



## Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



## Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. 193.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

30 JUNE  
30 JUNIE 1965.

PRYS 5c.

[No. 3159.]

## CONTENTS ON BACK PAGES.

## INHOUD AGTERIN.

No. 163 (Administrator's), 1965.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Roodepoort, was approved by Proclamation No. 27 of 1947, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the Town Council of Roodepoort, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Roodepoort; this amendment is known as Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/26.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/55/26.

No. 164 (Administrator's), 1965.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Peri-Urban Areas Health Board, was approved by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Peri-Urban Areas Health Board, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg; this amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 36.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/73/36.

No. 163 (Administrators-), 1965.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL:

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Roodepoort by Proklamasie No. 27 van 1947, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Roodepoort, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Roodepoort; hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/26.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/55/26.

No. 164 (Administrators-), 1965.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL:

Nademaal Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 36.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/73/36.

No. 165 (Administrator's), 1965.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of Charlotte Margarete Koppel, married out of community of property and with exclusion of the marital power to Hans Koppel, owner of Erven Nos. 249 and 250, situated in the township of Illovo, District of Johannesburg, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the said erven has been received;

And whereas it is provided by section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946, as amended, that the Administrator of the Province may with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President has given his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, were complied with;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 24605/1943, pertaining to the said Erven Nos. 249 and 250, Illovo Township, by amending condition (a) to read as follows:—

"(a) The owner shall have no right to subdivide or transfer any portion of the said Lot."

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 8/2/52/2.

No. 166 (Administrator's), 1965.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Elton Hill Extension No. 3 Township by the inclusion thereon of Portion 309 (a portion of Portion 300) and the remaining extent of Portion 300 of the farm Syferfontein No. 51—I.R., District of Johannesburg.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portions, subject to the condition set out in the annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 6/122.

**ANNEXURE.****A—CONDITIONS OF INCORPORATION.**

Upon incorporation—

- (a) the applicant shall pay to the City Council of Johannesburg—
  - (i) an endowment of R512;
  - (ii) the sum of R315 in lieu of land to be provided for cemetery, refuse disposal and Bantu local sites;

No. 165 (Administrateurs-), 1965.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van Charlotte Margarete Koppel, getroud buite gemeenskap van goedere en met die uitsluiting van die maritale mag met Hans Koppel, die eienares van Erwe Nos. 249 en 250, geleë in die dorp Illovo, distrik Johannesburg, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorraarde van voormalde erwe:

En nademaal by artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946) soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die ander bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos vermeld, uitoeft met betrekking tot die titelvoorraarde in Akte van Transport No. 24605/1943, ten opsigte van die genoemde Erwe Nos. 249 en 250, dorp Illovo, deur die wysiging van voorwaarde (a) om soos volg te lees:—

"(a) The owner shall have no right to subdivide or transfer any portion of the said Lot."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 8/2/52/2.

No. 166 (Administrateurs-), 1965.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Elton Hill Uitbreiding No. 3 te verander deur Gedeelte 309 ('n gedeelte van Gedeelte 300), en die resterende gedeelte van Gedeelte 300 van die plaas Syferfontein No. 51—I.R., distrik Johannesburg, daarop te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *neg-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebred is sodat die genoemde gedeeltes daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaarde uiteengesit in die bygaande bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 6/122.

**BYLAE.****A—INLYWINGSVOORWAARDEN.**

By inlywing—

- (a) moet die applikant aan die Stadsraad van Johannesburg betaal—
  - (i) 'n begiftiging van R512;
  - (ii) 'n bedrag van R315 in pleks van grond wat voorsien moet word vir begraafplaas, vuilisverwydering en Bantoelokasieterreine; en

- (iii) the sum of R157 in lieu of land to be provided for park purposes;
- (b) the applicant shall transfer to the City Council of Johannesburg, for road purposes, the portion of Atholl-Oaklands Road the land, free of cost.

#### B—CONDITIONS:

The erf shall upon incorporation be subject to existing conditions and servitudes.

No. 167 (Administrator's), 1965.]

#### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Irene Extension No. 2 on Portion 54 (a portion of portion called Irene) of the farm Doornkloof No. 391, Registration Division J.R., District of Pretoria;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2339.

#### SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY JOHN HENRY VAN DER BYL AND DAVID GEOFFREY VAN DER BYL UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 54 (A PORTION OF PORTION CALLED IRENE) OF THE FARM DOORNKLOOF NO. 391, REGISTRATION DIVISION J.R., DISTRICT OF PRETORIA, WAS GRANTED.

#### A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

##### 1. Name.

The name of the township shall be Irene Extension No. 2.

##### 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.3300/64.

##### 3. Water.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
- (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicants shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
  - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicants.

- (iii) 'n bedrag van R157 in pleks van grond wat voorsien moet word vir 'n park;
- (b) moet die applikant daardie gedeelte van Atholl-Oaklandsweg wat oor die grond loop aan die Stadsraad van Johannesburg oordra, vry van enige koste.

#### B—TITELVOORWAARDEN.

Die erf is by inlywing onderworpe aan bestaande voorwaarde en servitutes.

No. 167 (Administrateurs-), 1965.]

#### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Irene Uitbreiding No. 2 te stig op Gedeelte 54 ('n gedeelte van Gedeelte genoem Irene) van die plaas Doornkloof No. 391, Registrasie-afdeling J.R., distrik Pretoria;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleent word, hierby verklaar dat genoemde dorpe 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaarde vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2339.

#### BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR JOHN HENRY VAN DER BYL EN DAVID GEOFFREY VAN DER BYL INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP OP GEDEELTE 54 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE GENOEM IRENE), VAN DIE PLAAS DOORNKLOOF NO. 391, REGISTRASIE-AFDELING J.R., DISTRIK PRETORIA, TOEGESTAAN IS.

#### A—STIGTINGVOORWAARDEN.

##### 1. Naam.

Die naam van die dorp is Irene Uitbreiding No. 2.

##### 2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.3300/64.

##### 3. Water.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
- (i) Dat die applikante 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
  - (ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en die retikulasie van die water deur die applikante gedra

who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicants to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicants may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicants have furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of their obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicants and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c), shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 4. Sanitation.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicants shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicants shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provisions of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

#### 7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones which may be or become vested in the freehold owner, shall be reserved to the applicants.

#### 8. Outspan.

The applicants shall at their own expense cause the township area to be freed from the servitude of outspan in extent 1/75th of 1,105 morgen 212.725 square rods.

#### 9. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicants shall at their own expense cause the following conditions to be cancelled in so far as they affect the township area:—

By virtue of Notarial Deed No. 1235/57 S the City Council of Pretoria is entitled to convey electricity over the property.

Subject to a right of way leave for the conveyance of electricity and a site 30 by 30 Cape feet for use as an electrical substation in favour of the Town Council of Pretoria, as will more fully appear from Notarial Deed No. 478/1931 S.

moet word en die applikante is ook aanspreklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word, deur die plaaslike bestuur gedra moet word;

- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikante geldte vir water wat gelewer word, teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

- (c) die applikante geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van hulle verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 4. Sanitäre dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikante moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

#### 7. Mineralerechte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus, moet deur die applikante voorbehou word.

#### 8. Uitspanning.

Die applikante moet die dorp op eie koste laat vrystel van die uitspanserwituut, groot 1/75 van 1,105 morg 212.725 vierkante roede.

#### 9. Kansellasie van bestaande titelvoorwaardes.

Die applikante moet op eie koste die volgende voorwaardes laat kanselleer sover dit die dorpsgebied raak:—

By virtue of Notarial Deed No. 1235/57 S the City Council of Pretoria is entitled to convey electricity over the property.

Subject to a right of way leave for the conveyance of electricity and a site 30 by 30 Cape feet for use as an electrical substation in favour of the Town Council of Pretoria, as will more fully appear from Notarial Deed No. 478/1931 S.

**10. Streets.**

(a) The applicants shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicants wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The applicants shall at their own expense remove all obstacles such as buildings, fences, trees, tree stumps and rocky outcrops from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(c) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

**11. Endowment.**

The applicants shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicants by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicants' books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority or official, the applicants shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

**12. Land for a Park.**

Erf No. 368, as shown on the general plan, shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicants as a park.

**13. Disposal of Existing Conditions of Title.**

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals but excluding:

A. The following conditions which do not affect the township area:

(a) Subject to Notarial Deed of Servitude No. 125/1904 registered on the 13th of June, 1904, in respect of certain dams, water-furrows and water-rights.

(b) Subject to the terms of an Order of the Water Court true copy marked "B" of which is annexed to Deed of Transfer No. 10851/1920.

(c) Subject to a servitude of aqueduct in favour of the Town Council of Pretoria, as will more fully appear from Notarial Deed No. 798/1929 S. The rights granted under the said Notarial Deed No. 798/1929 S have been supplemented and added to as will more fully appear from Notarial Deed No. 391/1931 S.

(d) By virtue of Notarial Deed No. 105/60 S the property is subject to the following servitudes

**10. Strate.**

(a) Die applikante moet, tot voldoening van die plaaslike bestuur, die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikante van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorleg met die Dorperraad en die plaaslike bestuur.

(b) Die applikante moet op eie koste alle hindernisse soos geboue, heinings, bome, boomstompe en klipriwwwe van die straatreserves laat verwijder tot voldoening van die plaaslike bestuur.

(c) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

**11. Skenkning.**

Die applikante moet, behoudens die voorbehoudsbelings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkning aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle ewe wat deur die applikante verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd ewe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie) sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die proklamasie indien die ewe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die ewe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikante moet gevoudeerde gedetailleerde kwaalstate tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur, verstrek: Die plaaslike bestuur of enige beampete deur die plaaslike bestuur behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die verkoop van ewe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikante alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldende gedurfde enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n gevoudeerde staat aanneem.

**12. Grond vir 'n park.**

Erf No. 368; soos angewys op die algemene plan, moet deur en op koste van die applikante aan die plaaslike bestuur oorgedra word as 'n park.

**13. Beskikking oor bestaande titelvoorraad.**

Alle ewe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraad en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van mineralerechte, maar sonder inbegrip van:

A. Die volgende voorraad wat nie die dorpsgebied raak nie:

(a) Subject to Notarial Deed of Servitude No. 125/1904 registered on the 13th of June, 1904, in respect of certain dams, water-furrows and water-rights.

(b) Subject to the terms of an Order of the Water Court true copy marked "B" of which is annexed to Deed of Transfer No. 10851/1920.

(c) Subject to a servitude of aqueduct in favour of the Town Council of Pretoria, as will more fully appear from Notarial Deed No. 798/1929 S. The rights granted under the said Notarial Deed No. 798/1929 S have been supplemented and added to as will more fully appear from Notarial Deed No. 391/1931 S.

(d) By virtue of Notarial Deed No. 105/60 S the property is subject to the following servitudes

in favour of Portion 49 of the said farm Doornkloof:—

- (1) A right of way to the main Pretoria-Germiston road.
- (2) A right of way, 30 Cape feet wide.

B. The following leases which have lapsed and do not affect the township area:—

- (a) Portion "S8" of portion called Irene of the said farm, measuring 80,635 square feet (a share in the remaining extent whereof is hereby transferred) is leased to Gordon Stewart Haggie for a period of 15 years from the 1st January, 1938, under Notarial Deed No. 1520/1938 S.
- (b) The remaining extent of the said farm, measuring as such 1,099·2325 morgen (a share in a portion whereof is hereby transferred) is subject to the following:

A portion of the aforesaid remaining extent measuring 69·0710 morgen, has been leased to the Irene Club for a period of nine years from the 1st January, 1946, by Notarial Deed No. 53/46L.

C. The following rights which will not be passed on to owners of erven in the township:—

- (a) By virtue of Notarial Deed No. 705/1956 S, the owners of the above-mentioned property are entitled to certain rights regarding the laying of water mains and electrical cables and rights of way over—
  - (i) certain park situate on Stopforth and Bruce Roads, township of Irene, measuring 3 morgen 33 square roods 48 square feet;
  - (ii) certain recreation grounds, situate on Leslie, Stanley, Hamilton and Stanhope Roads of the said township, measuring 2 morgen 385 square roods 56 square feet;
  - (iii) certain Reserves A, B, C and D of the said township.
- (b) Entitled to the terms of Notarial Deed No. 210/1931 S, relating to the rights to water in the Kaalspruit and water in the Hennopsrivier above the eastern boundary of the farm Zwartkop No. 476, District of Pretoria, as will more fully appear from the said Notarial Deed.
- (c) The property is entitled to a servitude of aqueduct and dam over Portion 41 of Portion A of the said farm Doornkloof.
- (d) Portion 52 (a portion of portion called Irene) is subject to a servitude of aqueduct and pipeline in favour of the above-mentioned property.
- (e) The property is entitled to the right to the two existing water furrows, the existing right of way and the existing pipelines traversing Erf No. 338, in the township of Irene, and further to the right to maintain, repair and reconstruct the said furrows, right of way and pipelines as well as the prohibition of erecting buildings within 30 feet of any furrow.

#### 14. Access.

(a) Ingress to the township from District Road No. 780 and egress from the township to the said road is restricted to the intersection of the extension of the street between Erven Nos. 346 and 368 with the said road as indicated on the general plan of the township.

(b) The applicants shall at their own expense submit to the Director, Transvaal Roads Department, in terms of section ninety-three of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, a proper design layout (drawn to a scale of 1 inch = 40 feet) in respect of the ingress and egress point referred to in (a) above for approval.

in favour of Portion 49 of the said farm Doornkloof:—

- (1) A right of way to the main Pretoria-Germiston road.
- (2) A right of way, 30 Cape feet wide.

B. Die volgende huurkontrakte wat verval het en nie die dorpsgebied raak nie:—

- (a) Portion "S8" of portion called Irene of the said farm, measuring 80,635 square feet (a share in the remaining extent whereof is hereby transferred) is leased to Gordon Stewart Haggie for a period of 15 years from the 1st January, 1938, under Notarial Deed No. 1520/1938 S.

- (b) The remaining extent of the said farm, measuring as such 1,099·2325 morgen (a share in a portion whereof is hereby transferred) is subject to the following:

A portion of the aforesaid remaining extent measuring 69·0710 morgen, has been leased to the Irene Club for a period of 9 years from the 1st January, 1946, by Notarial Deed No. 53/46L.

C. Die volgende regte wat nie aan eienars van erwe in die dorp oorgedra sal word nie:—

- (a) By virtue of Notarial Deed No. 705/1956 S, the owners of the above-mentioned property are entitled to certain rights regarding the laying of water mains and electrical cables and rights of way over—

- (i) certain park situate on Stopforth and Bruce Roads, township of Irene, measuring 3 morgen 33 square roods 48 square feet;
- (ii) certain recreation grounds, situate on Leslie, Stanley, Hamilton and Stanhope Roads of the said township, measuring 2 morgen 385 square roods 56 square feet;
- (iii) certain Reserves A, B, C and D of the said township.

- (b) Entitled to the terms of Notarial Deed No. 210/1931 S, relating to the rights to water in the Kaalspruit and water in the Hennopsrivier above the eastern boundary of the farm Zwartkop No. 476, District of Pretoria, as will more fully appear from the said Notarial Deed.

- (c) The property is entitled to a servitude of aqueduct and dam over Portion 41 of Portion A of the said farm Doornkloof.

- (d) Portion 52 (a portion of portion called Irene) is subject to a servitude of aqueduct and pipeline in favour of the above-mentioned property.

- (e) The property is entitled to the right to the two existing water furrows, the existing right of way and the existing pipelines traversing Erf No. 338, in the township of Irene, and further to the right to maintain, repair and reconstruct the said furrows, right of way and pipelines as well as the prohibition of erecting buildings within 30 feet of any furrow.

#### 14. Toegang.

(a) Toegang tot die dorp van Distrikspad No. 780 af en uitgang van die dorp af tot genoemde Pad word beperk tot die kruising van die verlenging van die straat tussen Erve Nos. 346 en 368 met genoemde Pad soos aangedui op die algemene plan van die dorp.

(b) Die applikante moet op eie koste 'n behoorlike ontwerpuitleg (getekken volgens 'n skaal van 1 duim=40 voet) met betrekking tot die ingangs- en uitgangspunt in (a) hierbo genoem, aan die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement vir goedkeuring voorlê ingevolge artikel drie-en-negentig van die Padordonansie No. 22 van 1957.

### 15. Enforcement of Conditions.

The applicants shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicants of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

### B—CONDITIONS OF TITLE.

#### 1. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 12 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicants and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.
- (i) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

### 15. Nakoming van voorwaardes.

Die applikante moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enige van die verpligtigs te onthef en sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

### B—TITELVOORWAARDES.

#### 1. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erf genoem in klosule A 12 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleinades verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het,

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hieronder uitgesesit:—

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderinge of aanbousels daarvan moet voorgelê word aan die plaaslike bestuur wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat 'n aanvang met die bouwerksaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderinge of aanbousels daarvan moet voltooi word binne 'n redelike tyd nadat 'n aanvang daarmee gemaak is.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantraklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleinades in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat die plaaslike bestuur ople, mag nog die eienaar nog enige okkupeerder van die erf enige putte daarop uitgrawe of boorgate daarop boor of enige onderraardse water daaruit trek.
- (i) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloe en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(k) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

(l) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R10,000;

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(m) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet from the boundary thereof abutting on a street.

(n) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

### 2. Erf subject to a Special Condition.

In addition to the relevant conditions set out above Erf No. 367 shall be subject to the following condition:—

The erf is subject to a servitude for roadway purposes in favour of the local authority as indicated on the general plan.

### 3. Servitude for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(k) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(l) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as sodanige erf, of enige gedeelte daarvan, niet enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoltageerde gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R10,000 bedra;

(ii) die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór die buitegeboue opgerig word.

(m) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

(n) As die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

### 2. Erf aan 'n spesiale voorwaarde onderworpe.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is Erf No. 367 aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir ryvlakdoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur soos op die algemene plan aangedui.

### 3. Servituut vir riolering- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwé aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riolering- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs slegs een van sy grense, uitgesonderd 'n straatgrens soos deur die plaaslike bestuur bepaal.

(b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke, as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooí op die grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is genoemde plaaslike bestuur geregtig op redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

**4. Definitions.**

In the foregoing conditions the following terms shall have the meanings assigned to them:—

- (i) "Applicants" mean John Henry van der Byl and David Geoffrey van der Byl and their successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

**5. State and Municipal Erven.**

Should the erf referred to in clause A 12 or any erf acquired as contemplated in clause B 1 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 168 (Administrator's), 1965.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said town-planning scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/144.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/25/144.

No. 169 (Administrator's), 1965.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Primrose Extension No. 5 on Portion 510 of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of the townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fifth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/1801, Vol. 2.

**4. Woordomskrywing.**

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) "Applicant" beteken John Henry van der Byl en David Geoffrey van der Byl en hulle opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

**5. Staats- en municipale erwe.**

As die erf genoem in klosule A 12 of enige erf wat verkry word soos beoog in klosule B 1 (ii) en (iii) hiervan in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

No. 168 (Administrators-), 1965.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamsie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word, soos aangedui in die skemaklosules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/144.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/25/144.

No. 169.(Administrators-), 1965.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Primrose Uitbreiding No. 5 te stig op Gedeelte 510 van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasieafdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *tweintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekêurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/1801, Vol. 2.

## SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MANSTEL TOWNSHIP (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 510 OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 90, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

## A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

## 1. Name.

The name of the township shall be Primrose Extension No. 5.

## 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. No. A.3114/63.

## 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
  - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
  - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the need of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
  - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an annexure thereto.

## 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

## BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR MANSTEL TOWNSHIP (EIENDOMS), BEPERK, INGEVOLGIE DIE BEPALINGS VAN DIE DORP- EN DORPSAANLEG-ORDONANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 510 VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 90, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAAN IS.

## A—STIGTINGSVOORWAARDEN.

## 1. Naam.

Die naam van die dorp is Primrose Uitbreiding No. 5.

## 2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erven en 'n straat, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.3114/63.

## 3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die aanlê van die pypnet daarvan deur die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
  - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
  - (ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, en die lê van die pypnet daarvoor deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook daarvoor aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
  - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikant geldie vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlevering oorneem;

- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligte kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

## 4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitäre dienste in die dorp; met inbegrip van die voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

#### 7. Cancellation of Existing Condition of Title.

The applicant shall at its own expense cause the following condition to be cancelled:

Except with the written consent of the Administrator the land may be used solely for the establishment of a township thereon.

#### 8. Cancellation or Modification of Surface Occupations, and Registration of Servitudes in Replacement thereof.

The applicant shall at its own expense cause the following surface occupations:

##### A. To be cancelled and servitudes to be registered in replacement thereof where necessary:

- (a) Pipe line held under Surface Right Permit No. 31/07 by Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited;
- (b) Native church and teacher's residence held under Surface Right Permit No. 93/13 by the Berliner Missions Gesellschaft and vested in the relevant Board of Trustees appointed by Government Notice No. 142, dated 16th January, 1920, published in *Government Gazette* No. 1002, dated 23rd January, 1920;
- (c) double pipe line and a water main held under Surface Right Permit No. A.35/22 by Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited;
- (d) Native school and church held under Surface Right Permit No. A.63/27 by The Scandinavian Independent Baptist Union;
- (e) sewer pipe track held under Surface Right Permit No. A.162/39 by the City Council of Germiston;
- (f) public park with fencing, held under Surface Right Permit No. A.78/43 by the City Council of Germiston;
- (g) stands outside Townships Nos. 259, 260 and 261 held by Stella Saphire, married out of community of property to Philip Saphire;
- (h) pipe lines held by the Rand Water Board and defined by Plans R.M.T. Nos. 207 and 300.

##### B. To be abandoned or modified to the satisfaction of the parties concerned:

- (a) Provincial Road, defined by Plan R.M.T. No. 40, proclaimed by Administrator's Proclamation No. 87, published in *Provincial Gazette* No. 2136, dated 27th April, 1949; and
- (b) Blane Road, Extensions Nos. 1 and 2 and widening of the Main Reef Road, defined by Plan R.M.T. No. 373, proclaimed by Administrator's Proclamation No. 55/44, published in *Provincial Gazette* No. 1849, dated the 26th April, 1944. These roads fall under the jurisdiction of the City Council of Germiston.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die levering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Begraafplaas-, stortings en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref in verband met die voorsiening van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Bantoelokasie. Indien sodanige reëlings daaruit bestaan dat grond aan die plaaslike bestuur oorgeda moet word, is die oordrag daarvan nie onderwörpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

#### 7. Kansellasie van bestaande titelvoorwaarde.

Die applikant moet op eie koste die kansellasie van die volgende voorwaarde verkry:

"Except with the written consent of the Administrator the land may be used solely for the establishment of a township thereon."

#### 8. Kansellasie of wysiging van oppervlakteokkupasies en die registrasie van serwitute ter vervanging daarvan.

Die applikant moet op eie koste die volgende oppervlakteokkupasies:

##### A. Laat kanselleer en serwitute ter vervanging daarvan laat registreer waar nodig:

(a) Pyplyn deur Simmer en Jack Proprietary Mines, Limited, gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. 31/07;

(b) Naturelle kerk en onderwyserswoning deur die Berliner Missions Gesellschaft gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. 93/13 en wat berus by die betrokke Trustraad aangestel by Goewermentskennisgewing No. 142 van 16 Januarie 1920, afgekondig in *Staatskoerant* No. 1002 van 23 Januarie 1920;

(c) dubbele pyplyn en 'n hoofwaterleiding deur Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited, gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. A.35/22;

(d) Naturelleskool en kerk deur The Scandinavian Independent Baptist Union gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. A.63/27;

(e) vuilrioolpypbaan deur die Stadsraad van Germiston gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. A.162/39;

(f) openbare park met omheining, deur die Stadsraad van Germiston gehou kragtens Oppervlakteregpermit No. A.78/43;

(g) standplassie buite Dorpe Nos. 259, 260 en 261, gehou deur Stella Saphire, buite gemeenskap van goedere met Philip Saphire getroud;

(h) pyplyne deur die Randse Waterraad gehou en omskryf by Planne R.M.T. Nos. 207 en 300;

##### B. Laat vaar of wysig tot voldoening van die betrokke partye:

(a) Provinsiale pad, omskryf by Plan R.M.T. No. 40, geproklameer by Administrateursproklamasie No. 87, afgekondig in *Provinsiale Koerant* No. 2136 van 27 April 1949; en

(b) Blaneweg Uitbreidings Nos. 1 en 2 en die verbreding van die Hoofrifweg, omskryf by Plan R.M.T. No. 373, geproklameer by Administrateursproklamasie No. 55/44, afgekondig in *Provinsiale Koerant* No. 1849 van 26 April 1944. Dié paaie staan onder die jurisdiksie van die Germistonse Stadsraad.

**9. Street.**

(a) The applicant shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority; provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The street shall be named to the satisfaction of the local authority.

**10. Endowment.**

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 9% (nine per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period, the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

**11. Land for State and Other Purposes.**

Erf No. 2504, as shown on the General Plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant as a park.

(NOTE: Access to and exit from the erf is restricted to a point 30 feet wide immediately north of its southerly boundary on its westerly boundary.)

**12. Disposal of Existing Conditions of Title.**

All erven must be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding—

- (a) the servitude lettered 1 m C on Diagram S.G. No. A.2920/59 which falls in a street in the township;
- (b) the servitude lettered g h j k on Diagram S.G. No. A.2920/59 which affects Erf No. 2503 and a street in the township only;
- (c) the servitude of right of way 25 Cape feet wide referred to in Deed of Servitude No. 427/1959S which falls in a street in the township.

**13. Erection of Fence or Other Physical Barrier.**

The applicant shall at its own expense erect a fence or other physical barrier to the satisfaction of the Director, Transvaal Roads Department, where and when required to do so by him and the applicant shall maintain such fence or physical barrier in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility for the maintenance thereof shall cease when the local authority takes over the responsibility for the maintenance of the street in the township.

**14. Enforcement of the Requirements of the Controlling Authority Regarding Road Reserves.**

The applicant shall satisfy the Director of Roads regarding the enforcement of his requirements.

**9. Straat.**

(a) Die applikant moet die straat in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur daartoe geregtig is om die applikant, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef.

(b) Die straat moet tot voldoening van die plaaslike bestuur 'n naam gegee word.

**10. Skenking.**

Die applikant moet, behoudens die voorbehouds-bepalings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 9% (nege persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie) sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet gevoudeerde, gedetailleerde kwaatalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur versprek. Die plaaslike bestuur of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldende gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring, waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n gevoudeerde staat aanneem.

**11. Grond vir Staats- en ander doeleinades.**

Erf No. 2504, soos op die algemene plan aangedui, moet deur en op koste van die applikant as 'n park aan die plaaslike bestuur oorgedra word.

(LET WEL.—Toegang tot en uitgang van die erf is beperkt tot 'n punt, 30 voet breed, reg noord van sy suidelike grens aan sy westelike grens.)

**12. Beskikking oor bestaande titelvoorraarde.**

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorrade en serwitute, met inbegrip van die voorbehoud van mineralerechte, maar sonder inbegrip van—

- (a) die serwituit geletter 1 m C op Diagram S.G. No. A.2920/59, wat in 'n straat in die dorp val;
- (b) die serwituit geletter g h j k op Diagram S.G. No. A.2920/59, wat alleenlik Erf No. 2503 en 'n straat in die dorp raak;
- (c) die serwituit van reg van weg, 25 Kaapse voet breed, waarna in Akte van Serwituit No. 427/1959S verwys word, wat in 'n straat in die dorp val.

**13. Oprigting van heining of ander fisiese versperring.**

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring tot voldoening van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, oprig waar en wanneer dit deur hom nodig geag word en moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant se aanspreeklikheid om dit te onderhou ophou wanneer die aanspreeklikheid vir die onderhoud van die straat in die dorp deur die plaaslike bestuur oorgeneem word.

**14. Nakoming van die vereistes van die Beherende Gesag aangaande Padreserves.**

Die applikant moet die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, tevreden stel, aangaande die nakoming van sy vereistes.

### 15. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

### B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *All Erven.*—As this erf forms part of land which is, or may be, undermined and liable to subsidence, settlement, shock and cracking due to mining operations, particularly blasting, past, present or future, the owner thereof shall accept all liability for any damage thereto or to any structure thereon, which may result from such subsidence, settlement, shock, cracking or blasting.

2. *Erf No. 2503.*—Unless the erf is acquired for State, Provincial or municipal purposes it shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
  - (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
  - (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
  - (d) Except with the consent of the local authority, no animals as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
  - (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
  - (f) The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto, as well as a tearoom: Provided that—
    - (i) until such time as all mining on North Reef has ceased the buildings on the erf shall not exceed a single storey in height and thereafter not more than two storeys until the erf is connected to a public sewerage system whereafter buildings shall not exceed three storeys in height;
    - (ii) the upper floor or floors which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf may be used for residential and business purposes:
- Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose it may be used for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority.

(g) Access to the erf is restricted—

- (i) to a point on its north-westerly boundary, 35 feet wide, between 140 feet and 175 feet from the western corner thereof; and
- (ii) to the southern section, 29·68 feet in length of its easterly boundary.

### 15. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

### B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erwe.*—Aangesien hierdie erf deel uitmaak van grond wat ondermyn is of kan wees en wat onderhewig is aan versaking, besinking, skok en bars weens mynwerksaamhede, veral skietwerk, in die verlede, die hede of die toekoms, aanvaar die eienaar daarvan alle aanspreeklikheid vir enige skade daaraan of aan enige struktuur daarop, wat die gevolg kan wees van sodanige versaking, besinking, skok, bars of skietwerk.

2. *Erf No. 2503.*—Tensy die erf vir Staats-, Proviniale of munisipale doeleindes aangeskaf word, is dit onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna uiteengesit.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree met die doel om sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bogenoemde doel gedoen of ingestel moet word.
  - (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
  - (c) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
  - (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
  - (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
  - (f) Die erf moet gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleindes in verband daarmee asook 'n teekamer: Met dien verstande dat—
    - (i) tot tyd en wyl alle mynwerksaamhede op North Reef gestaak word, die geboue op die erf nie meer as een verdieping hoog mag wees en daarna nie meer as twee verdiepings nie totdat die erf met 'n openbare vuilrioolstelsel verbind is waarna geboue nie meer as drie verdiepings hoog mag wees nie;
    - (ii) die boonste verdieping of verdiepings, wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir woon- en besigheidsdoeleindes gebruik kan word:
- Voorts met dien verstande dat, indien die erf nie vir voornoemde doel gebruik word nie, dit gebruik kan word vir sodanige ander doeleindes as wat toegelaat word en onderworp aan sodanige voorwaardes as wat opgelê word deur die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.
- (g) Toegang tot die erf is beperk—
    - (i) tot 'n punt op sy noordwestelike grens, 35 voet breed, tussen 140 voet en 175 voet van die westelike hoek daarvan af; en
    - (ii) tot die suidelike seksie, 29·68 voet lank, van sy oostelike grens.

- (h) Exit from the erf is restricted to a point on its north-westerly boundary, 30 feet wide between 50 feet and 80 feet from the western corner thereof.
- (i) Buildings including outbuildings hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet from the boundary of the road reserve of Road No. P.59/1.

### 3. Definitions.

In the foregoing conditions the following term shall have the meaning assigned thereto:—

“Applicant” means Manstel Township (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.

### 4. State and Municipal Erven.

Should the erf referred to in clause A 11 or Erf No. 2503 if acquired by the State or the local authority come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 170 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1952, of the Town Council of Kempton Park, was approved by Proclamation No. 99 of 1952, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1952, of the Town Council of Kempton Park, is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Kempton Park; this amendment is known as Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/8.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/30/8.

No. 171 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1958, of the Town Council of Brits was approved by Proclamation No. 117 of 1959, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said town-planning scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1958, of the Town Council of Brits, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Brits; this amendment is known as Brits Town-planning Scheme No. 1/5.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/10/5.

- (h) Uitgang uit die erf is beperk tot 'n punt op sy noord-westerlike grens, 30 voet breed tussen 50 voet en 80 voet van die westelike hoek daarvan af.
- (i) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet van die grens van die padreservé van Pad No. P.59/1 geleë wees.

### 3. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukking die betekenis wat daaraan geheg word:—

“Applicant” beteken Manstel Township (Eiendoms), Beperk en sy opvolgers in titel tot die dorp.

### 4. Staats- en munisipale erwe.

As die erf in klousule A 11 genoem, of Erf No. 2503 indien dit deur die Staat of die plaaslike bestuur verkry word in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad toelaat.

No. 170 (Administrators-), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1952, van die Stadsraad van Kempton Park by Proklamasie No. 99 van 1952, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1952, van die Stadsraad van Kempton Park, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Kempton Park; hierdie wysiging staan bekend as Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1/8.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-estig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/30/8.

No. 171 (Administrators-), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1958, van die Dorpsraad van Brits by Proklamasie No. 117 van 1959, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1958, van die Dorpsraad van Brits, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Brits; hierdie wysiging staan bekend as Brits-dorpsaanlegskema No. 1/5.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-estig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/10/5.

No. 172 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said town-planning scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/136.

Given under my Hand at Pretoria on this Tenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/25/136.

No. 173 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg was approved by Proclamation No. 132 of 1946, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said town-planning scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1946, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/146.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/25/146.

No. 174 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (4) of section five of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the Administrator may in any year in which a local authority mentioned in the First Schedule to that Ordinance is required to cause a valuation to be made of all rateable property within the municipality, by proclamation in the *Provincial Gazette* authorise such local authority to impose the rate for the current financial year on the valuation after it has been laid before the local authority and has been laid at its office for public inspection in terms of section twelve; provided that the provisions of section twenty-six shall *mutatis mutandis* apply to any valuation which is thereafter altered or amended by the valuation court appointed in terms of section thirteen;

No. 172 (Administrators), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamsie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedkeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/136.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/25/136.

No. 173 (Administrators), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamsie No. 132 van 1946, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedkeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/146.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinie Transvaal.  
T.A.D. 5/2/25/146.

No. 174 (Administrators), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal daar by subartikel (4) van artikel *vyf* van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, 1933, bepaal word dat die Administrateur in die jaar waarin 'n plaaslike bestuur, genoem in die Eerste Skedule van daardie Ordonnansie, alle belasbare eiendom binne die Municipaliteit moet laat waardeer, by proklamasie in die *Provinciale Koerant* aan sodanige plaaslike bestuur magtiging kan verleen om die belasting vir die lopende boekjaar te hef op die waardering nadat dit aan die plaaslike bestuur voorgelê is en ingevolge artikel *twaalf* op sy kantoor ter insae van die publiek voorgelê is; met dien verstande dat die bepalings van artikel *ses-en-twintig* *mutatis mutandis* van toepassing is op enige waardering wat daarna verander of gewysig word deur die Waarderingshof ingevolge artikel *dertien* benoem;

And whereas an application has been received from the City Council of Pretoria for authority to impose a rate for the financial year ending 30th June, 1966, in terms of that sub-section;

And whereas it is deemed expedient that the said application be granted;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said sub-section, I do hereby authorise the City Council of Pretoria to impose a rate accordingly.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-third day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.L.G. 8/2/1/3.

No. 175 (Administrator's), 1965.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Bethal Extension No. 4 on Portion 75 (a portion of portion called Bethal Townlands of portion) of the farm Blesbokspruit No. 150, Registration Division I.S., District of Bethal;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto:

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2385.

### SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF BETHAL UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 75. (A PORTION OF PORTION CALLED BETHAL TOWNLANDS OF PORTION) OF THE FARM BLESBOKSPRUIT NO. 150, REGISTRATION DIVISION I.S., DISTRICT OF BETHAL, WAS GRANTED.

#### A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

##### 1. Name.

The name of the township shall be Bethal Extension No. 4.

##### 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets, as indicated on General Plan S.G. No. A.5682/64.

##### 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up including provision for fire-fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water and the reticulation thereof throughout the

En nademaal 'n aansoek van die Stadsraad van Pretoria ontvang is om magtiging om 'n belasting vir die boekjaar wat eindig op 30 Junie 1966, ingevolge daardie subartikel te hef;

En nademaal dit wenslik geag word dat genoemde aansoek toegestaan word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by genoemde subartikel aan my verleen is, hierby aan die Stadsraad van Pretoria magtiging verleen om 'n belasting dienooreenkomsdig te hef.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Drie-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.L.G. 8/2/1/3.

No. 175 (Administrateurs-), 1965.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Bethal Uitbreiding No. 4 te stig op Gedeelte 75 ('n gedeelte van gedeelte genoem Bethal Townlands van gedeelte) van die plaas Blesbokspruit No. 150, Registrasieafdeling I.S., distrik Bethal;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die-bygaande BYLAE.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2385:

### BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDÖEN DEUR DIE STADSRAAD VAN BETHAL INGEVOOLGE DIE BEPALINGS VAN DIÉ DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 75 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE GENOEM BETHAL TOWNLANDS VAN GEDEELTE) VAN DIE PLAAS BLESBOKSPRUIT NO. 150, REGISTRASIE-AFDELING I.S., DISTRIK BETHAL TOEGESTAAAN IS.

#### A—STIGTINGSVOORWAARDEN.

##### 1. Naam.

Die naam van die dorp is Bethal Uitbreiding No. 4.

##### 2. Ontwerpplan van dié dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A. 5682/64.

##### 3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorleë waarin vermeld word dat 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met, inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat reëlings getref is in verband met die lewering van water en die pypnet daarvoor in die hele

township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon so to do by the owner of the erf concerned, provided the applicant is satisfied of the *bona fide* intention of such owner to build thereon within a reasonable period.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

#### 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste paper, trade refuse and refuse removal.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the arrangements shall accompany the certificate as an annexure hereto.

#### 6. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones including all rights that may be or become vested in the freehold owner shall be reserved to the applicant.

#### 7. Cancellation of Servitude of Outspan.

The application shall at his own expense cause the township to be freed from the servitude of outspan.

#### 8. Erven for State and other Purposes.

The applicant shall at his own expense reserve the following erven, as shown on the General Plan, for the following purposes:—

- (i) General Municipal purposes: Erf No. 1530.
- (ii) A park: Erf No. 1532.

#### 9. Sewage, Domestic and Trade Refuse.

Sewage shall be collected and deposited in a manner that it will not cause the water of the Blesbokspruit to be polluted and no domestic or trade refuse shall be permitted to enter the Blesbokspruit either directly or indirectly.

#### 10. Disposal of Existing Conditions of Title.

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any including the reservation of rights to minerals, but excluding the following servitude which does not affect the township:

"The property shall further be subject to a servitude for a shooting range, 22·1366 morgen in extent, in favour of the state, as will appear more fully from Notarial Deed No. 1194/59-S and attached diagram S.G. No. A.6817/57."

#### 11. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided, that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

dorp. Hierdie reëlings moet 'n onderneming van die applikant insluit om 'n voorraad water tot by die straatfront van enige erf in die dorp aan te lê wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangesê word: Met dien verstande dat die applikant daarvan oortuig is dat dit die *bona fide*-voorneme van sodanige eienaar is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings uiteengesit word, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater, bedryfsafval en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan in die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Mineralerechte.

Alle regte op minérale en edelgesteentes, wat by die pagvrygrondbesitter berus of hierna kan berus, moet deur die applikant voorbehou word.

#### 7. Kanselliasie van serwituit van uitspanning.

Die applikant moet op eie koste die dorpsgebied van die serwituit van uitspanning laat vrystel.

#### 8. Erwe vir Staats- en ander doeleinades.

Die applikant moet op eie koste die volgende erwe, soos op die Algemene Plan aangewys vir, die volgende doeleinades voorbehou:—

- (i) Algemene municipale doeleinades: Erf No. 1530.
- (ii) Park: Erf No. 1532.

#### 9. Rioolvuil; huis- en bedryfsafval.

Rioolvuil moet op sodanige manier versamel en gestort word dat dit nie veroorsaak dat die water in die Blesbokspruit besoedel word nie en geen huis- of bedryfsafval mag toegelaat word om op 'n direkte of indirekte wyse in die Blesbokspruit te vloei nie.

#### 10. Beskikking oor bestaande titelvoorwaardes.

"Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en serwitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineralerechte maar uitgesonderd die volgende serwituit wat nie die dorpsgebied affekteer nie:—

"Die eiendom is verder onderhewig aan 'n Skietbaanserwituit, groot 22·1366 morg ten gunste van die Staat soos meer ten volle sal blyk uit Notariële Akte No. 1194/59-S en aangehegte diagram L.G. No. A.6817/57."

#### 11. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonmansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

## B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 8 hereof;
- (ii) such erven may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be required or reacquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required,

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) *General Conditions.*

- (a) The local authority and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right, save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority, no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations, shall be kept on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) *Special Business Erf.*

Erf No. 1531 shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel; and provided further that—
  - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building on the erf shall not exceed two storeys in height;
  - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
- (b) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or business that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.

## B—TITELVOORWAARDEN.

1. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erwe genoem in klosule A 8 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindeste verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindeste benodig of herverkry word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperraad die doeleindeste waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem:—

(A) *Algemene voorwaardes.*

- (a) Die plaaslike bestuur en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovemelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nòg die eienaar, nòg enigiemand ander besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nòg die eienaar, nòg enigiemand ander besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindeste in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike besture, op die erf aan gehou word nie.
- (f) geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of affeivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) *Spesiale besigheidserf.*

Bewewens die voorwaardes uiteengesit in subklosule

(A) hiervan, is erf No. 1531 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf mag slegs vir handels- of besigheids doeleindeste gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaakklike- of 'n vergaderplek, garage, nywerheidspersel of 'n hotel nie; en voorts met dien verstande dat—
  - (i) die gebou op die erf nie meer as twees verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioolstelsel verbind is nie;
  - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindeste gebruik kan word;
- (b) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklosule (a) hiervan, is daar geen beperking wat betref die aantal winkels of besighede wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.

- (c) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (d) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

**(C) Special Residential Erven.**

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the erven, with the exception of those mentioned in sub-clause (B) shall also be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after consultation with the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
  - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R5,000.
  - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before, the erection the outbuildings.
- (c) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf, shall be located not less than 25 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (d) If the erf is fenced or otherwise enclosed, the fencing material or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

**2. Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.**

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, six feet wide in favour of the local authority, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

- (c) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanleg-skema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (d) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met of voor die buitegebou opgerig word.

**(C) Spesiale woonerwe.**

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule

(A) hiervan is die erwe met uitsondering van dié wat in subklousule (B) genoem word, ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voor-siening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde area.
  - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word moet minstens R5,000 wees.
  - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.
- (c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (d) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

**2. Serwituut vir Riolerings- en ander munisipale doeleindes.**

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riol- en ander munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs net een van sy grense uitgesondert 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voor-genoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riolet-hoof-pypeleiding en ander werke wat volgens goed-dunk noodsaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed, wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riolet-hoof-pypeleiding en ander werke veroorsaak word.

**3. Definitions.**

In the foregoing conditions the following term shall have the meaning assigned to it:—

“ Dwelling-house ” means a house designed for use as a dwelling by a single family.

**4. State and Municipal Erven.**

Should any erf mentioned in clause A 8 or erven required as contemplated in terms of clause B 1 (ii) or erven required or reacquired as contemplated in terms of clause B 1 (iii) hereof, come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board, and in addition in the circumstances set out above, the undermentioned erf shall be subject to the following condition:—

*Erf No. 1530.*—The erf shall be subject to a servitude for transformer purposes to the satisfaction of the local authority.

No. 176 (Administrator's), 1965.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the City Council of Johannesburg, was approved by Proclamation No. 211 of 1947, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1947, of the City Council of Johannesburg, is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Johannesburg; this amendment is known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/34.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/26/34.

**3. Woordomskrywing.**

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukking die betekenis wat daaraan geheg word:—

“ Woonhuis ” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

**4. Staats- en munisipale erwe.**

As enige erf waarvan melding in klousule A 8 gemaak word of enige erwe wat benodig word soos beoog in klousule B 1 (ii) of enige erf wat benodig of herverkry mag word soos beoog in klousule B 1 (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperaad bepaal en boonop, onder die omstandighede hierbo uiteengesit, is onderstaande erf aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

*Erf No. 1530.*—Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir transformatordoeleindes tot bevrediging van die plaaslike bestuur.

No. 176 (Administrateurs-), 1965.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, van die Stadsraad van Johannesburg by Proklamasie No. 211 van 1947, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema Nò. 2, 1947, van die Stadsraad van Johannesburg, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/34.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinie Transvaal  
T.A.D. 5/2/26/34.

No. 177 (Administrator's), 1965.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede my verleen by artikel drie (1) (a) van die Licensies (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 3 van 1932) en regulasie 7 (1) van die regulasies gemaak ingevolge artikel agtien van genoemde Ordonnansie en afgekondig by Administrateurs-kennisgewing No. 267 van 8 Junie 1932; stel ek hierby 'n landelike licensieraad saam vir die Landdrostdistrik van Coligny en benoem die ondergenoemde persone tot lede van genoemde Raad met ampstermy tot 30 November 1966:—

Die Landdros, Coligny (Voorsitter).  
Mnr. D. J. Hamman.  
Mnr. D. Williams.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-third day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-five.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.A. 7/2/11.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Drie-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-sestig.

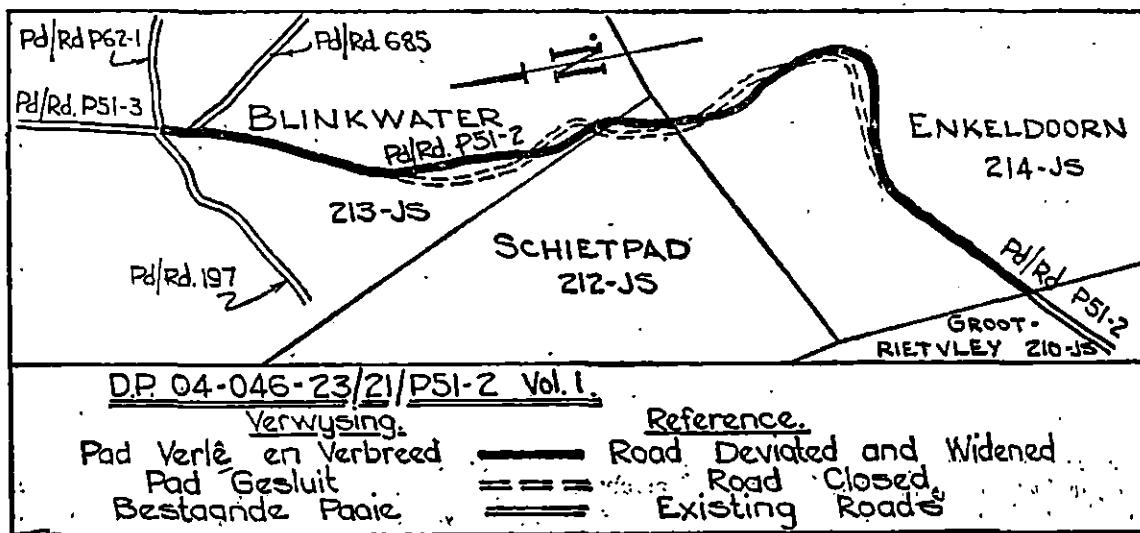
F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinie Transvaal  
T.A.A. 7/2/11.

## ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 441.] [30 June 1965.  
DEVIATION AND WIDENING OF PROVINCIAL ROAD, DISTRICT OF MIDDELBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Middelburg, that Provincial Road No. P.51-2 traversing the farms Blinkwater No. 213—J.S., Schietpad No. 212—J.S. and Enkeldoorn No. 214—J.S., District of Middelburg, shall be deviated and widened with varying widths with a minimum of 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 04-046-23/21/P51-2 Vol. I.



Administrator's Notice No. 442.] [30 June 1965.  
WIDENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF LETABA.

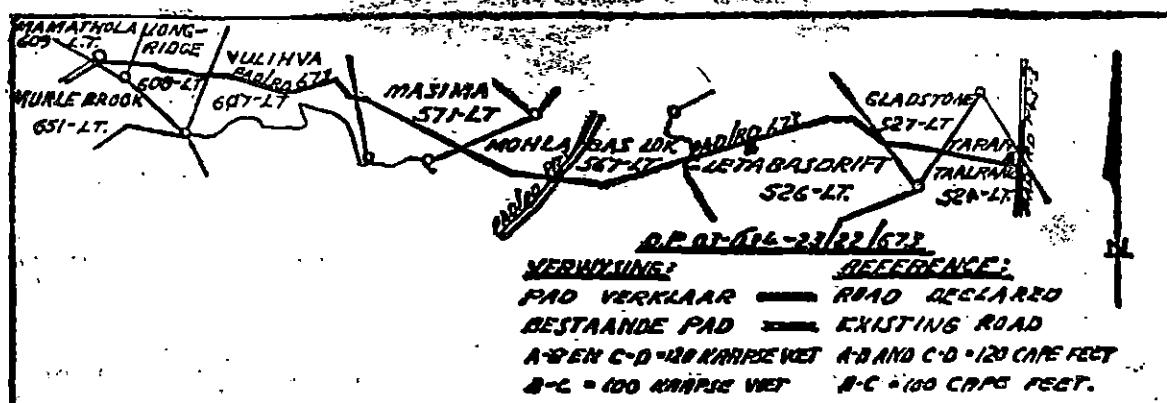
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Letaba, in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) that Portions A-B and C-D of District Road No. 673, over the farm Tarantaalrand No. 524—L.T., Gladstone No. 527—L.T., Letabasdrift No. 526—L.T., Mohlabas Location No. 567—L.T., Masima No. 571—L.T., Vulihva No. 507—L.T., Longridge No. 608—L.T. and Mamathola No. 609—L.T., District of Letaba, shall be widened to 120 Cape feet and Portion B-C over the said farm Letabasdrift No. 526—L.T., to 100 Cape feet, as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 03-034-23/22/673.

Administrateurskennisgewing No. 442.] [30 Junie 1965.  
VERBREDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK LETABA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Letaba, ingevolge artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie, No. 22 van 1957) goedkeur het dat Gedeeltes A-B en C-D van Distrikpad No. 673 oor die plase Tarataalrand No. 524—L.T., Gladstone No. 527—L.T., Letabasdrift No. 526—L.T., Mohlabas Lokasie No. 567—L.T., Masima No. 571—L.T., Vulihva No. 507—L.T., Longridge No. 608—L.T. en Mamathola No. 609—L.T., distrik Letaba, na 120 Kaapse voet verbreed word en Gedeelte B-C oor die gemelde plaas Letabasdrift No. 526—L.T. na 100 Kaapse voet, soos aangedui op bygaande sketsplan.

D.P. 03-034-23/22/673.



Administrator's Notice No. 443.]

[30 June 1965.

## APPOINTMENT OF ROAD BOARD MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (1) of section *ten* and section *fourteen* of the Road Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), to approve that the persons mentioned in the subjoined Schedule are hereby appointed as members of the Road Boards for the districts against which their names appear and shall hold office for the period ending 30th June, 1968.

D.P.H. 25/3 Vol. III.

Administrateurskennisgewing No. 443.]

[30 Junie 1965.

## BENOEMING VAN PADRAADSLEDE.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *tien* en artikel *veertien* van die Padordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die persone genoem in bygaande Bylae benoem word tot lede van die Padrade vir die distrikte wat teenoor hulle name vermeld word met ampstermy vir die tydperk eindigende op 30 Junie 1968.

D.P.H. 25/3 Deel III.

## SCHEDULE.—BYLAE.

Amersfoort.....	(1) B. P. Johnstone; (2) A. I. Bester; (3) J. C. Greyling; (4) J. A. Joubert.
Barberton.....	(1) C. B. Cooke; (2) C. B. Genis; (3) H. S. Webb; (4) Dr. W. S. Radley; (5) P. de W. Wiid; (6) L. J. van Oostrum.
Belfast.....	(1) J. P. Burger; (2) T. P. Bos; (3) H. J. P. Beukes; (4) O. J. Coetzee; (5) J. G. Grobler; (6) J. A. Prinsloo.
Benoni.....	(1) D. J. Baird; (2) G. P. N. Coetzee; (3) J. van der Walt; (4) J. A. Venter; (5) P. Hugo.
Beithal.....	(1) J. J. G. Wentzel; (2) J. A. M. de Villiers; (3) Komdt. J. Grobler; (4) C. J. Taljaard; (5) A. G. Schutte; (6) N. J. Grobler; (7) P. J. D. Steenkamp; (8) H. M. van Vuuren.
Bloemhof.....	(1) H. J. P. Clase; (2) D. J. F. Huyser; (3) P. G. Labuschagne; (4) C. L. Roos; (5) S. F. van Niekerk; (6) C. R. van der Merwe.
Brits.....	(1) C. J. Hoek; (2) J. K. L. Fourie; (3) J. P. Kichner; (4) M. M. von Wielligh; (5) F. G. H. Wolmarans; (6) G. P. Lourens.
Bronkhorstspruit.....	(1) A. B. Joubert; (2) G. D. P. Labuschagne; (3) H. Nel; (4) P. A. Vermeulen; (5) C. J. Prinsloo; (6) L. J. S. Steenkamp; (7) W. F. U. Steynberg; (8) C. J. Wolmarans.
Carolina.....	(1) T. Davel; (2) F. Strydom; (3) T. N. van der Walt; (4) C. T. Vermaak; (5) J. P. Cilliers; (6) O. T. Doyer.
Christiana.....	(1) W. du Plessis; (2) S. J. Lombard; (3) H. P. Nel; (4) J. A. Meyer; (5) G. D. Victor; (6) F. G. Visagie.
Delareyville.....	(1) P. J. Cronjé; (2) A. D. de Wet; (3) P. J. de Wet; (4) C. H. Grobbelaar; (5) J. J. F. Marais; (6) W. J. Mostert; (7) P. van H. Rall; (8) P. J. Schutte.
Ellisras.....	(1) J. S. Roode; (2) H. P. Vorster; (3) F. H. B. van Eyk; (4) G. A. Wells; (5) J. J. Lambrecht; (6) C. G. Erasmus.
Ermelo.....	(1) W. H. Scheepers; (2) M. J. D. Steyn; (3) J. P. Hugo; (4) H. B. J. Bester; (5) A. S. Louw; (6) J. J. Esterhuizen; (7) W. K. Pretorius.
Germiston, Brakpan and/en Boksburg	(1) J. T. Koen; (2) A. J. Mostert; (3) G. J. Oosthuizen; (4) J. F. Breytenbach; (5) C. J. Human; (6) S. J. Deetlefs.
Groblersdal.....	(1) P. J. D. Steenkamp; (2) J. F. Joubert; (3) C. J. Lemmer; (4) A. P. Bezuidenhout; (5) G. S. Schoombee; (6) C. F. Wiid.
Heidelberg.....	(1) C. F. Labuschagne; (2) A. P. J. du Plessis; (3) J. H. P. Hattingh; (4) J. J. Roets; (5) M. J. Schoeman; (6) D. S. J. van Rensburg; (7) J. Gravett; (8) E. J. van Jaarsveld.
Johannesburg.....	(1) C. J. Lombard; (2) P. M. Roos; (3) R. G. Thomas; (4) P. J. Vosloo; (5) P. F. Maclaren; (6) C. P. Venter.
Klerksdorp.....	(1) G. B. du Plessis; (2) T. F. Breedt; (3) J. J. Geldenhuys; (4) D. J. H. Becker; (5) J. P. Botha; (6) H. W. Lemmer; (7) G. P. Viljoen.
Krugersdorp.....	(1) J. J. Esterhuizen; (2) J. Botha; (3) J. Bredenhann; (4) G. Griebou; (5) N. P. Roetsch; (6) A. P. Bezuidenhout; (7) J. Toxopeus; (8) J. C. Claassen.
Letaba.....	(1) J. C. Fick; (2) J. W. J. Joubert; (3) A. J. Minnaar; (4) J. Smith; (5) G. R. Oosthuizen; (6) J. Tolmay; (7) A. P. Smith; (8) W. J. van Dyk.
Lichtenburg.....	(1) G. Coetzer; (2) P. J. van der Walt; (3) J. J. Roedt; (4) P. A. Rossouw; (5) D. J. Steyn; (6) J. L. van der Walt; (7) S. Venter.
Lydenburg.....	(1) H. J. S. Vosloo; (2) F. J. Coetzee; (3) F. W. M. Knoetze; (4) P. T. C. du Plessis; (5) S. D. Saaiman; (6) N. C. Fourie; (7) D. J. P. Gunter.
Marico.....	(1) J. van der Merwe; (2) C. Hoogendyk; (3) D. W. Steyn; (4) I. J. Ellis; (5) L. J. Erasmus; (6) D. P. Pienaar; (7) P. S. van Staden; (8) J. E. Lemmer.
Messina.....	(1) Ds. F. K. Bezuidenhout; (2) C. J. Breytenbach; (3) T. F. Fourie; (4) S. V. Fourie; (5) L. J. B. Roos; (6) C. E. Terblanche; (7) J. O. H. Uys; (8) C. C. Vermeulen.
Middelburg.....	(1) H. C. Badehorst; (2) H. J. Ligthelm; (3) B. C. Meyer; (4) S. W. Odendaal; (5) P. C. Opperman; (6) G. J. Wassenaar; (7) W. J. S. Enslin; (8) J. J. S. M. van Niekerk.
Nelspruit.....	(1) G. T. Geldenhuys; (2) R. F. Meyer; (3) W. H. Neethling; (4) C. F. Nel; (5) W. A. J. Swanepoel; (6) E. C. Schutte.
Pietersburg.....	(1) J. A. du Toit; (2) P. W. de Wet; (3) P. H. C. Erasmus; (4) J. P. B. Fouché; (5) M. D. Jordaan; (6) J. P. Myhardt; (7) A. J. Swanepoel; (8) D. R. van Wyk.
Piet Retief.....	(1) E. C. Meier; (2) M. S. Rabie; (3) J. S. de Waal; (4) H. G. J. Niebuhr; (5) K. W. E. Bodenstein; (6) P. P. L. Ackerman.
Pelgrimsrus.....	(1) S. W. Burger; (2) H. J. Ebersohn; (3) P. J. J. D. Kilian; (4) C. J. Rabie; (5) S. W. Roos; (6) A. C. Prinsloo.
Potchefstroom.....	(1) C. A. Willemse; (2) D. H. Kotze; (3) C. J. Joubert; (4) J. G. J. Freislich; (5) T. A. du Plessis; (6) J. J. Smit; (7) D. J. Kotze.
Potgietersrus.....	(1) S. J. Wessels; (2) J. P. van Eck; (3) S. C. Botha; (4) J. C. de Beer; (5) G. J. van der Merwe; (6) J. H. van Rooyen; (7) J. F. C. Kern.
Paardekop.....	(1) J. H. G. Davel; (2) C. L. Bester; (3) B. C. Lötter; (4) O. W. Wentzel.
Pretoria.....	(1) H. B. Klopper; (2) J. L. Pretorius; (3) F. le Roux; (4) H. M. van der Merwe; (5) P. J. van Niekerk; (6) J. A. Schoombie; (7) J. J. Bezuidenhout; (8) A. C. Meyer.
Rustenburg.....	(1) J. A. Roux; (2) P. J. Brits; (3) Dr. R. F. Campher; (4) L. Boshoff; (5) R. H. Penzhorn; (6) J. Erasmus; (7) Z. J. Young.
Schweizer-Reneke.....	(1) L. P. A. Boonzaaijer; (2) H. Gerber; (3) J. H. Nieuwoudt; (4) S. M. Papenfus; (5) H. J. Scholtz; (6) G. J. van Aswegen; (7) Kapt. P. J. van Niekerk.
Soutpansberg.....	(1) P. J. D. Adendorff; (2) J. S. Henning; (3) S. A. Mostert; (4) R. J. Oosthuizen; (5) N. Prinsloo; (6) W. A. Smit; (7) J. W. P. Swart; (8) W. G. van der Merwe.
Swartruggens.....	(1) J. P. A. Vos; (2) J. P. Lourens; (3) P. W. Prinsloo; (4) S. J. Snyman; (5) J. J. van der Ryst; (6) E. Venter.
Springs/Nigel.....	(1) H. J. Visser; (2) J. H. Nel; (3) P. H. Engelbrecht; (4) F. J. Botha; (5) D. J. E. Scheepers; (6) D. J. van Kraaienberg; (7) J. J. A. van Wyk.
Standerton.....	(1) P. R. Ackerman; (2) J. J. Bouwer (Jnr.); (3) J. J. Davel; (4) D. P. Erasmus; (5) C. F. M. Lamprecht; (6) J. J. Steyn; (7) R. G. Vermeulen; (8) P. S. Duvenhage.
Thabazimbi.....	(1) J. J. C. du Toit; (2) U. Claasen; (3) J. F. van Graan; (4) J. du Toit; (5) J. C. Lamprecht; (6) L. J. Botha.
Ventersdorp.....	(1) M. A. L. van der Walt; (2) N. J. Kock; (3) J. M. Oosthuizen; (4) P. A. Peens; (5) J. J. Terblanché; (6) C. D. Venter.
Vereeniging.....	(1) S. J. H. Brits; (2) J. P. Kok; (3) J. P. Steyn; (4) J. H. Nel; (5) H. H. Smith; (6) A. H. van der Westhuizen; (7) J. E. Nolte.

Volksrust.....	(1) M. G. Hazelhurst; (2) M. W. Krogman; (3) S. P. Malan; (4) H. J. M. Vosloo.
Wakkerstroom.....	(1) J. U. Blignaut; (2) P. H. Davel; (3) B. J. Joubert; (4) K. J. V. Landman.
Warmbad.....	(1) S. J. van Wyk; (2) G. H. D. van der Merwe; (3) C. F. Olivier; (4) J. J. Prinsloo (Jnr.); (5) A. A. van Aswegen; (6) E. S. J. Pretorius.
Waterberg.....	(1) M. C. de Jager; (2) H. N. Potgieter; (3) H. Willemse; (4) D. Blommerus; (5) C. F. S. Pretorius;
Witbank.....	(6) M. G. R. van Niekerk.
Wolmaransstad.....	(1) J. B. M. Hertzog; (2) P. J. Pretorius; (3) C. B. Schoeman (Jnr.); (4) B. J. J. van Dyk.
	(1) J. J. Erasmus; (2) F. S. le Roux; (3) C. H. W. Nezar; (4) P. A. Pansegrouw; (5) R. J. van Vuuren; (6) W. van Wyk.

Administrator's Notice No. 444.]

[30 June 1965.

**GREYLINGSTAD MUNICIPALITY.—ALTERATION OF BOUNDARIES.**

The Administrator has in terms of sub-section (7) of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the Greylingsstad Municipality by the exclusion of the area described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 3/2/58.

**SCHEDULE.****GREYLINGSTAD MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA EXCLUDED.**

Portion B of portion of the farm Doornhoek No. 577—I.R., in extent 85 morgen 80 square roods, as represented by Diagram S.G. No. A.315/25.

Administrator's Notice No. 445.]

[30 June 1965.

**PIETERSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Supply of Electricity By-laws of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 811, dated the 18th December, 1928, as amended, by the substitution for section 20 of the following:—

**"TARIFF."**

20. Charges for the supply of electricity by the Council shall be levied in accordance with the following scales and conditions of supply:—

**PART A.****1. Domestic Supply.**

- (1) (a) This scale shall apply to electricity supplied to—  
 (i) boarding-houses;  
 (ii) buildings or separate sections of buildings separately metered and used exclusively for residential purposes;  
 (iii) buildings used exclusively for divine worship or religious instruction;  
 (iv) churches;  
 (v) clubs other than clubs licensed under any liquor act;  
 (vi) flats;  
 (vii) homes conducted for charitable purposes;  
 (viii) hotels other than hotels licensed under any liquor act;  
 (ix) private dwellings.

(b) (i) A service charge of R3 (three rand) per month, which shall be the minimum amount payable, plus 1c (one cent) per unit consumed.

(ii) Where pumps are installed an additional monthly charge of 43c per horse-power or portion thereof shall be levied.

(2) (a) This scale shall apply to electricity supplied to hostels, maternity homes, nursing homes and similar institutions.

Administrateurskennisgewing No. 444.]

[30 Junie 1965.

**MUNISIPALITEIT GREYLINGSTAD.—VERANDERING VAN GRENSE.**

Die Administrateur het ingevolge subartikel (7) van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die Munisipaliteit van Greylingsstad verander deur die uitsluiting van die gebied omskryf in die bygaande Bylae.

T.A.L.G. 3/2/58.

**BYLAE.****MUNISIPALITEIT GREYLINGSTAD.—GEBIED UITGESLUIT TE WORD.**

Gedeelte B van gedeelte van die plaas Doornhoek No. 577—I.R., groot 85 morg 80 vierkante roede, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.315/25.

Administrateurskennisgewing No. 445.]

[30 Junie 1965.

**MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING VAN BYWETTE OP DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *negé-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bywette op die Lewering van Elektrisiteit van die Munisipaliteit Pietersburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 811 van 18 Desember 1928, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 20 deur die volgende te vervang:—

**"TARIEF."**

20. Gelde vir elektrisiteit deur die Raad gelewer word ooreenkomsdig onderstaande skale en diensvoorraades gehef en gevorder:—

**DEEL A.****1. Huishoudelike toevoer.**

- (1) (a) Hierdie skaal is van toepassing op elektrisiteit gelewer aan—  
 (i) losieshuise;  
 (ii) geboue of afsonderlike dele van geboue van 'n afsonderlike meter voorsien en uitsluitlik vir woon-doeleindes gebruik;  
 (iii) geboue uitsluitend vir godsdiensoefening of godsdiensonderrig gebruik;  
 (iv) kerke;  
 (v) klubs uitgesonderd klubs ingevolge enige drankwet gelisensieer;  
 (vi) woonstelle;  
 (vii) tehuise vir liefdadigheidsdoeleindes bestuur;  
 (viii) hotelle uitgesonderd hotelle ingevolge enige drankwet gelisensieer;  
 (ix) private wonings.  
 (b) (i) 'n Diensheffing van R3 (drie rand) per maand wat die minimum bedrag betaalbaar is, plus 1c (een sent) per eenheid verbruik.

(ii) Waar pompe geïnstalleer word, word 'n bykomende maandelikse vordering van 43c per een perdekrag, of gedeelte daarvan gehef.

(2) (a) Hierdie skaal is van toepassing op elektrisiteit aan koshuise, kraaminrigtings, verpleeginrigtings en dergelike inrigtings gelewer.

(b) (i) A service charge of R9.50 (nine rand fifty cents) per month, which shall be the minimum amount payable, plus 1c (one cent) per unit consumed.

(ii) Where pumps are installed an additional monthly charge of 43c per horsepower or portion thereof, shall be levied.

### 2. Business Supply.

- (1) This scale shall apply to electricity supplied to—  
 (a) any premises not provided for under any other scale of these tariffs;  
 (b) banks;  
 (c) bazaars;  
 (d) bioscopes, cinemas and theatres;  
 (e) butcheries;  
 (f) cafés, tearooms and restaurants;  
 (g) cobblers;  
 (h) depots;  
 (i) gardens and nurseries;  
 (j) garages and service stations;  
 (k) hotels and any other premises licensed under any liquor act;  
 (l) motors operating lifts, escalators and elevators for other than industrial purposes;  
 (m) offices;  
 (n) places of amusement and entertainment;  
 (o) service lighting for flats and buildings;  
 (p) shops;  
 (q) stores;  
 (r) undertakers;  
 (s) warehouses.

(2) (a) A service charge of R1 (one rand) per 200 square feet, or part thereof, of the floor area of the building per month, which shall be the minimum amount payable.

*Plus.*

(b) 1c (one cent) per unit consumed.

### 3. Educational Supply.

- (1) This scale shall apply to electricity supplied to—  
 (a) schools and other educational establishments;  
 (b) Government and Provincial Administration buildings whose total connected load does not exceed 50 kVA.

(2) (a) A service charge of R1 (one rand) per 800 square feet, or part thereof, of the floor area of the building per month, which shall be the minimum amount payable.

*Plus.*

(b) 1c (one cent) per unit consumed.

### 4. Industrial Supply.

(1) A fixed monthly charge of 43c per kVA, or its equivalent, of installed capacity, which shall be the minimum amount payable. Plus

(2) (a) For the first 7,500 units of electricity consumed in any one month, per unit: 1c.

(b) For the next 5,000 units of electricity consumed in the same month, per unit:  $\frac{1}{2}$ c.

(c) For all units in excess of 12,500 units of electricity consumed in the same month, per unit:  $\frac{1}{2}$ c.

### 5. Municipal Departments.

Charges for electricity consumption shall be levied at cost.

### 6. Itinerant Consumers Supply.

(1) This scale shall apply to itinerant or temporary consumers such as carnivals, fêtes, floor sanding, building purposes, circuses and any other supply of a temporary nature.

(b) (i) 'n Diensheffing van R9.50 (nege rand vyftig sent) per maand, wat die minimum bedrag betaalbaar is, plus 1c (een sent) per eenheid verbruik.

(ii) Waar pompe geïnstalleer word, word 'n bykomende maandelikse vordering van 43c per eenheid verbruik, of gedeelte daarvan gehef.

### 2. Besigheidstoewer.

(1) Hierdie skaal is van toepassing op elektrisiteit gelewer aan—

- (a) Enige perseel waarvoor geen voorsiening onder enige ander skaal van hierdie tariewe gemaak word nie;  
 (b) banke;  
 (c) basaars;  
 (d) bioskope, kinemas en teaters;  
 (e) slagterye;  
 (f) kafees, koffiekamers en restaurante;  
 (g) skoenlappers;  
 (h) depots;  
 (i) tuine en kwekerye;  
 (j) garages en versienestasies;  
 (k) hotelle en enige ander persele ingevolge enige drankwet gelisensieer;  
 (l) motore wat hysers, roltrappe en hysers vir doeleinades uitgesonder nywerheidsdoeleinades bedien;  
 (m) kantore;  
 (n) openbare vermaaklikheidsplekke;  
 (o) diensverligting vir woonstelle en geboue;  
 (p) winkels;  
 (q) pakkamers;  
 (r) begrafnisondernemers;  
 (s) pakhuise.

(2) (a) 'n Diensheffing van R1 (een rand) per 200 vierkante voet, of gedeelte daarvan, van die vloeroppervlakte van die gebou per maand, wat die minimum bedrag betaalbaar is.

*Plus.*

(b) 1c (een sent) per eenheid verbruik.

### 3. Lewering vir opvoedkunde.

(1) Hierdie skaal is van toepassing op elektrisiteit gelewer aan—

- (a) skole en ander onderwysinrigtings;  
 (b) Staats- en Provinciale Administrasiegeboue waarvan die totale aangeslotte las nie 50 kVA. te bove gaan nie.

(2) (a) 'n Diensheffing van R1 (een rand) per 800 vierkante voet, of gedeelte daarvan, van die vloeroppervlakte van die gebou per maand, wat die minimum bedrag betaalbaar is.

*Plus.*

(b) 1c (een sent) per eenheid gebruik.

### 4. Nywerheidstoewer.

(1) 'n Vaste maandelikse vordering van 43s per kVA. of wat daarmee gelykstaan, van geïnstalleerde kapasiteit, wat die minimum bedrag betaalbaar is. Plus

(2) (a) Vir die eerste 7,500 eenhede elektrisiteit gedurende enige besondere maand verbruik, per eenheid: 1c.

(b) Vir die volgende 5,000 eenhede elektrisiteit in diezelfde maand verbruik, per eenheid:  $\frac{1}{2}$ c.

(c) Vir alle eenhede bo 12,500 eenhede elektrisiteit in diezelfde maand verbruik, per eenheid:  $\frac{1}{2}$ c.

### 5. Municipale departemente.

Vorderings vir elektrisiteitsverbruik word teen kosprys gehef.

### 6. Rondreisende verbruikerstoewer.

(1) Hierdie skaal is van toepassing op rondreisende of tydelike verbruikers soos karnavals-, kermisse-, vloerskuur-, boudoeleinades, sirkusse en ander toewer van 'n tydelike aard.

(2) The charge shall be 6c (six cents) per unit consumed with a minimum charge of R2 (two rand) per month or part thereof.

#### 7. Unmetered Consumers Supply.

(1) This scale shall apply to cases where it is impractical to meter installations such as telephone call boxes and similar applications.

(2) (a) A fixed monthly charge of 50c in respect of the supply to each telephone call box and telephone filter hut.

(b) In all other cases the charges for supply shall be a fixed monthly charge of R1 per 100 watts, or portion thereof, of connected load up to and including 500 watts.

(c) Thereafter for every additional 100 watts or portion thereof: 45c.

#### 8. Hospitals.

(1) A fixed monthly charge of R1 (one rand) per 300 square feet or part thereof, of the floor area of the building which shall be the minimum amount payable.

#### Plus.

(2) (a) For the first 7,500 units of electricity consumed in any one month, per unit: 1c.

(b) For the next 5,000 units of electricity consumed in the same month, per unit:  $\frac{1}{2}$ c.

(c) For all units in excess of 12,500 units of electricity consumed in the same month, per unit:  $\frac{1}{2}$ c.

#### 9. Outside Area Supply.

(1) This scale shall apply to consumers situated outside the municipality.

(2) The charges shall be according to the tariffs applicable in the municipality plus a surcharge of 10% (ten per cent).

### PART B.

#### General Charges.

The following charges and conditions shall apply in respect of general services rendered by the Council:—

1. *Extension to Supply Mains.*—Where a consumer's premises are so located with reference to the supply mains as to require an extension of the supply mains, such consumer shall in addition to any other charges applicable in terms of these tariffs, be required to pay the cost of any extension to the existing supply mains which may be necessary to make supply available to such premises. All apparatus, material and equipment used for the purpose of the extension shall be maintained by and at the expense of the Council: Provided that the cost of repairing any damage to such apparatus, material and equipment shall be borne by the consumer.

(1) *Consumers Inside Municipality.*—Consumers situated within the municipality shall have the right to repay monthly the cost of any extension of the supply mains for their purposes, at the rate per month of 1/12th of 20 per cent of the total cost over a period of 5 years.

(2) *Consumers Outside the Municipality.*—Consumers situated outside the municipality shall be required to pay in advance the full estimated cost of any extension of the supply mains for their purposes.

(3) *Subsequent Connections to an Extension.*—Should an additional connection require to be made to an existing extension, the consumer requiring the connection, shall in respect of that portion of the existing extension from which the connection is taken, pay in cash or

(2) Die vordering is 6c (ses sent) per eenheid verbruik met 'n minimum vordering van R2 (twee rand) per maand, of gedeelte daarvan.

#### 7. Ongemete verbruikerstoevoer.

(1) Hierdie skaal is van toepassing op gevalle waar dit onprakties is om installasies soos telefoonhokkies en dergelyke gebruikte te meet.

(2) (a) 'n Vaste maandelikse vordering van 50c ten opsigte van die levering aan elke telefoonhokkie en telefoonfilterhut.

(b) In alle ander gevalle is die vorderinge vir levering 'n vaste maandelikse vordering van R1 per 100 watt, of gedeelte daarvan, van aangeslotte las tot en met 500 watt.

(c) Daarna vir elke bykomende 100 watt of gedeelte daarvan: 45c.

#### 8. Hospitale.

(1) 'n Vaste maandelikse vordering van R1 (een rand) per 300 vierkante voet of gedeelte daarvan, van die vloeroppervlakte van die gebou, wat die minimum bedrag betaalbaar is.

#### Plus.

(2) (a) Vir die eerste 7,500 eenhede elektrisiteit gedurende enige besondere maand verbruik, per eenheid: 1c.

(b) Vir die volgende 5,000 eenhede elektrisiteit in dieselfde maand verbruik, per eenheid:  $\frac{1}{2}$ c.

(c) Vir alle eenhede bo 12,500 eenhede elektrisiteit in dieselfde maand verbruik, per eenheid:  $\frac{1}{2}$ c.

#### 9. Buitegebiedstoevoer.

(1) Hierdie skaal is van toepassing op verbruikers buite die munisipaliteit geleë.

(2) Die vordering is volgens die tariewe in die munisipaliteit van toepassing plus 'n toeslag van 10% (tien persent).

### DEEL B.

#### Algemene vorderings.

Die volgende vorderings en voorwaardes geld ten opsigte van algemene dienste deur die Raad gelewer:—

1. *Uitbreiding van hooftoevoerleidings.*—Waar 'n verbruiker se persele so geleë is met betrekking tot die hooftoevoerleidings dat 'n uitbreiding van die hooftoevoerleidings nodig is, moet bedoelde verbruiker, benewens enige ander vorderings ingevolge hierdie tariewe van toepassing, die koste betaal van enige uitbreiding van die bestaande hooftoevoerleidings wat nodig mag wees om 'n tovoer aan sulke persele beskikbaar te stel. Alle apparaat, materiaal en uitrusting vir die doel van die uitbreiding gebruik moet deur en op koste van die Raad onderhou word: Met dien verstande dat die koste van die herstel van enige skade aan sodanige apparaat, materiaal en uitrusting deur die verbruiker gedra moet word.

(1) *Verbruikers binne die munisipaliteit.*—Verbruikers binne die munisipaliteit geleë het die reg om maandeliks die koste terug te betaal van enige uitbreiding van die hooftoevoerleidings vir hulle doeleindes teen 'n maandelikse tarief van 1/12de van 20 persent van die totale koste oor 'n tydperk van 5 jaar.

(2) *Verbruikers buite die munisipaliteit.*—Verbruikers buite die munisipaliteit geleë moet die volle geraamde koste vooruitbetaal van enige uitbreidings van die hooftoevoerleidings vir hulle doeleindes.

(3) *Latere aansluitings by 'n uitbreiding.*—As 'n bykomende aansluiting by 'n bestaande uitbreiding gemaak moet word, moet die verbruiker wat genoemde aansluiting verlang ten opsigte van daardie gedeelte van die bestaande uitbreiding waarrvandaan die aansluiting geneem word, in kontant of op die basis uiteengesit in subitem (1) van hierdie

on the basis set out in sub-item (1) of this item where applicable, an amount calculated according to the formula:

$$\frac{L_1}{L_2} \times C - \left( C \frac{t}{240} \times C \right)$$

N

Where:

- $L_1$  = the length of the extension at the point from which the new connection is taken.
- $L_2$  = the total length of the extension.
- $C$  = the cost of the total extension, less previous credits.
- $t$  = the period in months for which the extension has been in existence.
- $N$  = the number of consumers connected to the extension plus the additional connection.

The amount so paid shall be credited proportionately to the consumers who contributed to the cost of the existing extension.

2. *Connection Charges.*—The connection charges given below under sub-items (1), (2), (3) and (4) are based on the assumption that the overhead supply lines are running along the centre line of road-ways, and such applicable connection charges shall be payable in advance.

(1) *Single Phase—Overhead.*—The charges payable for a single phase low tension overhead service connection supplying a total connected load not exceeding 60 amp., shall be as follows:—

- (a) A fixed charge of R30;
- (b) plus an additional charge of 25c for every yard or portion thereof, of span length of service wires in excess of 30 yards;
- (c) plus an additional charge of R15 for each additional pole which may be necessary.

(2) *Single Phase—Underground.*—The charges payable for a single phase low tension underground service connection supplying a total connected load not exceeding 60 amp., shall be as follows:—

- (a) A fixed charge of R40;
- (b) plus an additional charge of 50c per foot, or portion thereof, of length of cable required inside the stand, measured from the point on the stand boundary immediately opposite the pole, up to the meter board.

(3) *Polyphase—Overhead.*—The charges payable for a polyphase low tension overhead service connection supplying a total connected load not exceeding 60 amps. per phase shall be as follows:—

- (a) A fixed charge of R50;
- (b) plus an additional charge of 50c for every yard, or portion thereof of span length of service wires in excess of 30 yards;
- (c) plus an additional charge of R15 for each additional pole which may be necessary.

All other polyphase low tension overhead service connections shall be charged for at cost.

(4) *Polyphase—Underground.*—The charges payable for a polyphase low tension underground service connection supplying a total connected load not exceeding 60 amp. per phase shall be as follows:—

- (a) A fixed charge of R50;

item, waar dit van toepassing is, 'n bedrag betaal wat volgens die volgende formule bereken is:—

$$\frac{L_1}{L_2} \times C - \left( C \frac{t}{240} \times C \right)$$

N

Waar:

- $L_1$  = die lengte van die uitbreiding by die punt van waar die nuwe aansluiting geneem word.
- $L_2$  = totale lengte van die uitbreiding.
- $C$  = koste van die totale uitbreiding min vorige krediete.
- $t$  = die periode in maande wat die uitbreiding reeds bestaan.
- $N$  = die getal verbruikers aangesluit by die uitbreiding plus die by-komende aansluiting.

Die verbruikers wat bygedra het tot die koste van die bestaande uitbreiding word proporsioneel gekrediteer met die bedrag wat aldus betaal is.

2. *Aansluitingsgeld.*—Die aansluitingsgeld soos uiteengesit in subitems (1), (2), (3) en (4) hieronder is gebaseer op die veronderstelling dat die bogrondse toevoerlyne op die senterlyn van die pad loop en alle aansluitingsgeld is vooruitbetaalbaar:—

(1) *Enkelfasige bogrondse aansluiting.*—Die bedrag betaalbaar vir 'n enkelfasige bogrondse laagspanningsdiensaansluiting wat 'n totale aangeslotte las voorsien wat 60 ampère nie oorskry nie is as volg:—

- (a) 'n Vaste bedrag van R30;
- (b) plus 'n verdere bedrag van 25c vir elke jaart of gedeelte daarvan, van spanlengte van die inleidrade wat meer as 30 jaart lank is;
- (c) plus 'n verdere bedrag van R15 vir elke verdere paal benodig.

(2) *Enkelfasige ondergrondse aansluiting.*—Die bedrag betaalbaar vir 'n enkelfasige ondergrondse laagspanningsdiensaansluiting wat 'n totale aangeslotte las voorsien wat 60 ampère nie oorskry nie is as volg:—

- (a) 'n Vaste bedrag van R40;
- (b) plus 'n verdere bedrag van 50c per voet of gedeelte daarvan, van die lengte van die kabel benodig op die perseel, gemeet tussen die punt op die grens onmiddellik teenoor die voorsieningspaal en die meterbord.

(3) *Veelfasige bogrondse aansluiting.*—Die bedrag betaalbaar vir 'n veelfasige bogrondse laagspanningsdiensaansluiting wat 'n totale aangeslotte las voorsien wat 60 ampère nie oorskry nie is as volg:—

- (a) 'n Vaste bedrag van R50;
- (b) plus 'n verdere bedrag van 50c vir elke jaart of gedeelte daarvan, van die spanlengte van die inleidrade, wat meer as 30 jaart lank is;
- (c) plus 'n verdere bedrag van R15 vir elke verdere paal benodig.

Gelde vir alle ander veelfasige bogrondse laagspanningsdiensaansluitings word teen kosprys bereken:—

(4) *Veelfasige ondergrondse aansluiting.*—Die bedrag betaalbaar vir 'n veelfasige ondergrondse laagspanningsdiensaansluiting wat 'n totale aangeslotte las voorsien wat 60 ampère nie oorskry nie is as volg:—

- (a) 'n Vaste bedrag van R50;

(b) plus an additional charge of 60c per foot, or portion thereof, of length of cable required inside the stand, measured from the point on the stand boundary immediately opposite the pole up to the meter board.

All other polyphase low tension underground service connections shall be charged for at cost.

(5) *Temporary.*—Temporary connections shall only be made available at the discretion of the municipal electrical engineer and under conditions he may stipulate. The charges payable shall be the estimated cost of making the supply available plus 10% (ten per centum) and such charges shall be payable in advance.

(6) *High Tension.*—Whenever the municipal electrical engineer considers a low tension supply unsuitable for any reason, with due regard to system design and loading, or in any case where the total connected load exceeds 50 kVA., the supply shall be made at high tension from the primary high tension supply mains. The charges payable shall be the estimated cost of labour, transport, material and equipment necessary to make such supply available, plus 10% (ten per centum) and such charges shall be payable in advance.

3. *Installation Test Charges.*—(1) One test and inspection of a new installation or of additions or alterations to an existing installation shall be made free of charge by the Council on receipt of a written request to do so.

(2) If the installation fails to pass the test, or is not approved of, a charge of R2 (two rand) shall be paid for each subsequent test or inspection.

(3) On failure of the contractor or his authorised deputy to keep an appointment made for the purpose of testing or inspecting an installation, a charge of R2 (two rand) shall be paid for each additional visit necessitated thereby.

(4) The testing and inspecting of old installations shall be made free of charge by the Council on request.

4. *Reconnection Charges.*—(1) The charge for reconnection after disconnection for non-payment of account or for non-compliance with any of the regulations or by-laws of the Council shall be R2 (two rand).

(2) The charge for reconnection after temporary disconnection at the request of a consumer, shall be R1 (one rand).

(3) There shall be no charge for reconnection at change of tenants.

5. *Non-payment of Accounts.*—In the event of a consumer neglecting or refusing to pay any charge for electricity supplied by the 15th of the calendar month following that in which the account for such charge is rendered, the Council may discontinue the supply without notice.

6. *General Services.*—Any service rendered upon request by a consumer and not provided for in this tariff shall be charged for at the estimated cost to the Council plus 10% (ten per centum).

7. *Special Meter Readings.*—The charge for the special reading of a meter at the request of a consumer shall be R1 (one rand).

8. *Testing of Meters.*—The charge of testing a single phase meter at the request of a consumer shall be R3 (three rand), which amount shall only be refundable if the meter is found to register more than 5% (five per centum) fast or slow. Should the meter be found to register more than 5% (five per centum) fast or slow, a reduction or an addition, as the case may be, shall be made to the account for the month during which the accuracy of the meter was tested.

(b) plus 'n verdere bedrag van 60c per voet of gedeelte daarvan, van die lengte van die kabel benodig op die perseel, gemeet tussen die punt op die grens gemeet onmiddellik teenoor die voorsieningspaal en die meterbord.

Gelde vir alle ander veelfasige ondergrondse diensaansluitings word teen kosprys bereken.

(5) *Tydelike aansluiting.*—Tydelike aansluitings word alleenlik voorsien volgens die goeddunke van die munisipale elektriese ingenieur en op voorwaardes wat hy stel. Die bedrag betaalbaar is die geraamde koste van die daarstelling van die aansluiting plus 10% (tien persent) en hierdie bedrag is vooruitbetaalbaar.

(6) *Hoogspanningsaansluitings.*—Waar die munisipale elektriese ingenieur om enige rede 'n laagspanningstoever ondoeltreffend ag en met inagneming van die ontwerp en belasting van die verspreidingstelsel, of in enige geval waar die totale aangeslotte las 50 kVA oorskry, moet die toevoer teen 'n hoogspanningsaansluiting geskied en aangesluit word by die primêre hoogspanningshooftoeverstelsel. Die bedrag betaalbaar is die geraamde koste van arbeid, vervoer, materiaal en uitrusting benodig vir die daarstelling van die toevoer plus 10% (tien persent) en hierdie bedrag is vooruitbetaalbaar.

3. *Installasietoetsgelde.*—(1) Een toets en onderzoek van 'n nuwe installasie of van uitbreidings of veranderings aan 'n bestaande installasie word gratis deur die Raad uitgevoer op ontvang van 'n skriflike versoek.

(2) As die installasie nie die toets deurstaan nie of nie goedgekeur word nie, word 'n bedrag van R2 (twee rand) gehef vir elke verdere toets of onderzoek.

(3) Waar 'n kontrakteur of sy gemagtigde verteenwoordiger versuim om 'n afspraak vir die uitvoer van 'n toets of onderzoek van 'n installasie na te kom, is 'n bedrag van R2 (twee rand) betaalbaar vir elke verdere besoek daardeur veroorsaak.

(4) Die toets en onderzoek van ou installasies word gratis deur die Raad uitgevoer op versoek.

4. *Heraansluitingsgelde.*—(1) Die vordering vir heraansluiting na afsluiting weens die nie-betaling van die rekening of die nie-nakoming van enige van die regulasies of verordeninge van die Raad, is R2 (twee rand).

(2) Die vordering vir heraansluiting na tydelike afsluiting op versoek van die verbruiker is R1 (een rand).

(3) Daar is geen vordering vir heraansluiting by verandering van inwoners nie.

5. *Nie-betaling van rekening.*—In die geval waar 'n verbruiker versuim of weier om enige bedrag vir die toevoer van elektrisiteit te betaal voor die 15de dag van die kalendermaand wat volg op die maand waarin die rekening vir sodanige bedrag gelewer was, kan die Raad die toevoer sonder verdere kennisseling afsluit.

6. *Algemene dienste.*—Enige diens gelewer op versoek van die verbruiker en waarvoor geen voorsiening in hierdie tariewe gemaak is nie, word aangeslaan teen die geraamde koste aan die Raad plus 10% (tien persent).

7. *Spesiale meterafslittings.*—Die vordering vir 'n spesiale aflesing van 'n meter op versoek van die verbruiker is R1 (een rand).

8. *Toets van meters.*—Die vordering vir die toets van 'n enkelfasige meter op versoek van 'n verbruiker is R3 (drie rand) welke bedrag alleenlik terugbetaalbaar is as daar bevind word dat die meter meer as 5% (vyf persent) te hoog of te laag registreer. As daar bevind word dat die meter meer as 5% (vyf persent) te hoog of te laag registreer, moet 'n regstelling aan die rekening van die verbruiker gemaak word vir die maand waarin die akkuraatheid van die meter getoets was.

**9. Deposits.**—(1) Every consumer shall, when making application for the supply of electricity, deposit in cash or provide an approved banker's guarantee for such sum as is sufficient to cover the charge for a maximum of two months estimated consumption: Provided that in cases where other adequate security exists, the amount of the deposit may be decreased or waived at the discretion of the Town Treasurer. In the case of domestic installations, the minimum deposit shall be R6 (six rand) where lights only are employed and R12 (twelve rand) where an electric stove and/or an electric water heater is also employed.

(2) Should the Town Treasurer at any time consider such deposits insufficient to cover the charges for the supply for any period of two months, he shall have the right to require the deposits to be increased and the consumer shall, within seven days of receiving notice to that effect, deposit such further sum as may be required by the Town Treasurer, failing which, the Council shall have the right to discontinue the supply without further notice.

(3) The Council shall have the right, at any time, to use such deposit, or any portion thereof, if payment or in part payment of any amount due to the Council for the supply of electricity.

**10. 'No Lights' Complaints.**—When the electricity department is called upon to rectify a failure of the supply to any consumer's premises and such failure is found to be due to any cause other than a fault in the Council's mains or apparatus, a fee of R1 (one rand) shall be paid by the consumer for each such attendance."

T.A.L.G. 5/36/24.

Administrator's Notice, No. 446.]

[30 June 1965.

**KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Drainage and Plumbing By-laws of the Kempton Park Municipality, published under Administrator's Notice No. 1061, dated the 5th December, 1951, as amended, as follows:

1. By the insertion after the preamble to item 1 of Part A of Schedule C of the expression "excluding the area specifically mentioned in item 5 below".

2. By the substitution in item 2 of Part A of Schedule C for the expression "excluding the area specifically listed in 3 and 4 below" of the expression "excluding the areas specifically mentioned in items 3, 4, 5 and 6 below".

3. By the insertion after item 4 of Part A of Schedule C of the following:

"5. Nimrod Park Township:—

All Erven.

(a) For an area of up to and including 15,000 Cape square feet ... .. .. .. ..	21 00
(b) For an area of 15,001 up to and including 20,000 Cape square feet ... .. .. .. ..	24 00
(c) For an area of 20,001 up to and including 50,000 Cape square feet .. .. .. ..	27 00
(d) For an area of 50,001 Cape square feet or more .. .. .. ..	36 00

**9. Deposito's.**—(1) Elke verbruiker moet, wanneer aansoek gedoen word om 'n elektrisiteitsvoer, 'n kontantbedrag deponeer of 'n goedgekeurde bankierswaarborg verskaf vir hoogstens 'n bedrag wat twee maande se geraamde verbruik dek. Waar ander voldoende sekuriteit bestaan, kan die bedrag van die sekuriteit egter verminder of afgeskaf word na goeddunke van die stadstesourier. In die geval van huishoudelike installasies is die minimum deposito R6 (ses rand) waar lige alleen gebruik word en R12 (twaalf rand) waar 'n elektriese stoof en/of 'n elektriese waterverwarmer gebruik word.

(2) Indien die stadstesourier te eniger tyd tot die gevolgtrekking sou kom dat bovemelde deposito's onvoldoende is, om die koste van die krag verbruik te dek vir 'n periode van twee maande, het hy die reg om te verlang dat die deposito's verhoog word en die verbruiker moet binne sewe dae na ontvangs van kennis te dien effekte, so 'n verdere bedrag deponeer as wat deur die stadstesourier verlang word. By gebreke hiervan besit die Raad die reg om die toevoer sonder verdere kennisgewing af te sluit.

(3) Die Raad het die reg om die deposito of 'n gedeelte daarvan te eniger tyd aan te wend ter vereffening of gedeeltelike vereffening van enige bedrag aan die Raad verskuldig vir die levering van elektrisiteit.

**10. 'Geen ligte'-klagtes.**—Waar die elektrisiteitsdepartement opgeroep word om herstel in verband met 'n kragonderbreking te doen en so 'n onderbreking word bevind te wye te wees aan enige oorsaak uitgesonderd 'n fout aan die Raad se hooftoevoerleidings of apparaat, is 'n bedrag van R1 (een rand) deur die verbruiker vir elke sodanige besoek betaalbaar." T.A.L.G. 5/36/24.

Administratorskennisgewing No. 446.]

[30 Junie 1965.

**MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *negé-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge van die Munisipaliteit Kempton Park, aangekondig by Administratorskennisgewing No. 1061 van 5 Desember 1951, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:

1. Deur na die aanhef van item 1 van Deel A van Bylae C die uitdrukking „(uitgesonderd die gebied spesifiek genoem in item 5 hieronder)" in te voeg.

2. Deur in item 2 van Deel A van Bylae C die uitdrukking „(uitgesonderd die gebied spesifiek genoem in 3 en 4 hieronder)" deur die uitdrukking „(uitgesonderd die gebied spesifiek genoem in items 3, 4, 5 en 6 hieronder)" te vervang.

3. Deur na item 4 van Deel A van Bylae C die volgende in te voeg:

.. 5. Dorp Nimrod Park:  
Alle Erwe.

Per  
half-  
jaar.  
R c

(a) Vir 'n gebied met 'n oppervlakte tot en met 15,000 Kaapse vierkante voet ... .. .. .. ..	21 00
(b) Vir 'n gebied met 'n oppervlakte van 15,001 tot en met 20,000 Kaapse vierkante voet ... .. .. .. ..	24 00
(c) Vir 'n gebied met 'n oppervlakte van 20,001 tot en met 50,000 Kaapse vierkante voet ... .. .. .. ..	27 00
(d) Vir 'n gebied met 'n oppervlakte van 50,001 Kaapse vierkante voet en groter ... .. .. .. ..	36 00

6. Isando, Isando Extension No. 1 and Spartan Industrial Townships:—

All Erven.

Per  
Half-  
year.  
R c

- |   |       |
|---|-------|
| (a) For an area of up to and including 15,000 Cape square feet ... ... ...  | 15 00 |
| (b) For an area of 15,001 up to and including 30,000 Cape square feet ...   | 27 00 |
| (c) Thereafter for every additional 10,000 Cape square feet or portion thereof in excess of 30,000 Cape square feet | 6 00: |

Provided that no such charge shall exceed an amount of R315 per half-year."

4. By the substitution in item (c) of Part B.—(1) of Schedule C for the amount "R0.50" of the amount "R0.84".

5. By the substitution in Part B.—(2) of Schedule C for (OA - 50)"

the formula " $5 + \frac{5}{100}$ " of the formula

$$\frac{7.5 + 7.5}{100} = 15$$

6. By the substitution for Part C of Schedule C of the following:—

*C.—Connection Fees.*

Whenever application is made for a connection to the Council's sewers, such connection shall, where possible, be laid on by the Council from the nearest main to the boundary of the premises to be connected and all labour, material and fittings shall be supplied by the Council on a cost basis with a minimum charge of R34."

T.A.L.G. 5/34/16.

Administrator's Notice No. 447.]

[30 June 1965.

**PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM HOUTHAALBOOMEN No. 31—I.P., DISTRICT OF LICHTENBURG.**

In view of application having been made by Mr. D. A. Maree for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 4,594 morgen 731 square roods to which the remaining extent of the farm Houthaalboomen No. 31—I.P., District of Lichtenburg, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-075-37/3/H.13.

Administrator's Notice No. 448.]

[30 June 1965.

**GERMISTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR THE LICENSING OF ELECTRICAL CONTRACTORS.**

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the By-laws for the Licensing of Electrical Contractors of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice No. 755, dated 31st October, 1962, as follows:—

1. By the insertion after the word "contractor" at the end of sub-section (1) of section 2 of the following:—

"or being licensed in another determined area, is registered with the Council."

6. Nywerheidsdorp Isando, Isando Uitbreiding No. 1 en Spartan:—

Alle Erwe.

Per  
half-  
jaar.  
R c

- |  |       |
|--|-------|
| (a) Vir 'n gebied met 'n oppervlakte tot en met 15,000 Kaapse vierkante voet                                     | 15 00 |
| (b) Vir 'n gebied met 'n oppervlakte van 15,001 tot en met 30,000 Kaapse vierkante voet                          | 27 00 |
| (c) Daarna vir elke addisionele 10,000 Kaapse vierkante voet of gedeelte daarvan bo 30,000 Kaapse vierkante voet | 6 00: |

Met dien verstande dat geen sodanige heffing 'n bedrag van R315 per halfjaar mag oorskry nie."

4. Deur in item (c) van Deel B.—(1) van Byleae C die bedrag „R0.50" deur die bedrag „R0.84" te vervang.

5. Deur in Deel B.—(2) van Byleae C die formula „ $5 + \frac{5}{100}$ " deur die formule „ $7.5 + \frac{7.5}{100}$ " te vervang.

6. Deur Deel C van Byleae C deur die volgende te vervang:—

*C.—Verbindingsgeld.*

Wanneer aansoek om 'n verbindig met die Raad se riolette gedoen word, moet so 'n verbindig waar moontlik, deur die Raad aangelê word van die naaste hoofpyp tot by die grens van die persele wat verbind moet word en alle arbeid, materiaal en toebehoere word deur die Raad verskaf op 'n kostebasis met 'n minimum vordering van R34."

T.A.L.G. 5/34/16.

Administrateurkennisgewing No. 447.]

[30 Junie 1965.

**VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPAN-SERWITUUT OP DIE PLAAS HOUTHAAL-BOOMEN No. 31—I.P., DISTRIK LICHTENBURG.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. D. A. Maree om die vermindering van die serwituut van uitspanning 1/75ste van 4,594 morge 731 vierkante roede groot, waaraan die resterende gedeelte van die plaas Houthaalboomen No. 31—I.P., distrik Lichtenburg, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-075-37/3/H.13.

Administrateurkennisgewing No. 448.]

[30 Junie 1965.

**MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE DIE LISENSIERING VAN ELEKTROTEGNIESE AANNEmers.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die verordeninge insake die Licensiering van Elektrotegniese Aannameers van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurkennisgewing No. 755 van 31 Oktober 1962, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur na die woorde „aangedui is" aan die end van subartikel (1) van artikel 2 die volgende in te voeg:—

„of indien die aannameer in 'n ander bepaalde gebied gelisensieer is, hy by die Raad geregistreer word.".

2. By the substitution for sub-section (2) of section 2 of the following:—

“The Council may register a contractor who is licensed in another determined area if such contractor complies with the requirements of the Act and the provisions of these by-laws, save that such contractor shall not be obliged to have premises within the Council's area of jurisdiction.”

3. By the substitution in paragraph (a) of sub-section (1) of section 5 for the amount „R5.00” of the amount „R3.00”.

4. By the addition after paragraph (d) of sub-section (1) of section 5 of the following:—

“(e) For every registration of a contractor licensed in another determined area: R1.00”.

5. By the addition after paragraph (c) of sub-section (1) of section 12 of the following:—

“(d) registration in terms of section 2;”.

6. By the deletion of sub-section (3) of section 12.

7. By the substitution for sub-section (1) of section 13 of the following:—

“(1) In the case of an annual licence (not being a renewal of a licence) the applicant shall complete a form of application for a licence and submit it to the engineer who shall consider the application in the light of the provisions of section twenty-one of the Act and these by-laws.”

8. By the insertion after the word “issued” at the end of sub-section (1) of section 15 of the following:—

“and every registration in terms of section 2 shall lapse on the 31st of December of the year in which it was made.”

9. By the insertion after the word “licence” at the end of sub-section (2) of section 15 of the following:—

“and every contractor registered in terms of section 2 shall, if he wishes to continue to carry on the business of a contractor within the area of jurisdiction of the Council, apply annually to the engineer, not later than the 31st January, for fresh registration.”

T.A.L.G. 5/167/1.

Administrator's Notice No. 449.]

[30 June, 1965.

**JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT  
TO BANTU VILLAGE REGULATIONS.**

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the said Act.

Amend the Bantu Village Regulations of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 381, dated the 29th June, 1949, as amended, as follows:—

1. By the addition after regulation 1 of Chapter I of the following sub-regulation, the existing regulation becoming sub-regulation (1):—

“(2) In addition to and notwithstanding the provisions of sub-regulation (1) and any other provision of these regulations, sections 13, 14 and 15 of the Bantu Location Regulations of the Johannesburg Municipality shall apply to holders of certificates of title in a Bantu village and for this purpose the words ‘registered occupier’ in the said regulation 13 shall be deemed to include the holder of a certificate of title.”

2. By the substitution for Schedule B of the following:—

2. Deur subartikel (2) van artikel 2 deur die volgende te vervang:—

“Die Raad kan 'n aannemer regstreer wat in 'n ander bepaalde gebied gelisensieer is indien so 'n aannemer aan die vereistes van die Wet en die bepaling van hierdie verordeninge voldoen behalwe dat sodanige aannemer nie verplig is om persele binne die reggebied van die Raad te besit nie.”

3. Deur in paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 5 die bedrag „R5.00” deur die bedrag „R3.00” te vervang.

4. Deur na paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel 5 die volgende by te voeg:—

“(e) Vir elke registrasie van 'n aannemer in 'n ander bepaalde gebied gelisensieer: R1.00”.

5. Deur na paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel 12 die volgende by te voeg:—

“(d) registrasie kragtens artikel 2;”.

6. Deur subartikel (3) van artikel 12 te skrap.

7. Deur subartikel (1) van artikel 13 deur die volgende te vervang:—

“In die geval van 'n jaarlikse lisensie (wat nie die hernuwing van 'n lisensie is nie), moet die applikant 'n vorm van aansoek om 'n lisensie voltooi en dit voorlê aan die ingenieur wat die aansoek dan in die lig van die bepaling van artikel een-en-twintig van die Wet en hierdie verordeninge moet oorweeg.”

8. Deur na die woorde „uitgereik is” aan die end van subartikel (1) van artikel 15 die volgende in te voeg:—

“en elke registrasie kragtens artikel 2 verval op 31 Desember van die jaar waarin dit geskied het.”

9. Deur na die woorde „doen” aan die end van subartikel (2) van artikel 15 die volgende in te voeg:—

“en elke aannemer kragtens artikel 2 geregistreer, wat die besigheid van 'n aannemer binne die reggebied van die Raad wil voortsit, moet jaarliks, nie later as 31 Januarie nie, opnuut aansoek om registrasie by die ingenieur doen.”

T.A.L.G. 5/167/1.

Administrateurskennisgewing No. 449.]

[30 Junie 1965.

**MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING  
VAN BANTOEDORPREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepaling van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge die bepaling van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van genoemde Wet.

Die Bantoeopregulasies van die Municipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 381 van 29 Junie 1949, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na regulasie 1 van Hoofstuk I die volgende subregulasië in te voeg en die bestaande regulasie 1 te hernommer (1):—

“(2) Benewens en ondanks die bepaling van subregulasië (1) of enige ander bepaling van hierdie regulasies, is regulasies 13, 14 en 15 van die Bantoe-lokasieregulasies van die Municipaliteit Johannesburg ook van toepassing op die houers van titelsertifikate in 'n Bantoeorp en vir hierdie doel sluit die betekenis van die woorde 'geregistreerde bewoner' in genoemde regulasie 13 ook die houer van 'n titelsertifikaat in.”

2. Deur Bylae B deur die volgende te vervang:—

## SCHEDULE B.

## RENTS FOR RESIDENTIAL LOTS.

	Per month.	R c
<b>1. Dube.</b>		
(1) Lot measuring 40 ft. by 70 ft. or 40 ft. by 80 ft. ....	3 00	
(2) Lot measuring 50 ft. by 100 ft. ....	3 25	
<b>2. Mofolo.</b>		
(1) Mofolo Central.		
(a) Lot, measuring 40 ft. by 70 ft. (including water supply) ....	3 50	
(b) Lot, measuring 33 ft. by 70 ft. (including water supply) ....	3 50	
(c) Lot, measuring 26 ft. by 70 ft. (including water supply) ....	3 25	
(d) Lot, measuring 27 ft. by 70 ft. (including water supply) ....	3 25	
(2) Mofolo North and South.		
(a) Lot, measuring 40 ft. by 70 ft. ....	2 50	
<b>3. Orlando.</b>		
(1) Orlando East and West.		
(a) Lot, measuring 50 ft. by 69 ft. to 50 ft. by 75 ft. (including water supply) ...	3 50	
(b) Lots Nos. 260, 261, 262, 421, 422 and 423 together ...	6 00	
(2) Orlando West Extension.		
(a) Lot, measuring 40 ft. by 70 ft. (including water supply) ....	3 50	
(b) Lots measuring 26 ft. by 70 ft. (including water supply) ....	3 25	
<b>4. South-western Bantu Townships No. 1.</b>		
(1) Lot, measuring 35 ft. by 70 ft. to 40 ft. by 70 ft. ....	2 50	
(2) Lot, 3,502 sq. ft. or less in area—(Moroka)	2 75	
(3) Lot, more than 3,502 sq. ft. in area—(Moroka) ...	3 25	
<b>5. South-western Bantu Townships No. 2.</b>		
(1) Lot, measuring 35 ft. by 70 ft. to 40 ft. by 70 ft. (except in Mapetla Extension No. 1)	2 50	
(2) Lot, 3,502 sq. ft. or less in area (Moroka)	2 75	
(3) Lot, more than 3,502 sq. ft. in area—(Moroka) ...	3 25	
(4) Lot, measuring 35 ft. by 70 ft. to 40 ft. by 70 ft. (Mapetla Extension No. 1) ...	2 85	
<b>6. South-western Bantu Townships No. 3.</b>		
(1) Lot, measuring 35 ft. by 70 ft. to 40 ft. by 70 ft. ....	2 50	
<b>7. Jabavu.</b>		
(1) Lot, measuring 35 ft. by 70 ft. to 40 ft. by 70 ft. ....	2 50	
<b>8. Chiawelo.</b>		
(1) Lot, measuring 35 ft. by 70 ft. to 40 ft. by 70 ft. ....	2 50	"

T.A.L.G. 5/127/2.

Administrator's Notice No. 450.]

[30 June 1965.

STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred twenty-six* of the said Ordinance.

## BYLAE B.

## HUURGELD.—WOONPERSELE.

	Per maand.	R c
<b>1. Dube.</b>		
(1) 'n Perseel, 40 vt. by 70 vt. of 40 vt. by 80 vt. groot ....	3 00	
(2) 'n Perseel, 50 vt. by 100 vt. groot ....	3 25	
<b>2. Mofolo.</b>		
(1) Mofolo-Sentraal.		
(a) 'n Perseel, 40 vt. by 70 vt. groot (met inbegrip van waterlewering) ....	3 50	
(b) 'n Perseel, 33 vt. by 70 vt. groot (met inbegrip van waterlewering) ....	3 50	
(c) 'n Perseel, 26 vt. by 70 vt. groot (met inbegrip van waterlewering) ....	3 25	
(d) 'n Perseel, 27 vt. by 70 vt. groot (met inbegrip van waterlewering) ....	3 25	
(2) Mofolo-Noord en -Suid.		
(a) 'n Perseel, 40 vt. by 70 vt. groot ....	2 50	
<b>3. Orlando.</b>		
(1) Orlando-Oos en -Wes.		
(a) 'n Perseel, 50 vt. by 69 vt. tot 50 vt. by 75 vt. groot (met inbegrip van waterlewering) ....	3 50	
(b) Persele Nos. 260, 261, 262, 421, 422 en 423 saam ....	6 00	
(2) Orlando-Wes-uitbreiding.		
(a) 'n Perseel, 40 vt. by 70 vt. groot (met inbegrip van waterlewering) ....	3 50	
(b) 'n Perseel, 26 vt. by 70 vt. groot (met inbegrip van waterlewering) ....	3 25	
<b>4. Suidwestelike Bantoeedorpe No. 1.</b>		
(1) 'n Perseel, 35 vt. by 70 vt. tot 40 vt. by 70 vt. groot ....	2 50	
(2) 'n Perseel, 3,502 vk. vt. of kleiner (Moroka) ...	2 75	
(3) 'n Perseel, groter as 3,502 vk. vt. (Moroka) ...	3 25	
<b>5. Suidwestelike Bantoeedorpe No. 2.</b>		
(1) 'n Perseel, 35 vt. by 70 vt. tot 40 vt. by 70 vt. groot (behalwe Mapetla-uitbreiding No. 1) ...	2 50	
(2) 'n Perseel, 3,502 vk. vt. of kleiner (Moroka) ...	2 75	
(3) 'n Perseel, groter as 3,502 vk. vt. (Moroka) ...	3 25	
(4) 'n Perseel, 35 vt. by 70 vt. tot 40 vt. by 70 vt. (Mapetla-uitbreiding No. 1) ...	2 85	
<b>6. Suidwestelike Bantoeedorpe No. 3.</b>		
(1) 'n Perseel, 35 vt. by 70 vt. tot 40 vt. by 70 vt. groot ....	2 50	
<b>7. Jabavu.</b>		
(1) 'n Perseel, 35 vt. by 70 vt. tot 40 vt. by 70 vt. groot ....	2 50	
<b>8. Chiawelo.</b>		
(1) 'n Perseel, 35 vt. by 70 vt. tot 40 vt. by 70 vt. groot ....	2 50	"

T.A.L.G. 5/127/2.

Administrator'skennisgewing No. 450.]

[30 Junie 1965.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSREGULASIES.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge subartikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Flaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

Amend the Water Supply Regulations of the Stilfontein Health Committee, published under Administrator's Notice No. 147, dated the 5th March, 1958, as amended, by the substitution for item 2 of the Annexure under Chapter 3 of the following:

*"2. Charges for Connecting Supply.*

- (1)  $\frac{1}{2}$ -inch connection: R35.
- (2) 1-inch connection: R57.
- (3) Any other connection: At cost.
- (4) For turning on the supply for a consumer who has been cut off for a breach of these regulations: R1."

T.A.L.G. 5/104/115.

Administrator's Notice No. 451]

[30 June 1965.

The Administrator has hereby in terms of the powers conferred on him by section nine (10) of the Local Government Ordinance, 1939, withdrawn the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of the areas described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 3/2/39.

**SCHEDULE.**

**WITBANK MUNICIPALITY.—AREAS IN RESPECT OF WHICH EXEMPTION FROM RATING HAS BEEN WITHDRAWN.**

*Portions of the following farms:*

- Blesboklaagte No. 296—J.S.
- Driefontein No. 297—J.S.
- Uitspan No. 393—J.S.
- Zeekoewater No. 311—J.S.
- Portion 8 of the farm Schoongezicht No. 308—J.S.
- Portion 10 of the farm Schoongezicht No. 308—J.S.
- Portion 26 of the farm Schoongezicht No. 308—J.S.

Administrator's Notice No. 452.]

[30 June 1965.

**DULLSTROOM MUNICIPALITY.—ALTERATION OF BOUNDARIES.**

The Administrator has in terms of section nine (7) of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the Dullstroom Municipality by the excision of certain areas thereof.

The new boundaries of the Municipality is as described in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 3/2/55.

**SCHEDULE.**

**DULLSTROOM MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF NEW BOUNDARIES.**

Beginning at the southernmost beacon of Portion M (Diagram S.G. No. A.1049/31) of the farm Groot Suikerboschkop No. 124—J.T.; proceeding thence north-eastwards and generally southwards along the boundaries of the following portions of the farm Groot Suikerboschkop No. 124—J.T., so as to exclude them from this area: The said Portion M, Portion 40 (Diagram S.G. No. A.7163/54) and Portion 35 (Diagram S.G. No. A.332/45) to the southernmost beacon of the last-named Portion 35; thence generally eastwards along the boundaries of Dullstroom Township (General Plan No. A.252/94), so as to include it in this area to the beacon lettered N on the Diagram S.G. No. A.333/45 of Portion 36 of the farm Groot Suikerboschkop No. 124—J.T.; thence generally northwards along the boundaries of the said Portion 36 so as to include it in this area to the northernmost beacon thereof; thence generally north-eastwards and south-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Groot Suikerboschkop No. 124—J.T., so as to exclude them from this area: Portion 39 (Diagram S.G. No. A.7162/54), Portion 2 (Diagram annexed to Transfer Deed No. 8557/04), portion (Diagram S.G. No. A.4267/11), Portion 38 (Diagram S.G. No. A.3085/50), portion

Die Watervoorsieningsregulasies van die Gesondheidskomitee van Stilfontein, aangekondig by Administrateurs-kennisgewing No. 147 van 5 Maart 1958, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item 2 van die Bylae by Hoofstuk 3 deur die volgende te vervang:

*"2. Vorderings vir aansluiting van voorraad.*

- (1)  $\frac{1}{2}$ -duimaansluiting: R35.
- (2) 1-duimaansluiting: R57.
- (3) Enige ander aansluiting: teen kosprys.
- (4) Vir aansluiting van die watervoorraad vir 'n verbruiker wat afgesluit is weens 'n oortreding van hierdie regulasie: R1."

T.A.L.G. 5/104/115.

Administrateurskennisgewing No. 451.]

[30 Junie 1965.

Die Administrateur het hierby ingevolge die bevoegdheid aan hom verleent by artikel nege (10) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebiede omskryf in die bygaande Bylae ingetrek.

T.A.L.G. 3/2/39.

**BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT WITBANK.—GEBIEDE TEN OPSIGTE WAAR VAN VRYSTELLING VAN BELASTING INGETREK IS.**

*Gedeeltes van die volgende plase:*

- Blesboklaagte No. 296—J.S.
- Driefontein No. 297—J.S.
- Uitspan No. 393—J.S.
- Zeekoewater No. 311—J.S.
- Gedeelte 8 van Schoongezicht No. 308—J.S.
- Gedeelte 10 van Schoongezicht No. 308—J.S.
- Gedeelte 26 van Schoongezicht No. 308—J.S.

Administrateurskennisgewing No. 452.]

[30 Junie 1965.

**MUNISIPALITEIT DULLSTROOM.—VERANDERING VAN GRENSE.**

Die Administrateur het ingevolge die bepalings van artikel nege (7) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die Munisipaliteit verander het deur die uitsnyding daaruit van sekere gebiede.

Die nuwe grense van die munisipaliteit is soos omskryf in die Bylae hiervan.

T.A.L.G. 3/2/55.

**BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT DULLSTROOM.—BESKRYWING VAN NUWE GRENSE.**

Begin by die suidelikste baken van Gedeelte M (Kaart L.G. No. A.1049/31) van die plaas Groot Suikerboschkop No. 124—J.T.; daarvandaan noordooswaarts en algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Groot Suikerboschkop No. 124—J.T., sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Die genoemde Gedeelte M, Gedeelte 40 (Kaart L.G. No. A.7163/54) en Gedeelte 35 (Kaart L.G. No. A.332/45) tot die suidelikste baken van die laasgenoemde Gedeelte 35; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van Dullstroomdorp (Algemene Plan No. A.252/94) sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by baken geletter N op die Kaart L.G. No. A.333/45 van Gedeelte 36 van die plaas Groot Suikerboschkop No. 124—J.T.; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die genoemde Gedeelte 36 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan algemeen noordooswaarts en suidweswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Groot Suikerboschkop No. 124—J.T., sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Gedeelte 39 (Kaart L.G. No. A.7162/54), Gedeelte 2 (kaart geheg aan Akte van Transport No. 8557/04), Gedeelte (Kaart L.G. No. A.4267/11), Gedeelte 38 (Kaart L.G. No. A.3085/50), gedeelte (Kaart No. 1437/94), die

(Diagram No. 1437/94), the remainder (Diagram S.G. No. A.1011/58) Portion B (Diagram No. A.905/94), Portion 4 (Diagram S.G. No. A.363/36) of Portion A, Portion 43 (Diagram S.G. No. A.1447/63), portion (Diagram S.G. No. A.5581/10), Portion C (Diagram No. 217/94), portion (Diagram No. 474/94) and portion (Diagram S.G. No. A.782/09) to the north-western beacon of the last-named portion; thence north-westwards along the boundary lettered JH on the Diagram S.G. No. A.5606/03 of portion of the farm Groot Suikerboschkop No. 124—J.T. to the southernmost beacon of the said Portion M (Diagram S.G. No. A.1049/31); the place of beginning, but excluding Lot No. 1 (Diagram S.G. No. A.5167/05) of Portion A of the farm Groot Suikerboschkop No. 124—J.T.

Administrator's Notice No. 453.]

[30 Junie 1965.

**KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933.**

The Administrator has, in the exercise of the powers conferred on him by section nine (10) of the Local Government Ordinance, 1939, withdrawn the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of the areas described in the Schedules hereto.

T.A.L.G. 3/2/16.

**FIRST SCHEDULE.**

**KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREAS IN RESPECT OF WHICH EXEMPTION FROM THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933, HAS BEEN WITHDRAWN.**

(a) Portion 64 (a portion of Portion E) of the farm Rietfontein No. 32—I.R., District of Kempton Park, in extent 105·9984 morgen, on which have been laid out Birchleigh Agricultural Holdings as represented by General Plan S.G. No. A.4588/48.

(b) Remainder of Portion G of portion of the farm Zuurfontein No. 33—I.R., District of Kempton Park, in extent 13·7783 morgen, on which have been laid out Boswellville Agricultural Holdings, as represented by General Plan S.G. No. A.4219/54.

(c) Portions 87 and 88 of the farm Witkoppie No. 64—I.R., District of Kempton Park, in extent 99·8978 morgen, on which have been laid out Caronome Agricultural Holdings, as represented by General Plan S.G. No. A.5418/50 (only in respect of Holdings Nos. 1 to 24, which are situated within the area of jurisdiction of the Kempton Park Municipality).

(d) Portion F of portion of the farm Zuurfontein No. 33—I.R., District of Kempton Park, in extent 83·4833 morgen, on which have been laid out Citraville Agricultural Holdings, as represented by General Plan S.G. No. A.4660/54.

(e) Remainder of Portion 57 of the farm Rietfontein No. 32—I.R., District of Kempton Park, in extent 28·9035 morgen, on which have been laid out Kempton Park Extension No. 2 Agricultural Holdings, as represented by General Plan S.G. No. A.7691/51.

(f) Remaining extent of Portion G of portion of the farm Mooifontein No. 14—I.R., District of Kempton Park, in extent 50·1034 morgen, on which have been laid out Restonvale Agricultural Holdings as represented by General Plan S.G. No. A.23/48.

(g) Portion 46 (a portion of Portion F of portion) of the farm Mooifontein No. 14—I.R., District of Kempton Park, in extent 11·1587 morgen, on which have been laid out Restonvale Extension No. 1 Agricultural Holdings, as represented by General Plan S.G. No. A.530/52.

(h) Portion 45 (a portion of Portion E of portion) of the farm Mooifontein No. 14—I.R., District of Kempton Park, in extent 5·0887 morgen, on which have been laid out Restonvale Extension No. 2 Agricultural Holdings, as represented by General Plan S.G. No. A.979/52.

(i) Portion D of the farm Zuurfontein No. 33—I.R., District of Kempton Park, in extent 98·4833 morgen, on which have been laid out Terenure Agricultural Holdings, as represented by General Plan S.G. No. A.219/42.

restant (Kaart L.G. No. A.1011/58), Gedeelte B (Kaart No. A.905/94), Gedeelte 4 (Kaart L.G. No. A.363/36) van Gedeelte A, Gedeelte 43 (Kaart L.G. No. A.1447/63), gedeelte (Kaart L.G. No. A.5581/10), Gedeelte C (Kaart No. 217/94), gedeelte (Kaart No. 474/94) en gedeelte (Kaart L.G. No. A.782/09) tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan noordweswaarts langs die grens geletter JH op die Kaart L.G. No. A.5606/03 van gedeelte van die plaas Groot Suikerboschkop No. 124—J.T. tot by die suidelikste baken van die genoemde Gedeelte M (Kaart L.G. No. A.1049/31); die beginpunt, maar uitsluitende Lot No. 1 (Kaart L.G. No. A.5167/05) van Gedeelte A van die plaas Groot Suikerboschkop No. 124—J.T.

Administrateurskennisgewing No. 453.]

[30 June 1965.

**MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE PLAASLIKE-BESTUUR-BELASTINGORDONNANSIE, 1933.**

Die Administrateur het in die uitvoerking van die bevoegdhede aan hom verleen by artikel nege (10) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die vrystelling van die 'bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebiede in die bygaande Bylaes omskryf ingetrek.

T.A.L.G. 3/2/16.

**EERSTE BYLAE.**

**MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—OMSKRYWING VAN GEBIEDE TEN OPSIGTE WAARVAN VRYSTELLING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE PLAASLIKE-BESTUUR-BELASTINGORDONNANSIE, 1933, INGETREK IS.**

(a) Gedeelte 64 ('n gedeelte van Gedeelte E) van die plaas Rietfontein No. 32—I.R., distrik Kempton Park, groot 105·9984 morg, waarop uitgelê is Birchleigh Landbouhoeves, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.4588/48.

(b) Restant van Gedeelte G van gedeelte van die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., distrik Kempton Park, groot 13·7783 morg, waarop uitgelê is Boswellville Landbouhoeves, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.4219/54.

(c) Gedeeltes 87 en 88 van die plaas Witkoppie No. 64—I.R., distrik Kempton Park, groot 99·8978 morg, waarop uitgelê is Caronome Landbouhoeves, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.5418/50 (slegs ten opsigte van Hoewes Nos. 1 tot 24 wat binne die regsgebied van die Munisipaliteit Kempton Park geleë is).

(d) Gedeelte F van gedeelte van die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., distrik Kempton Park, groot 83·4833 morg, waarop uitgelê is Citraville Landbouhoeves, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.4660/54.

(e) Restant van Gedeelte 57 van die plaas Rietfontein No. 32—I.R., distrik Kempton Park, groot 28·9035 morg, waarop uitgelê is Kempton Park Uitbreiding No. 2 Landbouhoeves, soos aangedui op Algemene Plan S.G. No. A.7691/51.

(f) Resterende gedeelte van Gedeelte G van gedeelte van die plaas Mooifontein No. 14—I.R., distrik Kempton Park, groot 50·1034 morg, waarop uitgelê is Restonvale Landbouhoeves, soos aangedui op Algemene Plan No. A.23/48.

(g) Gedeelte 46 ('n gedeelte van Gedeelte F van gedeelte) van die plaas Mooifontein No. 14—I.R., distrik Kempton Park, groot 11·1587 morg, waarop uitgelê is Restonvale Uitbreiding No. 1 Landbouhoeves, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.530/52.

(h) Gedeelte 45 ('n gedeelte van Gedeelte E van gedeelte) van die plaas Mooifontein No. 14—I.R., distrik Kempton Park, groot 5·0887 morg, waarop uitgelê is Restonvale Uitbreiding No. 2 Landbouhoeves, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.979/52.

(i) Gedeelte D van die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., distrik Kempton Park, groot 98·4833 morg, waarop uitgelê is Terenure Landbouhoeves, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.219/42.

## SECOND SCHEDULE.

KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREAS IN RESPECT OF WHICH EXEMPTION FROM THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933, HAS BEEN WITHDRAWN.

1. Comprising the following portions of the farm Mooifontein No. 14—I.R., District of Kempton Park:—
  - (a) Portion 36, in extent 10·9657 morgen, Diagram S.G. No. A.2060/42.
  - (b) Portion 37, in extent 10·9656 morgen, Diagram S.G. No. A.2061/42.
  - (c) Portion 38, in extent 10·9656 morgen, Diagram S.G. No. A.2062/42.
  - (d) Portion 39, in extent 10·9655 morgen, Diagram S.G. No. A.2063/42.
  - (e) Remaining extent of Portion 40, in extent 10·1260 morgen, Diagram S.G. No. A.2064/42.
  - (f) Remaining extent of Portion A of portion, in extent 10·9657 morgen, Diagram S.G. No. A.2065/42.
  - (g) Portion 42, in extent 4·6811 morgen, Diagram S.G. No. A.3855/42.
  - (h) Portion 43, in extent 4·6925 morgen, Diagram S.G. No. A.3856/42.
  - (i) Remaining extent of Portion C of portion, in extent 4·6925 morgen, Diagram S.G. No. A.606/24.
  - (j) Remaining extent of Portion D of portion, in extent 8·7027 morgen, Diagram S.G. No. A.607/24.
  - (k) Portion 47, in extent 3·5082 morgen, Diagram S.G. No. A.1570/45.
  - (l) Remaining extent of Portion E of portion, in extent 5·4761 morgen, Diagram S.G. No. A.608/24.
  - (m) Portion 44, in extent 15·5916 morgen, Diagram S.G. No. A.4623/43.
  - (n) Portion 28, in extent 4·3893 morgen, Diagram S.G. No. A.2984/41.
  - (o) Portion 29, in extent 4·3893 morgen, Diagram S.G. No. A.2985/41.
  - (p) Portion 30, in extent 2·7433 morgen, Diagram S.G. No. A.2986/41.
  - (q) Remaining extent of Portion 31, in extent 5·9387 morgen, Diagram S.G. No. A.2987/41.
  - (r) Portion 52, in extent 2·8399 morgen, Diagram S.G. No. A.189/50.
  - (s) Remaining extent of Portion H of portion, in extent 4·3345 morgen, Diagram S.G. No. A.611/24.
  - (t) Portion J of portion, in extent 5 morgen 284 square rods, Diagram S.G. No. A.612/24.
  - (u) Portion 26, in extent 7·3000 morgen, Diagram S.G. No. A.2982/41.
  - (v) Portion 27, in extent 7·3000 morgen, Diagram S.G. No. A.2983/41.
  - (w) Remaining extent of Portion K of portion, in extent 7·3000 morgen, Diagram S.G. No. A.613/24.
  - (x) Portion L of portion, in extent 2 morgen, 442 square rods, Diagram S.G. No. A.614/24.
  - (y) Portion M of portion, in extent 2 morgen 442 square rods, Diagram S.G. No. A.615/24.
  - (z) Portion N of portion, in extent 8 morgen 128 square rods, Diagram S.G. No. A.616/24.
  - (aa) Remaining extent of Portion 3, in extent 15·4484 morgen, Diagram S.G. No. A.4112/41.
  - (bb) Portion H of portion, in extent 2 morgen 581 square rods, Diagram S.G. No. A.2994/06.
  - (cc) Portion 25 of portion, in extent 7·0387 morgen, Diagram S.G. No. A.7136/38.
  - (dd) Portion 51, in extent 7·0028 morgen, Diagram S.G. No. A.1719/49.
  - (ee) Remaining extent of portion, in extent 7·0380 morgen, Diagram S.G. No. A.3780/07.
2. Comprising the following portions of the farm Rietfontein No. 32—I.R., District of Kempton Park:—
  - (a) Portion 45, in extent 2·9760 morgen, Diagram S.G. No. A.4638/40.
  - (b) Portion 60, in extent 5 morgen, Diagram S.G. No. A.6080/47.
  - (c) Portion 69, in extent 2·5 morgen, Diagram S.G. No. A.7692/51.

## TWEEDE BYLAE.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—OMSKRYWING VAN GEBIEDE TEN OPSIGTE WAARVAN VRYSTELLING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE PLAASLIKE-BESTUUR-BELASTING-ORDONNANSIE, 1933, INGETREK IS.

1. Bestaande uit die volgende gedeeltes van dié plaas Mooifontein No. 14—I.R., distrik Kempton Park:—
  - (a) Gedeelte 36, groot 10·9657 morg, Kaart L.G. No. A.2060/42.
  - (b) Gedeelte 37, groot 10·9656 morg, Kaart L.G. No. A.2061/42.
  - (c) Gedeelte 38, groot 10·9656 morg, Kaart L.G. No. A.2062/42.
  - (d) Gedeelte 29, groot 10·9655 morg, Kaart L.G. No. A.2063/42.
  - (e) Resterende gedeelte van Gedeelte 40, groot 10·1260 morg, Kaart L.G. No. A.2064/42.
  - (f) Resterende gedeelte van Gedeelte A van gedeelte, groot 10·9657 morg, Kaart L.G. No. A.2065/42.
  - (g) Gedeelte 42, groot 4·6811 morg, Kaart L.G. No. A.3855/42.
  - (h) Gedeelte 43, groot 4·6925 morg, Kaart L.G. No. A.3856/42.
  - (i) Resterende gedeelte van Gedeelte C van gedeelte, groot 4·6925 morg, Kaart L.G. No. A.606/24.
  - (j) Resterende gedeelte van Gedeelte D van gedeelte, groot 8·7027 morg, Kaart L.G. No. A.607/24.
  - (k) Gedeelte 47, groot 3·5082 morg, Kaart L.G. No. A.1570/45.
  - (l) Resterende gedeelte van Gedeelte E van gedeelte, groot 5·4761 morg Kaart L.G. No. A.608/24.
  - (m) Gedeelte 44, groot 15·5916 morg, Kaart L.G. No. A.4623/43.
  - (n) Gedeelte 28, groot 4·3893 morg, Kaart L.G. No. A.2984/41.
  - (o) Gedeelte 29, groot 4·3893 morg, Kaart L.G. No. A.2985/41.
  - (p) Gedeelte 30, groot 2·7433 morg, Kaart L.G. No. A.2986/41.
  - (q) Resterende gedeelte van Gedeelte 31, groot 5·9387 morg, Kaart L.G. No. A.2987/41.
  - (r) Gedeelte 52, groot 2·8399 morg, Kaart L.G. No. A.189/50.
  - (s) Resterende gedeelte van Gedeelte H van gedeelte, groot 4·3345 morg, Kaart No. A.611/24.
  - (t) Gedeelte J van gedeelte, groot 5 morg 284 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.612/24.
  - (u) Gedeelte 26, groot 7·3000 morg, Kaart L.G. No. A.2982/41.
  - (v) Gedeelte 27, groot 7·3000 morg, Kaart L.G. No. A.2983/41.
  - (w) Resterende gedeelte van Gedeelte K van gedeelte, groot 7·3000 morg, Kaart L.G. No. A.613/24.
  - (x) Gedeelte L van gedeelte, groot 2 morg 442 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.614/24.
  - (y) Gedeelte M van gedeelte, groot 2 morg 442 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.615/24.
  - (z) Gedeelte N van gedeelte groot 8 morg 128 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.616/24.
  - (aa) Resterende gedeelte van Gedeelte 3, groot 15·4484 morg, Kaart L.G. No. A.4112/41.
  - (bb) Gedeelte H van gedeelte, groot 2 morg 581 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.2994/06.
  - (cc) Gedeelte 25 van gedeelte, groot 7·0387 morg, Kaart L.G. No. A.7136/38.
  - (dd) Gedeelte 51, groot 7·0028 morg, Kaart L.G. No. A.1719/49.
  - (ee) Resterende gedeelte van gedeelte, groot 7·0380 morg, Kaart L.G. No. A.3780/07.
2. Bestaande uit die volgende gedeeltes van dié plaas Rietfontein No. 32—I.R., distrik Kempton Park:—
  - (a) Gedeelte 45, groot 2·9760 morg, Kaart L.G. No. A.4638/40.
  - (b) Gedeelte 60, groot 5 morg, Kaart L.G. No. A.6080/47.
  - (c) Gedeelte 69, groot 2·5 morg, Kaart L.G. No. A.7692/51.

- (d) Remaining extent of Portion 61, in extent 2·5 morgen, Diagram S.G. No. A.6081/47.
- (e) Portion 54, in extent 1·1911 morgen, Diagram S.G. No. A.2946/44.
- (f) Remaining extent of Portion 1 of Portion D, in extent 0·8646 morgen, Diagram S.G. No. A.3441/35.
- (g) Portion 47, in extent 3·1926 morgen, Diagram S.G. No. 4637/40.
- (h) Portion 59, in extent 5 morgen, Diagram S.G. No. A.1258/47.
- (i) Remaining extent of Portion 49, in extent 15 morgen, Diagram S.G. No. A.3461/43.
- (j) Portion 65, in extent 9·3930 morgen, Diagram S.G. No. A.8096/48.
- (k) Portion 68, in extent 20·2796 morgen, Diagram S.G. No. 5494/51.
- (l) Remaining extent of Portion E, in extent 27·9645 morgen, Diagram S.G. No. A.568/16.
- (m) Portion 48, in extent 4·9699 morgen, Diagram S.G. No. A.3423/42.
- (n) Remaining extent of Portion F, in extent 7·1001 morgen, Diagram S.G. No. A.569/16.
- (o) Portion 1 of Portion G, in extent 3·7117 morgen, Diagram S.G. No. A.2539/34.
- (p) Portion 2 of Portion G, in extent 1,762 square feet, Diagram S.G. No. A.3442/35.
- (q) Remaining extent of Portion G, in extent 8·8429 morgen, Diagram S.G. No. A.570/16.
- (r) Portion 1 of Portion H, in extent 1·1425 morgen, Diagram S.G. No. A.2540/34.
- (s) Portion 2 of Portion H, in extent 42,067 square feet, Diagram S.G. No. A. 3443/35.
- (t) Portion 3 of Portion H, in extent 1·6340 morgen, Diagram S.G. No. A.383/37.
- (u) Portion 4 of Portion H, in extent 14,742 square feet, Diagram S.G. No. A.384/37.
- (v) Portion 5 of Portion H, in extent 2·3237 morgen, Diagram S.G. No. A.4412/37.
- (w) Remaining extent of Portion H, in extent 6·8106 morgen, Diagram S.G. No. A.571/16.
- (x) Portion 1 of Portion K, in extent 34,873 square feet, Diagram S.G. No. A.3444/35.
- (y) Portion 52, in extent 1·7865 morgen, Diagram S.G. No. A.5042/43.
- (z) Remaining extent of Portion K, in extent 2·2125 morgen, Diagram S.G. No. A.572/16.
- (aa) Portion 1 of Portion L, in extent 577 square roods, Diagram S.G. No. A.2524/17.
- (bb) Remaining extent of Portion L, in extent 3 morgen 1,718 square feet, Diagram S.G. No. A.573/16.
- (cc) Portion 1 of Portion M, in extent 508 square roods, Diagram S.G. No. A.2525/17.
- (dd) Portion 2 of Portion M, in extent 9 morgen 65,324 square feet, Diagram S.G. No. A.2957/30.
- (ee) Remaining extent of Portion M, in extent 1 morgen 83,427 square feet, Diagram S.G. No. A.574/16.
- (ff) Portion 1 of Portion N, in extent 490 square roods, Diagram S.G. No. A.2526/17.
- (gg) Portion 3 of Portion N, in extent 1 morgen, Diagram S.G. No. A.699/22.
- (hh) Portion 4 of Portion N, in extent 1 morgen 12,972 square feet, Diagram S.G. No. A.1080/31.
- (ii) Portion 5 of Portion N, in extent 1,948 square feet, Diagram S.G. No. A.1081/31.
- (jj) Portion 6 of Portion N, in extent 17,987 square feet, Diagram S.G. No. A.3447/35.
- (kk) Portion 1 of Portion O, in extent 5 morgen 19,066 square feet, Diagram S.G. No. A.1082/31.
- (ll) Portion 2 of Portion O, in extent 1 morgen 78,985 square feet, Diagram S.G. No. A.1083/31.
- (mm) Portion a of Portion 3 of Portion O, in extent 65,746 square feet, Diagram S.G. No. A.3446/35.
- (nn) Remaining extent of Portion 3 of Portion O, in extent 2·1536 morgen, Diagram S.G. No. A.994/32.
- (oo) Portion 4 of Portion O, in extent 24,487 square feet, Diagram S.G. No. A.3445/35.
- (d) Resterende gedeelte van Gedeelte 61, groot 2·5 morg, Kaart L.G. No. A.6081/47.
- (e) Gedeelte 54, groot 1·1911 morg, Kaart L.G. No. A.2946/44.
- (f) Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte D, groot 0·8646 morg, Kaart L.G. No. A.3441/35.
- (g) Gedeelte 47, groot 3·1926 morg, Kaart L.G. No. A.4637/40.
- (h) Gedeelte 59, groot 5 morg, Kaart L.G. No. A.1258/47.
- (i) Resterende gedeelte van Gedeelte 49, groot 15 morg, Kaart L.G. No. A.3461/43.
- (j) Gedeelte 65, groot 9·3930 morg, Kaart L.G. No. A.8096/48.
- (k) Gedeelte 68, groot 20·2796 morg, Kaart L.G. No. A.5494/51.
- (l) Resterende gedeelte van Gedeelte E, groot 27·9645 morg, Kaart L.G. No. A.568/16.
- (m) Gedeelte 48, groot 4·9699 morg, Kaart L.G. No. A.3423/42.
- (n) Resterende gedeelte van Gedeelte F, groot 7·1001 morg, Kaart L.G. No. A.569/16.
- (o) Gedeelte 1 van Gedeelte G, groot 3·7117 morg, Kaart L.G. No. A.2539/34.
- (p) Gedeelte 2 van Gedeelte G, groot 1,762 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3442/35.
- (q) Resterende gedeelte van Gedeelte G, groot 8·8429 morg, Kaart L.G. No. A.570/16.
- (r) Gedeelte 1 van Gedeelte H, groot 1·1425 morg, Kaart L.G. No. A.2540/34.
- (s) Gedeelte 2 van Gedeelte H, groot 42,067 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3443/35.
- (t) Gedeelte 3 van Gedeelte H, groot 1·6340 morg, Kaart L.G. No. A.383/37.
- (u) Gedeelte 4 van Gedeelte H, groot 14,742 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.384/37.
- (v) Gedeelte 5 van Gedeelte H, groot 2·3237 morg, Kaart L.G. No. A.4412/37.
- (w) Resterende gedeelte van Gedeelte H, groot 6·8106 morg, Kaart L.G. No. A.571/16.
- (x) Gedeelte 1 van Gedeelte K, groot 34,873 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3444/35.
- (y) Gedeelte 52, groot 1·7865 morg, Kaart L.G. No. A.5042/43.
- (z) Resterende gedeelte van Gedeelte K, groot 2·2125 morg, Kaart L.G. No. A.572/16.
- (aa) Gedeelte 1 van Gedeelte L, groot 577 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.2524/17.
- (bb) Resterende gedeelte van Gedeelte L, groot 3 morg 1,718 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.573/16.
- (cc) Gedeelte 1 van Gedeelte M, groot 508 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.2525/17.
- (dd) Gedeelte 2 van Gedeelte M, groot 9 morg 65,325 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.2957/30.
- (ee) Resterende gedeelte van Gedeelte M, groot 1 morg 83,427 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.574/16.
- (ff) Gedeelte 1 van Gedeelte N, groot 490 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.2526/17.
- (gg) Gedeelte 3 van Gedeelte N, groot 1 morg, Kaart L.G. No. A.699/22.
- (hh) Gedeelte 4 van Gedeelte N, groot 1 morg 12,972 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.1080/31.
- (ii) Gedeelte 5 van Gedeelte N, groot 1,984 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.1081/31.
- (jj) Gedeelte 6 van Gedeelte N, groot 17,987 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3447/35.
- (kk) Gedeelte 1 van Gedeelte O, groot 5 morg 19,066 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.1082/31.
- (ll) Gedeelte 2 van Gedeelte O, groot 1 morg 78,985 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.1083/31.
- (mm) Gedeelte a van Gedeelte 3 van Gedeelte O, groot 65,746 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3446/35.
- (nn) Resterende gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte O, groot 2·1536 morg, Kaart L.G. No. A.994/32.
- (oo) Gedeelte 4 van Gedeelte O, groot 24,487 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3445/35.

- (pp) Remaining extent of Portion O, in extent 2·2356 morgen, Diagram S.G. No. A.576/16.
- (qq) Portion P, in extent 1 morgen 121 square roods, Diagram S.G. No. A.2523/17.
- (rr) Portion 46, in extent 80,222 square feet, Diagram S.G. No. A.4636/40.
- (ss) Remaining extent, in extent 6·1315 morgen, Diagram D.B. No. 61, folio 7.

3. Comprising the following portions of the farm Witkoppie No. 64—I.R., Districts of Kempton Park and Boksburg:—

- (a) Remaining extent of Portion 1, in extent 18·4282 morgen, Diagram S.G. No. A.2860/18.
- (b) Portion 4, in extent 523 square roods, Diagram S.G. No. A.3717/11.
- (c) Remaining extent of Portion 5, in extent 2·1426 morgen, Diagram S.G. No. A.1136/16.
- (d) Portion 48, in extent 26,400 square feet, Diagram S.G. No. A.3917/39.
- (e) Portion 29, in extent 4·7247 morgen, Diagram S.G. No. A.708/34.
- (f) Portion 58, in extent 3·0770 morgen, Diagram S.G. No. A.7405/46.
- (g) Remaining extent of Portion 70, in extent 59·9609 morgen, Diagram S.G. No. A.5362/48.
- (h) Portion 78, in extent 24·9037 morgen, Diagram S.G. No. A.2452/49.
- (i) Portion 105, in extent 2·9740 morgen, Diagram S.G. No. A.4607/53.
- (j) Portion 106, in extent 4·2440 morgen, Diagram S.G. No. A.4608/53.
- (k) Portion 107, in extent 26,100 square feet, Diagram S.G. No. A.4609/53.
- (l) Portion 113, in extent 11,133 square feet, Diagram S.G. No. A.1/55.
- (m) Portion 121, in extent 64,645 square feet, Diagram S.G. No. A.3488/58.
- (n) Portion 123, in extent 21·5823 morgen, Diagram S.G. No. A.740/60.

4. Comprising the following portions of the farm Zuurfontein No. 33—I.R., District of Kempton Park:—

- (a) Portion 123, in extent 80,108 square feet, Diagram S.G. No. A.7988/50.
- (b) Portion 149, in extent 62,936 square feet, Diagram S.G. No. A.2633/54.
- (c) Portion 70, in extent 7·5885 morgen, Diagram S.G. No. A.863/44.
- (d) Portion 71, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.864/44.
- (e) Portion 72, in extent 7·5888 morgen, Diagram S.G. No. A.865/44.
- (f) Portion 73, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.866/44.
- (g) Portion 74, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.867/44.
- (h) Portion 75, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.868/44.
- (i) Portion 76, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.869/44.
- (j) Portion 77, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.870/44.
- (k) Portion 78, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.871/44.
- (l) Portion 79, in extent 7·5886 morgen, Diagram S.G. No. A.872/44.
- (m) Remaining extent of Portion E, in extent 7·5972 morgen, Diagram S.G. No. A.4299/12.
- (n) Portion 127, in extent 6·8049 morgen, Diagram S.G. No. A.6177/51.
- (o) Remaining extent of Portion 1 of Portion G of portion, in extent 16·9784 morgen, Diagram S.G. No. A.1260/22.
- (p) Portion a of Portion 2 of Portion G of portion in extent 13 morgen 152 square roods, Diagram S.G. No. A.4550/25.
- (q) Portion 58, in extent 1·7130 morgen, Diagram S.G. No. A.2904/41.

- (pp) Resterende gedeelte van gedeelte O, groot 2·2356 morg, Kaart L.G. No. A.576/16.
- (qq) Gedeelte P, groot 1 morg 121 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.2523/17.
- (rr) Gedeelte 46, groot 80,222 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4636/40.
- (ss) Resterende gedeelte, groot 6·1315 morg, Kaart D.B. No. 61, folio 7.

3. Bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Witkopies No. 64—I.R., distrik Kempton Park en Boksburg:—

- (a) Resterende gedeelte van Gedeelte 1, groot 18·4282 morg, Kaart L.G. No. A.2860/18.
- (b) Gedeelte 4, groot 523 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.3717/11.
- (c) Resterende gedeelte van Gedeelte 5, groot 2·1426 morg, Kaart L.G. No. A.1136/16.
- (d) Gedeelte 48, groot 26,400 vierkante voet, Kaart No. L.G. A.3917/39.
- (e) Gedeelte 29, groot 4·7247 morg, Kaart L.G. No. A.708/34.
- (f) Gedeelte 58, groot 3·0770 morg, Kaart L.G. No. A.7405/46.
- (g) Resterende gedeelte van Gedeelte 70, groot 59·9609 morg, Kaart L.G. No. A.5362/48.
- (h) Gedeelte 78, groot 24·9037 morg, Kaart L.G. No. A.2452/49.
- (i) Gedeelte 105, groot 2·9740 morg, Kaart L.G. No. A.4607/53.
- (j) Gedeelte 106, groot 4·2440 morg, Kaart L.G. No. A.4608/53.
- (k) Gedeelte 107, groot 26,100 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4609/53.
- (l) Gedeelte 113, groot 11,133 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.1/55.
- (m) Gedeelte 121, groot 64,645 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3488/58.
- (n) Gedeelte 123, groot 21·5823 morg, Kaart L.G. No. A.740/60.

4. Bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., distrik Kempton Park:—

- (a) Gedeelte 123, groot 80,108 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.7988/50.
- (b) Gedeelte 149, groot 62,936 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.2633/54.
- (c) Gedeelte 70, groot 7·5885 morg, Kaart L.G. No. A.863/44.
- (d) Gedeelte 71, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.864/44.
- (e) Gedeelte 72, groot 7·5888 morg, Kaart L.G. No. A.865/44.
- (f) Gedeelte 73, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.866/44.
- (g) Gedeelte 74, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.867/44.
- (h) Gedeelte 75, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.868/44.
- (i) Gedeelte 76, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.869/44.
- (j) Gedeelte 77, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.870/44.
- (k) Gedeelte 78, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.871/44.
- (l) Gedeelte 79, groot 7·5886 morg, Kaart L.G. No. A.872/44.
- (m) Resterende gedeelte van Gedeelte E, groot 7·5972 morg, Kaart L.G. No. A.4299/12.
- (n) Gedeelte 127, groot 6·8049 morg, Kaart L.G. No. A.6177/51.
- (o) Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte G van gedeelte, groot 16·9784 morg, Kaart L.G. No. A.1260/22.
- (p) Gedeelte a van Gedeelte 2 van Gedeelte G van gedeelte, groot 13 morg 152 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.4550/25.
- (q) Gedeelte 58, groot 1·7130 morg, Kaart L.G. No. A.2904/41.

- (r) Remaining extent of Portion 2 of Portion G, in extent 9.0337 morgen, Diagram S.G. No. A.1710/23.
- (s) Portion 3 of Portion G, in extent 12 morgen 423 square roods, Diagram S.G. No. A.1711/23.
- (t) Portion 4 of Portion G, in extent 9 morgen 130 square roods, Diagram S.G. No. A.673/24.
- (u) Portion 1 of Portion I of portion, in extent 24,901 square feet, Diagram S.G. No. A.3112/36.
- (v) Portion 80, in extent 1.9149 morgen, Diagram S.G. No. A.2945/44.
- (w) Remaining extent of Portion K of portion, in extent 3.8509 morgen; Diagram S.G. No. A.3111/36.
- (x) Portion 157, in extent 2.3788 morgen, Diagram S.G. No. A.5433/59.
- (y) Portion 158, in extent 4.1558 morgen, Diagram S.G. No. A.5434/59.
- (z) Portion 159, in extent 7.5000 morgen, Diagram S.G. No. A.2041/61.
- (aa) Portion 1 of Portion C, in extent 2.4729 morgen, Diagram S.G. No. A.4342/36.
- (bb) Portion 1 of Portion D of portion, in extent 3.0363 morgen, Diagram S.G. No. A.4343/36.
- (cc) Portion I of Portion E of portion, in extent 2.7584 morgen, Diagram S.G. No. A.4344/36.
- (dd) Portion 111, in extent 10 morgen, Diagram S.G. No. A.4718/48.
- (ee) Portion 126, in extent 75,991 square feet, Diagram S.G. No. A.7991/50.
- (ff) Portion 153, in extent 10 morgen, Diagram S.G. No. A.6423/54.
- (gg) Portion 1 of Portion C of portion, in extent 2.4729 morgen, Diagram S.G. No. A.4342/36.
- (hh) Portion 1 of Portion C, in extent 14 morgen 61 square roods, Diagram S.G. No. A.4332/19.
- (ii) Portion 67, in extent 1.2398 morgen, Diagram S.G. No. A.931/43.
- (jj) Portion 155, in extent 58,750 square feet, Diagram S.G. No. A.339/56.
- (kk) Remaining extent of Portion 147, in extent 53.0681 morgen, Diagram S.G. No. A.7948/53.
- (ll) Remaining extent of Portion 65, in extent 93.8222 morgen, Diagram S.G. No. A.491/43.
- (mm) Portion 116, in extent 3.2269 morgen, Diagram S.G. No. A.2229/49.
- (nn) Remaining extent of portion, in extent 25.8031 morgen, Diagram T.D. No. 651/1897.
- (oo) Portion 2 of portion, in extent 10 morgen, Diagram S.G. No. A.4422/27.
- (pp) Portion 3 of portion, in extent 4,629 square feet, Diagram S.G. No. A.4340/36.
- (qq) Remaining extent of portion of portion, in extent 145.2731 morgen, Diagram S.G. No. A.1456/98.
- (rr) Portion 139, in extent 66,027 square feet, Diagram S.G. No. A.4000/52.
- (ss) Remaining extent of Portion 125, in extent 20,935 square feet, Diagram S.G. No. A.7990/50.
- (tt) Portion 140, in extent 47,153 square feet, Diagram S.G. No. A.4001/52.
- (uu) Portion 141, in extent 5.1675 morgen, Diagram S.G. No. A.4002/52.
- (vv) Portion 144, in extent 10 morgen, Diagram S.G. No. A.3055/53.
- (ww) Portion 145, in extent 10 morgen, Diagram S.G. No. A.3056/53.
- (xx) Portion 142, in extent 1.8320 morgen, Diagram S.G. No. A.4003/52.
- (yy) Portion 143, in extent 3.6238 morgen, Diagram S.G. No. A.4004/52.
- (zz) Portion 150, in extent 1,814 square feet, Diagram S.G. No. A.4663/54.
- (aaa) Portion 151, in extent 4,702 square feet, Diagram S.G. No. A.4664/54.
- (bbb) Portion 152, in extent 32,779 square feet, Diagram S.G. No. A.4582/54.
- (ccc) Portion 83, in extent 10.5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2036/45.
- (ddd) Portion 84, in extent 10.5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2037/45.
- (r) Resterende Gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte G, groot 9.0337 morg, Kaart L.G. No. A. 1710/23.
- (s) Gedeelte 3 van Gedeelte G, groot 12 morg 423 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.1711/23.
- (t) Gedeelte 4 van Gedeelte G, groot 9 morg 130 vierkante roede; Kaart L.G. No. A.673/24.
- (u) Gedeelte 1 van Gedeelte I van gedeelte, groot 24,901 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.3112/36.
- (v) Gedeelte 80, groot 1.9149 morg, Kaart L.G. No. A.2945/44.
- (w) Resterende gedeelte van Gedeelte K van gedeelte, groot 3.8509 morg, Kaart L.G. No. A.3111/36.
- (x) Gedeelte 157, groot 2.3788 morg, Kaart L.G. No. A.5433/59.
- (y) Gedeelte 158, groot 4.1558 morg, Kaart L.G. No. A.5434/59.
- (z) Gedeelte 159, groot 7.5000 morg, Kaart L.G. No. A.2041/61.
- (aa) Gedeelte 1 van Gedeelte C, groot 2.4729 morg, Kaart L.G. No. A.4342/36.
- (bb) Gedeelte 1 van Gedeelte D van gedeelte, groot 3.0363 morg, Kaart L.G. No. A.4343/36.
- (cc) Gedeelte 1 van Gedeelte E van gedeelte, groot 2.7584 morg, Kaart L.G. No. A.4344/36.
- (dd) Gedeelte 111, groot 10 morg, Kaart No. L.G. No. A.4718/48.
- (ee) Gedeelte 126, groot 75,991 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.7991/50.
- (f) Gedeelte 153, groot 10 morg, Kaart L.G. No. A.6423/54.
- (gg) Gedeelte 1 van Gedeelte C van gedeelte, groot 2.4729 morg, Kaart L.G. No. A.4342/36.
- (hh) Gedeelte 1 van Gedeelte C, groot 14 morg 61 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.4332/19.
- (ii) Gedeelte 67, groot 1.2398 morg, Kaart L.G. No. A.931/43.
- (jj) Gedeelte 155, groot 58,750 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.339/56.
- (kk) Resterende gedeelte van Gedeelte 147, groot 53.0681 morg, Kaart L.G. No. A.7948/53.
- (ll) Resterende gedeelte van Gedeelte 65, groot 93.8222 morg, Kaart L.G. No. A.491/43.
- (mm) Gedeelte 116, groot 3.2269 morg, Kaart L.G. No. A.2229/49.
- (nn) Resterende gedeelte van gedeelte, groot 25.8031 morg, Kaart No. T.D. 651/1897.
- (oo) Gedeelte 2 van gedeelte, groot 10 morg, Kaart L.G. No. A.4422/27.
- (pp) Gedeelte 3 van gedeelte, groot 4,629 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4340/36.
- (qq) Resterende gedeelte van gedeelte van gedeelte, groot 145.2731 morg, Kaart L.G. No. A.1456/98.
- (rr) Gedeelte 139, groot 66,027 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4000/52.
- (ss) Resterende gedeelte van Gedeelte 125, groot 20,935 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.7990/50.
- (tt) Gedeelte 140, groot 47,153 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4001/52.
- (uu) Gedeelte 141, groot 5.1675 morg, Kaart L.G. No. A.4002/52.
- (vv) Gedeelte 144, groot 10 morg, Kaart L.G. No. A.3055/53.
- (ww) Gedeelte 145, groot 10 morg, Kaart L.G. No. A.3056/53.
- (xx) Gedeelte 142, groot 1.8320 morg, Kaart L.G. No. A.4003/52.
- (yy) Gedeelte 143, groot 3.6238 morg, Kaart L.G. No. A.4004/52.
- (zz) Gedeelte 150, groot 1.814 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4663/54.
- (aaa) Gedeelte 151, groot 4,702 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4664/54.
- (bbb) Gedeelte 152, groot 32,779 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.4582/54.
- (ccc) Gedeelte 83, groot 10.5167 morg, Kaart L.G. No. A.2036/45.
- (ddd) Gedeelte 84, groot 10.5167 morg, Kaart L.G. No. A.2037/45.

- (eee) Portion 85, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2038/45.
- (fff) Portion 86, in extent 10·5168 morgen, Diagram S.G. No. A.2039/45.
- (ggg) Portion 89, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2042/45.
- (hhh) Portion 90, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2043/45.
- (iii) Portion 92, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2045/45.
- (jjj) Portion 93, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2046/45.
- (kkk) Portion 94, in extent 10·5168 morgen, Diagram S.G. No. A.2047/45.
- (lll) Portion 95, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2048/45.
- (mm) Portion 98, in extent 10·2001 morgen, Diagram S.G. No. A.2051/45.
- (nnn) Portion 99, in extent 10·2000 morgen, Diagram S.G. No. A.2052/45.
- (ooo) Portion 101, in extent 10·5167 morgen, Diagram S.G. No. A.2054/45.
- (ppp) Servitude of railway line over remainder of Portion 82, in extent 23,091 square feet, Diagram S.G. No. A.5434/56.
- (qqq) Portion 133, in extent 3·9042 morgen, Diagram S.G. No. A.871/52.
- (rrr) Remaining extent of portion, in extent 25·8031 morgen, Diagram S.G. No. A.1205/96.
- (sss) Portion 63, in extent 44 morgen, Diagram S.G. No. A.2493/42.

### THIRD SCHEDULE.

KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREAS IN RESPECT OF WHICH EXEMPTION FROM THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES' RATING ORDINANCE, 1933, HAS BEEN WITHDRAWN.

1. Comprising the following portions of the farm Mooifontein No. 14—I.R., "District" of Kempton Park:—

- (a) Remaining extent of Portion B, in extent 4·7039 morgen, Diagram S.G. No. A.605/24.
- (b) Portion 55, in extent 18,631 square feet, Diagram S.G. No. A.7985/50.
- (c) Portion 53, in extent 58,894 square feet, Diagram S.G. No. A.7983/50.
- (d) Remaining extent of Portion 1 of Portion D, in extent 9·1701 morgen, Diagram S.G. No. A.3718/35.
- (e) Portion 54, in extent 34,885 square feet, Diagram S.G. No. A.7984/50.

2. Comprising the following portions of the farm Rietfontein No. 32—I.R., District of Kempton Park:—

- (a) Portion 66, in extent 78·5796 morgen, Diagram S.G. No. A.7710/49.
- (b) Portion 1 of Portion C in extent 74 morgen 216 square roods, Diagram S.G. No. A.868/17.
- (c) Portion 53, in extent 8·1657 morgen, Diagram S.G. No. A.5043/43.
- (d) Portion 2 of Portion L, in extent 9 morgen 7,498 square feet, Diagram S.G. No. A.2958/30.
- (e) Remaining extent of Portion N, in extent 9·3691 morgen, Diagram S.G. No. A.575/16.
- (f) Portion 58, in extent 2·4092 morgen, Diagram S.G. No. A.4851/46.

3. Comprising the following portions of the farm Witkoppies No. 64—I.R., Districts of Kempton Park and Boksburg:—

- (a) Remaining extent of Portion 27, in extent 49·8718 morgen, Diagram S.G. No. A.1349/33.
- (b) Portion 34, in extent 9·4494 morgen, Diagram S.G. No. A.1896/36.
- (c) Remaining extent of Portion 81, in extent 42·0537 morgen, Diagram S.G. No. A.5523/49.
- (d) Remaining extent of Portion 82, in extent 61·9029 morgen, Diagram S.G. No. A.6963/49.

- (eee) Gedeelte 85, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2038/45.
- (fff) Gedeelte 86, groot 10·5168 morg, Kaart L.G. No. A.2039/45.
- (ggg) Gedeelte 89, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2042/45.
- (hhh) Gedeelte 90, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2043/45.
- (iii) Gedeelte 92, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2045/45.
- (jjj) Gedeelte 93, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2046/45.
- (kkk) Gedeelte 94, groot 10·5168 morg, Kaart L.G. No. A.2047/45.
- (lll) Gedeelte 95, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2048/45.
- (mm) Gedeelte 98, groot 10·2001 morg, Kaart L.G. No. A.2051/45..
- (nnn) Gedeelte 99, groot 10·2000 morg, Kaart L.G. No. A.2052/45.
- (ooo) Gedeelte 101, groot 10·5167 morg, Kaart L.G. No. A.2054/45.
- (ppp) Serwituut van Spoorlyn oor restant van Gedeelte 82, groot 23,091 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.5434/56.
- (qqq) Gedeelte 133, groot 3·9042 morg, Kaart L.G. No. A.871/52.
- (rrr) Resterende gedeelte van gedeelte, groot 25·8031 morg, Kaart L.G. No. A.1205/96.
- (sss) Gedeelte 63, groot 44 morg, Kaart L.G. No. A.2493/42.

### DERDE BYLAE.

MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—OMSKRYWING VAN GEBIEDE, TEN OPSIGTE WAARVAN VRYSTELLING VAN DIE BEPALINGS, VAN DIE PLAASLIKE BESTUUR-BELASTINGSORDONNANSIE, 1933, INGETREK IS.

1. Bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Mooifontein No. 14—I.R., distrik Kempton Park:—

- (a) Resterende gedeelte van Gedeelte B, groot 4·7039 morg, Kaart No. L.G. No. A.605/24.
- (b) Gedeelte 55, groot 18,631 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.7985/50.
- (c) Gedeelte 53, groot 58,894 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.7983/50.
- (d) Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte D, groot 9·1701 morg, Kaart L.G. No. A.3718/35.
- (e) Gedeelte 54, groot 34,885 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.7984/50.

2. Bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Rietfontein No. 32—I.R., distrik Kempton Park:—

- (a) Gedeelte 66, groot 78·5796 morg, Kaart L.G. No. A.7710/49.
- (b) Gedeelte 1 van Gedeelte C, groot 74 morg 216 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.868/17.
- (c) Gedeelte 53, groot 8·1657 morg, Kaart L.G. No. A.5043/43.
- (d) Gedeelte 2 van Gedeelte L, groot 9 morg 7,498 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.2958/30.
- (e) Resterende Gedeelte van Gedeelte N, groot 9·3691 morg, Kaart L.G. No. A.575/16.
- (f) Gedeelte 58, groot 2·4092 morg, Kaart L.G. No. A.4851/46.

3. Bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Witkoppies No. 64—I.R., distrikte Kempton Park en Boksburg:—

- (a) Resterende gedeelte van Gedeelte 27, groot 49·8718 morg, Kaart L.G. No. A.1349/33.
- (b) Gedeelte 34, groot 9·4494 morg, Kaart L.G. No. A.1896/36.
- (c) Resterende gedeelte van Gedeelte 81, groot 42·0537 morg, Kaart L.G. No. A.5523/49.
- (d) Resterende gedeelte van Gedeelte 82, groot 61·9029 morg, Kaart L.G. No. A.6963/49.

- (e) Portion 93, in extent 11·3395 morgen, Diagram S.G. No. A.658/52.  
 (f) Remaining extent of Portion 35, in extent 32·9974 morgen, Diagram S.G. No. A.4351/36.  
 (g) Remaining extent of Portion 16, in extent 41·4853 morgen, Diagram S.G. No. A.1249/22.  
 (h) Portion 6, in extent 68 morgen 500 square roods, Diagram S.G. No. A.190/18.  
 (i) Portion 95, in extent 28·8207 morgen, Diagram S.G. No. A.660/52.  
 (j) Portion 97, in extent 33·0726 morgen, Diagram S.G. No. A.662/52.
4. Comprising the following portions of the farm Zuurfontein No. 33—I.R., District of Kempton Park:—  
 (a) Portion 149, in extent 62,936 square feet, Diagram S.G. No. A.2633/54.  
 (b) Portion 154, in extent 19·4604 morgen, Diagram S.G. No. A.8152/54.  
 (c) Portion 102, in extent 10 morgen, Diagram S.G. No. A.287/45.  
 (d) Remaining extent of Portion D, in extent 52·6910 morgen, Diagram S.G. No. A.3482/36.  
 (e) Remaining extent of Portion B, in extent 55·6469 morgen, Diagram T.D. No. 1768/1890.

Administrator's Notice No. 454.]

[30 June 1965.

## KEMPTON PARK MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Traffic By-laws of the Kempton Park Municipality, published under Administrator's Notice No. 352; dated the 6th September, 1944, as amended, as follows:—

1. By the substitution in sub-section (a) of section 128 under Chapter X for the expression "natives and other coloured" of the word "non-White".
2. By the substitution in sub-sections (b) and (d) of section 129 under Chapter X for the expression "native or other coloured" wherever it occurs of the word "non-White".
3. By the substitution in section 130 under Chapter X for the expression "natives or Asiatics or other coloured" of the word "non-White".
4. By the substitution in section 130 under Chapter X for the expression "natives, Asiatics, and other coloured" of the word "non-White".
5. By the substitution in section 130 under Chapter X for the expression "For Coloured Persons Only" of the expression "For Non-Whites Only".

T.A.L.G. 5/98/16.

Administrator's Notice No. 455.]

[30 June 1965.

## RANDBURG MUNICIPALITY.—REGULATIONS FOR THE LICENSING OF PREMISES.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

*Definitions.*

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—  
 "Act" means the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945);

- (e) Gedeelte 93, groot 11·3395 morg, Kaart L.G. No. A.658/52.  
 (f) Resterende gedeelte van Gedeelte 35, groot 32·9974 morg, Kaart L.G. No. A.4351/36.  
 (g) Resterende gedeelte van Gedeelte 16, groot 41·4853 morg, Kaart L.G. No. A.1249/22.  
 (h) Gedeelte 6, groot 68 morg 500 vierkante roede, Kaart L.G. No. A.190/18.  
 (i) Gedeelte 95, groot 28·8207 morg, Kaart L.G. No. A.660/52.  
 (j) Gedeelte 97, groot 33·0726 morg, Kaart L.G. No. A.662/52.

4. Bestaande uit die volgende gedeeltes van die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., distrik Kempton Park:—

- (a) Gedeelte 149, groot 62,936 vierkante voet, Kaart L.G. No. A.2633/54.
- (b) Gedeelte 154, groot 19·4604 morg, Kaart L.G. No. A.8152/54.
- (c) Gedeelte 102, groot 10 morg, Kaart L.G. No. A.287/45.
- (d) Resterende gedeelte van Gedeelte D, groot 52·6910 morg, Kaart L.G. No. A.3482/36.
- (e) Resterende gedeelte van Gedeelte B, groot 55·6469 morg, Kaart T.D. No. 1768/1890.

Administrateurskennisgewing No. 454.]

[30 Junie 1965.

## MUNISIPALITEIT KEMPTON PARK.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negenig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Kempton Park, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 352, van 6 September 1944, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in subartikel (a) van artikel 128 onder Hoofstuk X die uitdrukking „naturelle en ander kleurlinge” deur die uitdrukking „nie-Blanke personeel” te vervang.

2. Deur in subartikel (b) en (d) van artikel 129 onder Hoofstuk X die uitdrukking „naturel of ander nie-blanke” en „Naturel of ander nie-blanke” waar dit ook al voorkom deur die woorde „nie-Blanke” en „Nie-Blanke” onderskeidelik te vervang.

3. Deur in artikel 130 onder Hoofstuk X die uitdrukking „naturelle of Asiatic of ander nie-blanke” deur die woorde „nie-Blanke” te vervang.

4. Deur in artikel 130 onder Hoofstuk X die uitdrukking „naturelle, Asiatic en ander nie-blanke” woorde „nie-Blanke” te vervang.

5. Deur in artikel 130 onder Hoofstuk X van die Engelse teks die uitdrukking „For Coloured Persons Only” deur die uitdrukking „For Non-Whites Only” te vervang.

T.A.L.G. 5/98/16.

Administrateurskennisgewing No. 455.]

[30 Junie 1965.

## MUNISIPALITEIT RANDBURG.—REGULASIES VIR DIE LISENSIERING VAN PERSELE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

*Woordomskrywing.*

1. In hierdie regulasies, tensy strydig met die sinsverband, beteken—  
 „aangewese beampete” die beampete deur die Raad kragtens subartikel (4) van artikel *nege* van die Wet aangewys;

"Bantu" means a Bantu as defined in section *one* of the Act;

"Bantu hostel" means a Bantu hostel as defined in section *one* of the Act;

"Council" means the Town Council of Randburg or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers under these regulations in terms of the provisions of section *fifty-eight* of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;

"designated officer" means the officer designated by the Council in terms of sub-section (4) of section *nine* of the Act;

"officer of appeal" means a White person appointed by the Council for the purposes of regulation 10 of these regulations;

"small holding" and "farm" means a small holding or farm construed in terms of the definitions any Provincial legislation attaches to it and in the absence thereof the usual ordinary meaning shall be attached to it;

"urban area" means the urban area under the jurisdiction of the Council.

#### *Application for Licence.*

2. (1) No owner, lessee, occupier or person in charge or control of any premises (other than a Bantu hostel), situated within the urban area, but not included within the limits of any location or Bantu village, shall accommodate on such premises Bantu other than those exempted under sub-section (2) of section *nine* of the Act unless he is in possession of a licence from the Council authorising him so to do.

(2) Every application for a licence shall be made in writing on the form prescribed in Annexure A to these regulations.

#### *Plan to be Submitted if Required.*

3. The applicant shall, if so required in writing, furnish with the application form a ground plan in duplicate of the premises in respect of which the application is made and the said plan shall thereupon be deemed to be a part of the application and shall, in the event of the licence being granted, be endorsed with the maximum number and sex of the Bantu whom the applicant shall be entitled to accommodate in each room shown on the plan.

#### *Issue of Licence.*

4. The Council or the designated officer may in its/his discretion, grant any application for a new licence or the renewal of a licence, for such period not exceeding 12 months as it/he may deem fit, and upon the grant of an application and upon payment of the prescribed fees there shall be issued to the applicant a licence on the form prescribed in Annexure B. Every licence issued under this regulation shall in any event expire on the 31st day of December of each year.

#### *Licences to be Produced on Demand.*

5. The licence issued under regulation 4 shall be kept on the licensed premises by the licensee and shall be produced by him on demand to any White official of the Council authorised thereto in writing by the Council or on demand to any White member of the South African Police.

#### *Fees Payable.*

6. (1) Where application is made by an owner, lessee, occupier or person in charge or control of any premises (other than a Bantu hostel), for a licence or the renewal of a licence in terms of these regulations he shall pay such of the amounts set out in Annexure C as may be applicable:

(2) Fees shall be payable monthly, quarterly, half-yearly or yearly in advance and where a licensee remains in default of payment, despite despatch by the Council to him of seven days' written notice, the licence may be summarily cancelled forthwith by the Council.

"appelbeampte" 'n Blanke persoon deur die Raad aangestel vir doeleindes van regulasie 10 van hierdie regulasies;

"Bantoe" 'n Bantoe soos omskryf in artikel *een* van die Wet;

"Bantoetehuis" 'n Bantoetehuis soos omskryf in artikel *een* van die Wet;

"kleinhoewe" en "plaas" 'n kleinhoewe of plaas uitgelê in terme van die omskrywings wat enige Provinciale wetgewing daaroor heg en by gebrek hieraan moet die gewone alledaagse betekenis daaroor gegee word;

"Raad" die Stadsraad van Randburg of enige beampte of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede ingevolge hierdie regulasies kragtens die bepalings van artikel *agt-en-vyftig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegeer het;

"stadsgebied" die stadsgebied onder dieregsbevoegdheid van die Raad;

"Wet" die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945).

#### *Aansoek om lisensie.*

2. (1) Geen eienaar, huurder, ookkopereder van, of persoon wat die toesig of beheer het oor 'n perseel (uitgesonderd 'n Bantoetehuis), geleë binne die stadsgebied, maar nie opgeneem binne die grense van 'n lokasie van Bantoe nie, mag op sodanige perseel ander Bantoes huisves as dié wat kragtens subartikel (2) van artikel *nege* van die Wet vrygestel is nie tensy hy 'n lisensie van die Raad verkry het waarby hy daartoe gemagtig word.

(2) Elke aansoek om 'n lisensie moet skriftelik op die vorm voorgeskryf in Aanhengsel A van hierdie regulasies gedoen word.

#### *Plan moet ingedien word indien verlang.*

3. Die applikant moet, indien dit skriftelik van hom verlang word, tesaam met 'die' aansoekvorm 'n grondplan in duplo indien van die perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word en vermelde plan word dan beskou as deel van die aansoek en moet, ingeval die lisensie toegestaan word, ge-endosseer word met die grootste aantal en die geslag van die Bantoes wat die applikant geregtig is om te huisves in iedere kamer wat op die plan aangevoerd word.

#### *Uitreiking van lisensie.*

4. Die Raad of die aangewese beampte kan, na goed-dunke, enige aansoek om 'n nuwe lisensie of die hernuwing van 'n lisensie vir sodanige tydperk van hoogstens 12 maande as wat hy goed ag, toestaan en by die toestaan van 'n aansoek en betaling van die voorgeskrewe geldie word 'n lisensie aan die applikant uitgereik op die vorm wat in Aanhengsel B voorgeskryf word. Iedere lisensie uitgereik ingevolge hierdie regulasie verstrik in elk geval op die 31ste dag van Desember van iedere jaar.

#### *Lisensie moet op aanvraag getoond word.*

5. Die lisensie wat uitgereik is kragtens regulasie 4, moet deur die gelisensieerde op die gelisensieerde perseel gehou word en moet deur hom getoond word op aanvraag deur enige Blanke beampte van die Raad wat deur die Raad skriftelik daartoe gemagtig is of op op aanvraag van enige Blanke lid van die Suid-Afrikaanse Polisie.

#### *Gelde betaalbaar.*

6. (1) Waar aansoek deur 'n eienaar, huurder, ookkopereder van, of persoon wat die toesig of beheer het oor 'n perseel (uitgesonderd 'n Bantoetehuis), gedoen word om 'n lisensie of die hernuwing van 'n lisensie ingevolge hierdie regulasies, moet hy sodanige van die geldie soos vervat in Aanhengsel C as wat van toepassing is, betaal.

(2) Gelde is maandeliks, driemaandeliks, halfjaarliks of jaarliks vooruitbetaalbaar en waar 'n gelisensieerde in gebreke bly om te betaal ten spyte daarvan dat die Raad sewe dae skriftelike kennisgewing aan hom besorg het, kan die lisensie summier sonder meer deur die Raad gekanselleer word.

*Inspection of Premises.*

7. Any White official of the Council authorised thereto in writing by the Council or any White member of the South African Police or any medical officer or health inspector in the employ of the Council may at any time inspect any premises licensed or required to be licensed under these regulations.

*Maintenance of and Alterations to Premises.*

8. No person shall during the currency of any licence issued to him under these regulations make or cause to be made any alteration in or to the licensed premises without the prior approval of the Council, and every person to whom a licence is issued in terms of these regulations shall maintain the licensed premises in a clean, tidy and sanitary condition.

*Control of Bantu Accommodation.*

9. (1) Where premises are licensed in terms of these regulations for the accommodation of 50 or more Bantu therein and the provisions of the Bantu Labour Regulation Act, 1911 (Act No. 15 of 1911), are not applicable thereto, the licensee, or his duly authorised representative, being a White person and approved by the Council, shall reside on the licensed premises or within a radius of 500 yards thereof.

(2) Any such authorised or approved representative shall be subject to the same obligations, duties and penalties in regard to the due observance of these regulations as the licensee: Provided that nothing in these regulations shall be construed as relieving the licensee of any duties, obligations or penalties to which he may be subject or liable under these regulations.

(3) Where the premises are licensed for the accommodation of fewer than 50 Bantu, the licensee shall satisfy the Council as to the provision made therefor for the management of the said premises and the supervision of and maintenance of good order among the Bantu accommodated, or to be accommodated on such premises.

*Review.*

10. (1) Should any application, made in terms of these regulations to the Council, be rejected by the Council, the applicant shall have the right within seven days to notify the Council in writing of his intention to submit the application to the Council for review and the Council shall thereupon appoint a day and time for the hearing of such review when the applicant shall be entitled to be present, either in person or by legal representative.

(2) Should any application made in terms of these regulations to the designated officer be rejected by the designated officer, the applicant shall have the right to apply to the officer of appeal of the Council and thereafter to the Council for a review thereof and the procedure as prescribed in sub-regulation (1) of this regulation shall apply *mutatis mutandis*.

*Offences and Penalties.*

11. Any person who—

- (a) contravenes or fails to comply with the provisions of sub-regulation (1) of regulation 2, regulations 5, 8 and sub-regulation (1) of regulation 9;
- (b) hinders or obstructs any official, medical officer or health inspector in the employ of the Council or any member of the South African Police in the course of any inspection carried out in terms of regulation 7;

shall be guilty of an offence and liable upon conviction to the penalties prescribed in section *forty-four* of the Act.

*Inspeksie van persele.*

7. Enige Blanke beampte van die Raad wat skriftelik deur die Raad daartoe gemagtig is, of enige Blanke lid van die Suid-Afrikaanse Polisie of enige mediese beampte of gesondheidsinspekteur wat in diens is by die Raad kan te eniger tyd 'n perseel inspekteer wat gelisensieer is of gelisensie moet word kragtens hierdie regulasies.

*Instandhouding van en verandering aan persele.*

8. Niemand mag tydens die geldigheidsduur van enige lisensie wat kragtens hierdie regulasies aan hom uitgereik is, enige verandering in of aan die gelisensieerde perseel aanbring of laat aanbring sonder die voorafverkreeë goedkeuring van die Raad nie, en iedereen aan wie 'n lisensie kragtens hierdie regulasies uitgereik is, moet die gelisensieerde perseel in 'n skoon, netjiese en 'n higiëniese toestand hou.

*Beheer oor Bantoes wat gehuisves word.*

9. (1) Waar 'n perseel kragtens hierdie regulasies gelisensieer word vir die huisvesting van 50 of meer Bantoes daarin en die bepalings van die Bantoe-arbeid Regelingswet, 1911 (Wet No. 15 van 1911), nie daarop van toepassing is nie moet die gelisensieerde of sy behoorlik daartoe gemagtigde verteenwoordiger, wat 'n Blanke en deur die Raad goedgekeur moet wees, op die gelisensieerde perseel of binne 'n omstreke van 500 jaarts daarvandaan woon.

(2) Enige sodanige gemagtigde of goedgekeurde verteenwoordiger is onderworpe aan dieselfde verpligte, pligte en strawwe met betrekking tot die behoorlike nakoming van hierdie regulasies as die gelisensieerde: Met dien verstaande dat geen bepaling in hierdie regulasies beskou moet word as sou dit die gelisensieerde van enige pligte, verpligte of strawwe onthef waaraan hy onderworpe of waarmee hy strafbaar is kragtens hierdie regulasies nie.

(3) Waar die perseel gelisensieer word vir die huisvesting van minder as 50 Bantoes, moet die gelisensieerde die Raad tevreden stel in verband met die voorsiening wat daar gemaak is vir die bestuur van genoemde perseel en vir die toesig oor en handhawing van goeie orde onder die Bantoes wat daar gehuisves is of gaan word.

*Hersiening.*

10. (1) Indien enige aansoek wat kragtens hierdie regulasies by die Raad gedoen is, nie deur die Raad goedgekeur word nie, het die applikant die reg om die Raad binne sewe dae skriftelik in kennis te stel van sy voorname om die aansoek vir hersiening daarvan voor die Raad te bring en die Raad moet dan 'n dag en 'n tyd bepaal vir die verhoor van sodanige hersiening waarby die applikant geregtig is om teenwoordig te wees, hetby in persoon of deur regverteenvoorwaardiger.

(2) Indien enige aansoek wat kragtens hierdie regulasies by die aangewese beampte gedoen is, nie deur die aangewese beampte goedgekeur word nie, het die applikant die reg om by die appèlbeampte van die Raad en daarna by die Raad aansoek te doen vir die hersiening daarvan en die prosedure soos voorgeskryf in subregulasië (1) van hierdie regulasies is *mutatis mutandis* van toepassing.

*Misdrywe en strafbepalings.*

11. Eenige wat—

- (a) die bepalings van subregulasië (1) van regulasië 2, regulasië 5, 8 en subregulasië (1) van regulasië 9 oortree of ingebreke bly om daaraan te voldoen;
- (b) enige beampte, mediese beampte of gesondheidsinspekteur wat in diens is by die Raad of enige lid van die Suid-Afrikaanse Polisie hinder of dwarsboom in die loop van 'n inspeksie ingevolge regulasië 7;

begaan, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe voorgeskryf in artikel *vier-en-veertig* van die Wet.





Administrator's Notice No. 456.] [30 June 1965.  
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM TWEELoopfontein No. 392, REGISTRATION DIVISION J.S., DISTRICT OF BELFAST.

In view of an application having been made by Mr. S. S. Singleton for the closing of a public road on the farm Tweelooopfontein No. 392, Registration Division J.S., District of Belfast, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1089, Lydenburg, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of costs of a commission appointed in terms of section thirty, as a result of such objections.

D.P. 04-045-23/24/T-1.

Administrator's Notice No. 457.] [30 June 1965.  
BRONKHORSTSspruit MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Traffic By-laws of the Bronkhortspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 243, dated the 21st March, 1951, as amended, by the insertion in sub-item (e) of item 3 of Schedule A under Annexure II after the words "Motor omnibuses" of the following:

"(school buses excluded)".

T.A.L.G. 5/98/50.

Administrator's Notice No. 458.] [30 June 1965.  
RUSTENBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Amend the Traffic By-laws of the Rustenburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 243, dated the 21st March, 1951, as amended, by the insertion in item 6 of Schedule A under Annexure XIII after the words "motor omnibus" of the following:

"with the exception of a motor omnibus equipped as such and which is used solely for the conveyance of school children to and from a school".

T.A.L.G. 5/98/31.

Administrator's Notice No. 459.] [30 June 1965.  
PIETERSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

Administratorskennisgiving No. 456.] [30 Junie 1965.  
PADREËLINGS OP DIE PLAAS TWEELOOPFONTEIN No. 392, REGISTRASIE-AFDELING J.S., DISTRIK BELFAST.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. S. S. Singleton om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Tweelooopfontein No. 392, Registrasie-afdeling J.S., distrik Belfast, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel agt-en-twintig van die Padordonansie, 1957 (Ordonansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende-persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgiving in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paajedepartement, Privaatsak 1089, Lydenburg, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel nege-en-twintig van genoemde Ordonansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel dertig as gevolg van sulke besware.

D.P. 04-045-23/24/T-1.

Administratorskennisgiving No. 457.] [30 Junie 1965.  
MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSspruit.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonansie goedgekeur is:

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Bronkhortspruit, afgekondig by Administratorskennisgiving No. 243 van 21 Maart 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in subitem (e) van item 3 van Bylae A onder Aanhangsel II na die woord „Motoromnibusse” die volgende in te voeg:

„(skoolbusse uitgesluit)“.

T.A.L.G. 5/98/50.

Administratorskennisgiving No. 458.] [30 Junie 1965.  
MUNISIPALITEIT RUSTENBURG.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Rustenburg, afgekondig by Administratorskennisgiving No. 243 van 21 Maart 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 6 van Bylae A onder Aanhangsel XIII na die woord „motoromnibus” die volgende in te voeg:

„met uitsondering van 'n motoromnibus wat so ingerig is en uitsluitlik gebruik word vir die vervoer van skoolkinders na en van die skool“.

T.A.L.G. 5/98/31.

Administratorskennisgiving No. 459.] [30 Junie 1965.  
MUNISIPALITEIT PIETERSBURG.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonansie goedgekeur is:

Amend the Abattoir By-laws of the Pietersburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 125, dated the 13th March, 1935, as amended, by the substitution for Part 1 of Schedule "A" of the following:—

"Part 1.

1. For slaughtering including the use of lairages with water for any period not exceeding twenty-four hours, and the use of the hanging hall for carcases for any period not exceeding twenty-four hours, and the use of all utensils, articles, gear, apparatus and conveniences as provided:—

R c

(1) For every bull, bullock, ox, cow, heifer or steer .....	0 70
(2) For every calf .....	0 20
(3) For every sheep, lamb or goat .....	0 20
(4) For every pig .....	0 40
(5) For every sucking pig .....	0 20

2. Minimum charge for each licensed butcher: R6 per month."

T.A.L.G. 5/2/24.

Die Abattoirverordeninge van die Munisipaliteit Pietersburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 125 van 13 Maart 1935, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur Deel 1 van Skedule „A“ deur die volgende te vervang:—

"Deel 1.

1. Vir slag, met inbegrip van die gebruik van vee-hokke met water vir 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig uur, en die gebruik van die hangvertrek vir karkasse vir 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig uur, en die gebruik van alle werktuie, artikels, gereedskap, toestelle en geriewe verskaf:—

R c

(1) Vir elke bul, jongos, os, koei, vers of jongbul .....	0 70
(2) Vir elke kalf .....	0 20
(3) Vir elke skaap, lam of bok .....	0 20
(4) Vir elke vark .....	0 40
(5) Vir elke speenvark .....	0 20

2. Minimum-vordering vir elke gelisensieerde slagter: R6 per maand."

T.A.L.G. 5/2/24.

## GENERAL NOTICES.

NOTICE NO. 221 OF 1965.

### PROPOSED ESTABLISHMENT OF MONUMENT PARK EXTENSION NO. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Jacob Eliza de Villiers for permission to lay out a township on the farm Waterkloof No. 378—J.R., District of Waterkloof, to be known as Monumentpark Extension No. 4.

The proposed township is situated south-west of and abuts Monumentpark Township, west of and abuts the Pretoria-Delmas road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 16th June, 1965.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 221 VAN 1965.

### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MONUMENTPARK UITBREIDING NO. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Jacob Eliza de Villiers aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Waterkloof No. 378—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Monumentpark Uitbreidung No. 4.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van en grens aan dorp Monumentpark, wes van en grens aan die Pretoria-Delmas pad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.  
Pretoria, 16 Junie 1965.  
16-23-30

## NOTICE No. 222 OF 1965.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF MONUMENT-PARK EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Petrus Lafras Uys for permission to lay out a township on the farm Waterkloof No. 378—J.R., District of Pretoria, to be known as Monumentpark Extension No. 3.

The proposed township is situated south-west of and abuts Monumentpark Township, west of and abuts the Pretoria-Delmas road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 16th June, 1965.

## NOTICE No. 223 OF 1965.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF REMBRANDT-PARK EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Erasmus Petrus Nortier for permission to lay out a township on the farm Syferfontein No. 51—I.R., District of Johannesburg, to be known as Rembrandt Park Extension No. 1 Township.

The proposed township is situated south-west of Rembrandt Park Township and abuts Wordsworth Avenue, north-west of Edenvale Hospital.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the

## KENNISGEWING No. 222 VAN 1965.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MONUMENTPARK UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Petrus Lafras Uys aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Waterkloof No. 378—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Monumentpark Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van en grens aan dorp Monumentpark, wes van en grens aan die Pretoria-Delmas pad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221; Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verfoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.  
Pretoria, 16 Junie 1965.

16-23-30

## KENNISGEWING No. 223 VAN 1965.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP REMBRANDT PARK UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Erasmus Petrus Nortier aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein No. 51—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Rembrandt Park Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van dorp Rembrandt Park en grens aan Wordsworthlaan, noordwes van Edenvale-hospitaal.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die

Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 16th June, 1965.

#### NOTICE No. 224 OF 1965.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF REMBRANDT RIDGE TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by George Gonsalves Sequira for permission to lay out a township on the farm Syferfontein No. 51—I.R., District of Johannesburg, to be known as Rembrandt Ridge.

The proposed township is situated south and south-west of Lombardy East Township, west of Rembrandt Park Township and abuts Wordsworth Avenue.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations, in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof:

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 16th June, 1965.

#### NOTICE No. 225 OF 1965.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF RANDHART EXTENSION NO. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Ascot Township (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 108—I.R., District of Alberton, to be known as Randhart Extension No. 1.

The proposed township is situated south and west of and abuts Randhart Township, west of New Market Agricultural Holdings, and abuts the Johannesburg-Vereeniging road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.  
Pretoria, 16 Junie 1965.  
16-23-30

#### KENNISGEWING No. 224 VAN 1965.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP REMBRANDT RIDGE.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat George Gonsalves Sequira aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein No. 51—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Rembrandt Ridge.

Die voorgestelde dorp lê suid en suidwes van dorp Lombardy-Oos, wes van dorp Rembrandt Park en grens aan Wordsworthlaan.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na die datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuigenis voor die Raad afle op dié datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.  
Pretoria, 16 Junie 1965.  
16-23-30

#### KENNISGEWING No. 225 VAN 1965.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP RANDHART UITBREIDING NO. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Ascot Township (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., distrik Alberton, wat bekend sal wees as Randhart Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê suid en wes van en grens aan dorp Randhart, wes van New Market-landbouhoeves en grens aan die Johannesburg-Vereeniging-pad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na die datum hiervan.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 16th June, 1965.

#### NOTICE No. 226 OF 1965.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF ATHOLL EXTENSION No. 17 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by John Gavin Paterson Tomlinson for permission to lay out a township on the farm Syferfontein No. 51—I.R., District of Johannesburg, to be known as Atholl Extension No. 17.

The proposed township is situated west of Wynberg Township, south-west of the junction of Third Avenue and Andries Street.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 16th June, 1965.

#### NOTICE No. 227 OF 1965.

#### TZANEEN MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Tzaneen has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.  
Pretoria, 16 Junie 1965.

16-23-30

#### KENNISGEWING No. 226 VAN 1965.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ATHOLL UITBREIDING No. 17.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat John Gavin Paterson Tomlinson aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein No. 51—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Atholl Uitbreiding No. 17.

Die voorgestelde dorp lê wes van dorp Wynberg, suidwes van die aansluiting van Derde Laan en Andriesstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.  
Pretoria, 16 Junie 1965.

16-23-30

#### KENNISGEWING No. 227 VAN 1965.

#### MUNISIPALITEIT TZANEEN.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *ten* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Dorperraad Tzaneen 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die beyoegdhede aan hom

powers conferred on him by sub-section (7) of section nine of the said Ordinance altered the boundaries of the Municipality of Tzaneen by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/71.

### SCHEDULE.

#### MUNICIPALITY OF TZANEEN.

##### *Proposed Extension of Boundaries.—Description of Area to be Included.*

Beginning at the north-eastern beacon of Portion a of Portion 4 (Diagram S.G. No. A.49/29) of the farm Pusela No. 555—L.T.; proceeding thence south-eastwards and generally westwards along the boundaries of the following portions of the farm Pusela No. 555—L.T., so as to include them in this area: the said Portion a of Portion 4, Portion 105 (Diagram S.G. No. A.2708/45), Portion 80 (Diagram S.G. No. A.3468/41), Portion 115 (Diagram S.G. No. A.1949/47), Portion 116 (Diagram S.G. No. A.3965/47) and Portion 128 (Dan Mag Estate No. 2) (Diagram S.G. No. A.5539/49), to the southernmost beacon of the last-named portion, thence continuing westwards along the northern boundaries of Portion 218 (Diagram S.G. No. A.898/59), to the north-western beacon of the last-named portion, thence north-eastwards along the north-western boundary of Portion 129 (Diagram S.G. No. A.5540/49), to the westernmost beacon of Portion 128 (Dan Mag Estate No. 2) (Diagram S.G. No. A.5539/49), thence generally northwards along the boundaries of the following portions of the farm Pusela No. 555—L.T., so as to include them in this area: the said Portion 128, Portion 76 (Diagram S.G. No. A.1715/41) Portion 206 (Diagram S.G. No. A.5556/57) (being Tzaneen Extension No. 6 Township) and Portion 73 (Diagram S.G. No. A.221/40), to the northernmost beacon of the last-named portion, thence generally south-eastwards along the boundaries of the following portions of the farm Pusela No. 555—L.T., so as to include them in this area: the said Portion 73, Portion 74 (Diagram S.G. No. A.222/40), Portion a of Portion 9 (Diagram S.G. No. A.3022/30), Portion 68 (Diagram S.G. No. A.2713/39) to the easternmost beacon of the last-named portion, on the existing Tzaneen Municipal boundary, thence south-westwards and generally south-eastwards along the said existing Tzaneen Municipal boundary, to the north-eastern beacon of Portion a of Portion 4 (Diagram S.G. No. A.49/29) of the farm Pusela No. 555—L.T., the place of beginning.

#### NOTICE No. 228 OF 1965.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF KEMPTON RIDGE TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Township and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Martha Johanna Wilhelmina Adriana Marais for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 32—I.R., District of Kempton Park, to be known as Kempton Ridge.

The proposed township is situated north-east of and abuts Nimrodpark Township, south-west of and abuts Birchleigh Agricultural Holdings, west of and abuts Kempton Park Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

verleen by subartikel (7) van artikel nege van genoemde Ordonnansie uitoeft en die grense van die Munisipaliteit verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/71.

### BYLAE.

#### MUNISIPALITEIT TZANEEN.

##### *Voorgestelde uitbreiding van grense.—Beskrywing van gebied wat ingelyf staan te word.*

Begin by die noordoostelike baken van Gedeelte a van Gedeelte 4 (Kaart L.G. No. A.49/29) van die plaas Pusela No. 555—L.T.: daarvandaan suidooswaarts en algemeen weswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Pusela No. 555—L.T., om hulle in hierdie gebied in te sluit: die genoemde Gedeelte a van Gedeelte 4, Gedeelte 105 (Kaart L.G. No. A.2708/45), Gedeelte 80 (Kaart L.G. No. A.3468/41), Gedeelte 115 (Kaart L.G. No. A.1949/47), Gedeelte 116 (Kaart L.G. No. A.3965/47) en Gedeelte 128 (Dan Mag Estate No. 2) (Kaart L.G. No. A.5539/49), tot by die suidelikste baken van die laasgenoemde gedeelte, daarvandaan verder weswaarts langs die noordelike grense van Gedeelte 218 (Kaart L.G. No. A.898/59), tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte, daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van Gedeelte 129 (Kaart L.G. No. A.5540/49) tot by die westelikste baken van Gedeelte 128 (Dan Mag Estate No. 2) (Kaart L.G. No. A.5539/49), daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Pusela No. 555—L.T., om hulle in hierdie gebied in te sluit: die genoemde Gedeelte 128, Gedeelte 76 (Kaart L.G. No. A.1715/41), Gedeelte 206 (Kaart L.G. No. A.5556/57) (syndé Tzaneen Uitbreiding No. 6 Dorp) en Gedeelte 73 (Kaart L.G. No. A.221/40), tot by die noordelikste baken van die laasgenoemde gedeelte, daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Pusela No. 555—L.T., om hulle in hierdie gebied in te sluit: die genoemde Gedeelte 73, Gedeelte 74 (Kaart L.G. No. A.222/40), Gedeelte a van Gedeelte 9 (Kaart L.G. No. A.3022/30), Gedeelte 68 (Kaart L.G. No. A.2713/39) tot by die oostelikste baken van die laasgenoemde gedeelte, op die bestaande Tzaneen Munisipale grens, daarvandaan suidweswaarts en algemeen suidooswaarts langs die genoemde bestaande Tzaneen Munisipale grens, tot by die noordoostelike baken van Gedeelte a van Gedeelte 4 (Kaart L.G. No. A.49/29) van die plaas Pusela No. 555—L.T., die begin punt.

16-23-30

#### KENNISGEWING No. 228 VAN 1965.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KEMPTON RIDGE.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekend gemaak dat Martha Johanna Wilhelmina Adriana Marais aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 32—I.R., distrik Kempton Park, wat bekend sal wees as Kempton Ridge.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan dorp Nimrodpark, suidwes van en grens aan Birchleigh Landbouhoeves, wes van en grens aan Kempton Park Landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria; vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 16th June, 1965.

#### NOTICE No. 229 OF 1965.

#### ZEERUST TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/2.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Zeerust has applied for Zeerust Town-planning Scheme No. 1, 1958, to be amended as follows:—

1. By the rezoning of the different uses in the Group Area for Coloured Persons, and by amending the width and position of Proposed Road No. 16.
2. By the rezoning of the land between the Provincial Road No. P.2/1 and the proposed new Indian Area on recommendation from the Department of Community Development from "Undetermined" to "Municipal" to act as a buffer between the Indian Area and the Residential Erven opposite.
3. By the rezoning of Portion B of Block 2, Portion 1/A, Portion A and Portion B of Block 3, portion of the remainder of Block 4 and Erven Nos. 7, 35, 37, 39, 40, 63 and 65, Zeerust township, from "Special Residential" with a density of one dwelling-house per 10,000 square feet to "General Business" as an extension to the existing business area. The building lines are imposed as the streets are narrow.
4. Erven Nos. 478, 483, 484 and 489 Burger Right Erven, are rezoned from "Special Residential" with a density of one dwelling-house per 15,000 square feet to "General Industrial" as an extension to the existing Industrial Area.
5. Portion of the farm Hazia No. 240—J.P., as shown on the map is rezoned from "Proposed Public Open Space No. 22" and "Commonage" to "Special" with a density of one dwelling-house per 20,000 square feet to provide for the proposed new drive-in-cinema and pleasure resort.
6. Zeerust Extension No. 2 is now brought into the Town-planning Scheme and zoned according to its Conditions of Title except all the Special Residential erven are now rezoned to "General Industrial" to create a new Industrial Township.
7. Portion of the farm Hazia No. 240—J.P., as shown on the map, is rezoned from "Proposed Public Open Space No. 23" to "General Industrial" with a density of one dwelling-house per 20,000 square feet as a further extension of the Industrial Area, Zeerust Extension No. 2.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 16 Junie 1965.

16-23-30

#### KENNISGEWING No. 229 VAN 1965.

#### ZEERUST-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/2.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel neg-en-dertig van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Zeerust aansoek gedoen het om Zeerust-dorpsaanlegskema No. 1, 1958, soos volg te wysig:—

1. Deur die indeling van die verskillende gebruiks in die Groepsgebied vir Kleurlinge, en deur die wysiging van die breedte en posisie van Voorgestelde Pad No. 16.
2. Deur die herindeling van die gebied tussen die Provinciale Pad No. P.2/1 en die voorgestelde nuwe Indier gebied van „Onbepaald“ tot „Munisipaal“, om te verseker dat 'n buffer tussen die Indier gebied en die woongebied geskep word en dus te voldoen aan die aanbeveling van die Departement van Gemeenskapsbou.
3. Deur die herindeling van Gedeelte B van Blok 2, Gedeelte 1/A, Gedeelte A en Gedeelte B van Blok 3, gedeelte van die restant van Blok 4, en Erve Nos. 7, 35, 37, 39, 40, 63 en 65, Zeerust dorp, van „Spesiale Woongebied“ met 'n digtheid van een woonhuis per 10,000 vierkante voet tot „Algemene Besigheid“ as 'n uitbreiding van die bestaande Besigheidsgebied. Die boulyne word voorsien omdat die strate nou is.
4. Erve Nos. 478, 483, 484 en 489 Burgerregerwe, word heringeeldeel van „Spesiale Woongebied“ met 'n digtheid van een woonhuis per 15,000 vierkante voet, tot „Algemene Nywerheid“ as 'n uitbreiding aan die bestaande Nywerheidsgebied.
5. Gedeelte van die plaas Hazia No. 240—J.P., soos op die kaart aangedui, word heringeeldeel van „Voorgestelde Openbare Oop Ruimte No. 22“ en „Dorpsmeent“ tot „Spesiale“ met 'n digtheid van een woonhuis per 20,000 vierkante voet, om voorseening te maak vir die voorgestelde nuwe inrytheater en plesioord.
6. Zeerust Uitbreiding No. 2 word nou in die dorpsaanlegskema ingebring en ingedeel volgens die Titelvoorraades, maar in die geval van Spesiale Woongebied word hul nou heringeeldeel as „Algemene Nywerheid“ om 'n nuwe Nywerheidsdorp te skep.
7. Gedeelte van die plaas Hazia No. 240—J.P., soos op die kaart aangedui word van „Voorgestelde Openbare Oop Ruimte No. 23“ tot „Algemene Nywerheid“ met 'n digtheid van een woonhuis per 20,000 vierkante voet heringeeldeel, as 'n verdere uitbreiding aan die Nywerheidsgebied, Zeerust Uitbreiding No. 2.

This amendment will be known as Zeerust Town-planning Scheme No. 1/2. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Zeerust, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 6th August, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd June, 1965.

#### NOTICE No. 230 OF 1965.

#### PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/69.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of the western portion of Erf No. 141, Villieria, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of a public garage thereon.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/69. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 6th August, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd June, 1965.

#### NOTICE No. 231 OF 1965.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF THE REMAINING EXTENT OF ERF No. 270, KEMPTON PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Ronawi (Pty.), Ltd. in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of the Remaining Extent of Erf No. 270, Kempton Park township, to permit the erf being used for dwelling houses and residential buildings and with the special consent of the Town Council of Kempton Park for places of public worship, places of instruction, social halls, institutions and special buildings.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing, with the Secretary of the Townships Board, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 23rd June, 1965.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Zeerust-dorpsaanlegskema No. 1/2 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Zeerust en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eiensars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 6 Augustus 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

23-30-7

#### KENNISGEWING No. 230 VAN 1965.

#### PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/69.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe-en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria, aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die herindeling van die westelike gedeelte van Erf No. 141, Villieria, van „Spesiale Woon“ tot „Spesiaal“ ten einde die oprigting van 'n openbare garage daarop toe te laat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/69 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eiensars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 6 Augustus 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 23 Junie 1965.

23-30-7

#### KENNISGEWING N°. 231 VAN 1965.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDÉS VAN DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN ERF NO. 270, DORP KEMPTON PARK.

Hierby word bekendgemaak dat Ronawi (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet Opheffing van beperkings in Dorpe, 1964, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van die Resterende Gedeelte van Erf No. 270, dorp Kempton Park, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir woonhuise en woongeboue en met die spesiale toestemming van die Stadsraad van Kempton Park vir plekke vir openbare godsdiensoefeninge, onderrigplekke, geselligheidsale, irrigatings en spesiale geboue, gebruik word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

23-30-7

## NOTICE No. 232 OF 1965.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF EVANDER EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Evander Township, Limited, for permission to lay out a township on the farm Winkelhaak No. 135—I.S., District Bethal, to be known as Evander Extension No. 4.

The proposed township is situated north of townships Evander and Evander Extension No. 1.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 23rd June, 1965.

## NOTICE No. 233 OF 1965.

## ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/33.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council for Roodepoort has applied for Roodepoort Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of:

- (1) Stand No. 1229, Horison Township Extension No. 1, from "Special" (hotel and purposes incidental thereto) to "General Residential";
- (2) Portion A of Lot No. 190, Florida Township, from "General Residential" to "General Business";
- (3) Stand Nos. 1847, 1848 and A of 1609, Roodepoort Township, from "Special Residential" to "General Business";
- (4) Part of De Kock Street, Roodepoort Township (which is being closed), between the southern boundary of the township and the southern boundary of Geoffrey Street, to "General Business".

This amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/33. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the Provincial Gazette, i.e. on or before the 6th August, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 23rd June, 1965.

## KENNISGEWING No. 232 VAN 1965.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP EVANDER UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekend gemaak dat Evander Township, Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Winkelhaak No. 135—I.S., distrik Bethal, wat bekend sal wees as Evander Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê noord van dorpe Evander en Evander Uitbreiding No. 1.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoeg in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoeg in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuens voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word*, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris Dorperraad.

Pretoria, 23 Junie 1965.

23-30-7

## KENNISGEWING No. 233 VAN 1965.

## ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEG-SKEMA N°. 1/33.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van:

- (1) Erf No. 1229, Dorp Horison Uitbreiding No. 1, van "Spesial" (hotel en gebruik wat daarmee gepaard gaan) tot "Algemene Woonstreek";
- (2) Gedeelte A van Erf No. 190, Dorp Florida, van "Algemene Woonstreek" tot "Algemene Besigheid";
- (3) Erwe Nos. 1847, 1848 en A van 1609, Dorp Roodepoort, van "Spesiale Woonstreek" tot "Algemene Besigheid";
- (4) Gedeelte van De Kockstraat, Dorp Roodepoort (wat tans gesluit word), tussen die suidelike grens van die dorp en die suidelike grens van Geoffreystraat, tot "Algemene Besigheid".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/33 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 6 Augustus 1965, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 23 Junie 1965.

23-30-7

## NOTICE No. 234 OF 1965.

## ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/28.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by the rezoning of Erf No. 633, New Redruth, from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/28. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 13th August, 1965.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 30th June, 1965.

## NOTICE No. 235 OF 1965.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF BAILLIEPARK EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Johan Thomas David Fritz for permission to lay out a township on the farm Vyfhoek No. 428—I.Q., District of Potchefstroom, to be known as Bailliepark Extension No. 4.

The proposed township is situated east of and abuts Piet Cronje Street, west of and abuts Rocher Street, north-west of the junction of Richardson Street with Rocher Street.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th June, 1965.

## KENNISGEWING NO. 234 VAN 1965.

## ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/28.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Alberton-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Erf No. 633, New Redruth, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Woon".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/28 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria; ter insae.

Alle-eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 13 Augustus 1965, die Sekretaris van die Dorperraad, by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so'n beswaar en die redcs daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 Junie 1965.

30-7-14

## KENNISGEWING NO. 235 VAN 1965.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BAILLIEPARK UITBREIDING NO. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Johan Thomas David Fritz aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Vyfhoek No. 428—I.Q., distrik Potchefstroom, wat bekend sal wees as Bailliepark Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan Piet Cronjestraat, wes van en grens aan Rocherstraat, noord-wes van die Rocher- en Richardsonstraat aansluiting.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word*, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 Junie 1965.

30-7-14

## NOTICE No. 236 OF 1965.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION No. 40 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Octagon Estates (Pty), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 40.

The proposed township is situated north-north-west of Fairacres Agricultural Holdings and abuts Fillan Road and Heyneke Avenue, north-east of and abuts Littlefillan Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 30th June, 1965.

## NOTICE No. 237 VAN 1965.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF VICTORY PARK EXTENSION No. 25 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Louise Nathany Mitchley for permission to lay out a township on the farm Braamfontein No. 53—I.R., District of Johannesburg to be known as Victory Park Extension No. 25.

The proposed township is situated north-west of Victory Park Extension No. 18 Township and abuts Craighall Road, south-east of Victory Park Extension No. 14 Township and abuts Pentrich Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may

## KENNISGEWING No. 236 VAN 1965.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING No. 40.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Octagon Estates (Pty), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 40.

Die voorgestelde dorp lê noordnoordwes van Fairacres Landbouhoeves en grens aan Fillanweg en Heynekelaan, noordoos van en grens aan Littlefillan landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoer in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoer in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie 'as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.  
Pretoria, 30 Junie 1965.

30-7-14

## KENNISGEWING No. 237 VAN 1965.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VICTORY PARK UITBREIDING No. 25.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Louise Nathany Mitchley aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Braamfontein No. 53—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Victory Park Uitbreiding No. 25.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van dorp Victory Park Uitbreiding No. 18 en grens aan Craighallweg, suid-oos van dorp Victory Park Uitbreiding No. 14 en grens aan Pentrichweg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoer in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoer in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die

appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th June, 1965.

NOTICE No. 238 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF VICTORY PARK  
EXTENSION No. 24 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Theunis Christoffel Botha for permission to lay out a township on the farm Braamfontein No. 53—I.R., District Johannesburg, to be known as Victory Park Extension No. 24.

The proposed township is situated north-west of Victory Park Extension No. 18 Township and abuts Craighall Road, south of and abuts the southern corner of Victory Park Extension No. 14 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th June, 1965.

NOTICE No. 239 OF 1965.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF EVANDER  
EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Evander Township Limited for permission to lay out a township on the farm Winkelhaak No. 135—I.S., District Bethal, to be known as Evander Extension No. 3.

The proposed township is situated south-west of Evander and Evander Extension No. 1 Townships, south-south-west of the southern end of Provincial Road No. 0157.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word*, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 Junie 1965.

30-7-14

KENNISGEWING No. 238 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VICTORY  
PARK UITBREIDING No. 24.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Theunis Christoffel Botha aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Braamfontein No. 53—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Victory Park Uitbreiding No. 24.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van dorp Victory Park Uitbreiding No. 18 en grens aan Craighallweg, suid van en grens aan die suidelike hoek van dorp Victory Park Uitbreiding No. 14.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree..

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word*, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 Junie 1965.

30-7-14

KENNISGEWING No. 239 VAN 1965.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP  
EVANDER UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Evander Township Limited aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Winkelhaak No. 135—I.S., distrik Bethal, wat bekend sal wees as Evander Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van dorpe Evander en Evander Uitbreiding No. 1, suid-suidwes van die suidelike eindpunt van Provinciale pad No. 0157.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree..

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th June, 1965.

#### NOTICE No. 240 OF 1965.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF KEMPTON TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Jacoba Aletta Maria Dorothea Loots for permission to lay out a township on the farm Zuurfontein No. 33—I.R., District Kempton Park, to be known as Kempton.

The proposed township is situated north-west of Isando Extension No. 1 Township and abuts the Johannesburg-Jan Smuts Airport Road, west of and abuts Isando Road, south-east of and abuts Sebenza Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 30th June, 1965.

#### TENDERS.

*N.B.*—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

#### TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

#### TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies:—

Tender No.	Description of Tender	Closing Date.
H.A. 27/65	Laboratory reagents.....	6/8/65
H.A. 28/65	Radiological equipment: Johannesburg Hospital	6/8/65

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word*, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 Junie 1965.

30-7-14

#### KENNISGEWING No. 240 VAN 1965.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP KEMPTON.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Jacoba Aletta Maria Dorothea Loots aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., distrik Kempton Park, wat bekend sal wees as Kempton.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van dorp Isando Uitbreiding No. 1 en grens aan die Johannesburg-Jan Smutslughawepad, wes van en grens aan Isandoweg, suidoos van en grens aan dorp Sebenza.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word*, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 30 Junie 1965.

30-7-14

#### TENDERS.

*L.W.*—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstrekke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

#### TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

#### TENDERS.

Tenders vir dié volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings-datum.
H.A. 27/65	Laboratoriumreageermiddels.....	6/8/65
H.A. 28/65	Radiologiese toerusting: Johannesburg-hospitaal	6/8/65

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.	Tender No.	Beskrywing van Tender.	Sluitings-datum.
H.A. 29/65	Respirator: Klerksdorp Hospital	6/8/65	H.A. 29/65	Respirator: Klerksdorp-hospitaal..	6/8/65
R.F.T. 42/65	Mechanical horses and semi-trailer tankers	6/8/65	R.F.T. 42/64	Voorhakers en leun-tenkwaens,...	6/8/65
W.F.T. 10/65	Steam fittings.....	30/7/65	W.F.T. 10/65	Stoomtoebehore.....	30/7/65
W.F.T. 11/65	Tank stands.....	30/7/65	W.F.T. 11/65	Tenkstaanders.....	30/7/65
W.F.T. 12/65	Lighting brackets.....	30/7/65	W.F.T. 12/65	Lamparms.....	30/7/65
W.F.T. 13/65	M.C.B. plug units.....	30/7/65	W.F.T. 13/65	Miniatuurstroombrakers en kontakproepeenhede	30/7/65
W.F.T. 14/65	Electric washing machines.....	30/7/65	W.F.T. 14/65	Elektriese wasmasjiene.....	30/7/65
W.F.T. 15/65	Sterilisers, steam-heated.....	30/7/65	W.F.T. 15/65	Steriliseerders, stoomverhitte.....	30/7/65
W.F.T. 16/65	Hot closets and milk urns.....	30/7/65	W.F.T. 16/65	Warmvoedselkabinette en melkkookkanne	30/7/65
W.F.T.B. 180/65	Selcourt Primary School: Alterations and additions	30/7/65	W.F.T.B. 180/65	Selcourt Primary School: Veranderingen en aanbouings	30/7/65
W.F.T.B. 181/65	Laerskool van der Merwe: Alterations and additions	30/7/65	W.F.T.B. 181/65	Laerskool van der Merwe: Veranderingen en aanbouings	30/7/65
W.F.T.B. 182/65	John Ware Primary School: Electrical installation	30/7/65	W.F.T.B. 182/65	John Ware Primary School: Elektriese installasie	30/7/65
W.F.T.B. 183/65	Observatory East Primary School: Electrical installation	30/7/65	W.F.T.B. 183/65	Observatory East Primary School: Elektriese installasie	30/7/65
W.F.T.B. 184/65	Germiston South Primary School: Electrical installation	30/7/65	W.F.T.B. 184/65	Germiston South Primary School: Elektriese installasie	30/6/65
W.F.T.B. 185/65	Hoër- en Laerskool Erasmus: Electrical installation	30/7/65	W.F.T.B. 185/65	Hoër- en Laerskool Erasmus: Elektriese installasie	30/7/65
W.F.T.B. 186/65	Pretoria College of Education: Men's Hostel: Electrical installation	30/7/65	W.F.T.B. 186/65	Pretoriase Onderwyskollege: Manskoshuis: Elektriese installasie	30/7/65
W.F.T.B. 187/65	Lynnwoodse Laerskool: Electrical installation	30/7/65	W.F.T.B. 187/65	Lynnwoodse Laerskool: Elektriese installasie	30/7/65
W.F.T.B. 188/65	Afrikaans Hoër Seunschool Pretoria, koshuis: Repairs and renovations	30/7/65	W.F.T.B. 188/65	Afrikaanse Hoër Seunschool Pretoria, koshuis: Reparasiest en opknappings	30/7/65
W.F.T.B. 189/65	Lyttelton Primary School: Leveling of grounds, etc.	30/7/65	W.F.T.B. 189/65	Lyttelton Primary School: Gelykmaak van terrein, ens.	30/7/65
W.F.T.B. 190/65	Queenswoodse Laerskool, Pretoria: Erection of prefabricated school building	16/7/65	W.F.T.B. 190/65	Queenswoodse Laerskool, Pretoria: Oprigting van voorafvervaardigde skoolgebou	16/7/65

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents, and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.				Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.					
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.	Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kamer-no.	Blok.	Verdieling.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)	H.A....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3	H.B....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206	H.C....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A848	A	8	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9	H.D....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356	H.W....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965	P.F.T...	Provinsiale Sekretaris (aankope-en Voorrade), Posbus 383	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184	R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paai-departement, Posbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655	T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651	T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675	W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306	W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street, main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementelegeorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslysse, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verséeld koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanskraat), Pretoria.

## POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BETHAL Municipal Pound, on the 14th July, 1965, at 11 a.m.—1 Cow, Friesian, 8 years, black; 1 heifer, Jersey, 6 months, brown, right ear cropped, left ear half-moon behind.

BOEKENHOUTFONTEIN Pound, District Rustenburg, on the 21st July, 1965, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, 5 years, chestnut.

BRONKHORSTSPRUITSE Municipal Pound, on the 8th July, 1965, at 10 a.m.—1 Ox, Africander, 5 years, red, both ears slit.

GROOTFONTEIN Pound, District of Warmbaths, on the 21st July, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 6 years, red, branded J behind left shoulder; left ear swallowtail and square behind. To be sold on the farm Maraheki of Mr. C. A. Marais.

GROOTKUIL' Pound, District Rustenburg, on the 22nd July, 1965, at 11 a.m.—1 Bull, 5 to 6 years, yellow, 4 cut marks on left ear; 1 ox Africander, 3 years, red, branded RM8 and RW7 on left buttock; 1 ox, Africander, 3 to 4 years, red, right ear cropped, left ear half-moon and swallowtail, branded RM8 and GSU; 1 heifer, Africander, 3 years, red, branded RW7; 1 ox, Africander, 6 to 7 years, red, branded RA7.

KLIPDRIFT Pound, District of Pretoria, on the 28th July, 1965, at 11 a.m.—1 Mule, mare, 10 years, brown.

KLIPRIVIER Pound, District of Belfast, on the 28th July, 1965, at 11 a.m.—1 Bull, Jersey, 6 years, grey, left ear square in front, right ear slit behind.

LICHENBURG Municipal Pound, on the 9th July, 1965, at 10 a.m.—1 Cow, 9 years, dark brown, right ear swallowtail and half-moon in front, left ear cropped; 1 cow, 5 years, brown and white, left ear square at back, half-moon in front; 1 cow, Jersey, 6 years, cartag 10022; 1 cow, polled, 6 years, black, branded PJI, both ears half-moon in front; 1 cow, Jersey, branded PJI; 1 cow, Jersey, eartag WW22=4.

LEEDUDORINGSTADSE Municipal Pound, on the 10th July, 1965, at 10 a.m.—1 Heifer, 2 years, dark brown, left ear square from behind.

LYDENBURG Municipal Pound, on the 10th July, 1965, at 9 a.m.—1 Heifer, 2 years, red; 1 bull, 2 years, red.

RESIDENSIASE Municipal Pound, on the 9th July, 1965, at 11 a.m.—1 Heifer, 4 years, black, right ear swallowtail.

RIETFONTEIN Pound, District of Swartruggens, on the 21st July, 1965, at 11 a.m.—1 Ox, 5 years, red, branded RN3; 1 ox, 5 years, red, branded RN3; 1 sheep, ram, 1 year, Persian.

RUSTENBURG Municipal Pound, on the 28th July, 1965, at 2 p.m.—1 Cow, 4 years, red, branded R2S on right buttock, right ear cropped; 1 ox, 3 years, red, right ear-cropped; 1 mule, gelding, 7 years, dark brown, right ear half-moon.

SUURBULT Pound, District of Soutpansberg, on the 21st July, 1965, at 11 a.m.—1 Heifer, 4 years, red; 1 heifer, 2 years, red; 1 heifer, 2 years, black; 1 heifer, 1 year, red.

WELVERDIEND Pound, District of Warmbath, on the 21st July, 1965, at 11 a.m.—1 Heifer, 2 to 3 years, red and white; 1 heifer, 2 years, red, both ears cropped; 1 cow, 6 years, red, branded Z7, left ear yoke-skey mark; 1 cow, 6 years, red, branded Z7 and SC, left ear 2 yoke-skey marks; 1 cow, 6 years, red, left ear slit; 1 ox, 7 years, red, left ear cropped; 1 cow, 6 years, left ear half-moon, right ear cropped; 1 cow, 6 years, red and white, right ear swallowtail.

GEUND Pound, District of Waterberg, on the 21st July, 1965, at 11 a.m.—1 Bull, Africander, 2 years, left ear slit, right ear square.

RANDFONTEIN Municipal Pound, on the 10th July, 1965, at 10.30 a.m.—1 Heifer, 2 years, red, right ear square behind; 1 heifer, 2 years, red.

## SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskrewene diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BETHALSE Municipale Skut, op 14 Julie 1965 om 11 v.m.—1 Koei, Fries, 8 jaar, swart; 1 vers, Jersey, 6 maande, bruin, regteroor stomp, linkeroor halfmaan van agter.

BOEKENHOUTFONTEIN Skut, Distrik Rustenburg, op 21 Julie 1965 om 11 v.m.—1 Perd, reun, 5 jaar, vos.

BRONKHORSTSPRUITSE Municipale Skut, op 8 Julie 1965 om 10 v.m.—1 Os, Africander, 5 jaar, rooi, albei ore albei.

GROOTFONTEIN Skut, Distrik Warmbad, op 21 Julie 1965 om 11 v.m.—1 Os, Africander, 6 jaar, rooi, brandmerk J agter linkerblad, linkeroor swaelstert en winkelhaak van agter. Word verkoop op die plaas Maraheki van mnr. C. A. Marais.

GROOTKUIL Skut, Distrik Rustenburg, op die 22ste Julie 1965 om 11 v.m.—1 Bul, 5 of 6 jaar, geel, 4 snytjies aan linkeroor; 1 os, Africander, 3 jaar, rooi, brandmerk RM8 en RW7 op linkerboud; 1 os, Africander, 3 tot 4 jaar, rooi, regteroor stomp, linkeroor halfmaan en swaelstert, brandmerk RM8 en GSU; 1 vers, Africander, 3 jaar, rooi, brandmerk RW7; 1 os, Africander, 6 tot 7 jaar, rooi, brandmerk RA7.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 28 Julie 1965, om 11 v.m.—1 Muil, merrie, 10 jaar, bruin.

KLIPRIVIER Skut, Distrik Belfast, op die 28ste Julie 1965 om 11 v.m.—1 Bul, Jersey, 6 jaar, vaal, linkeroor winkelhaak van voor, regteroor slip van agter.

LYDENBURGSE Municipale Skut, op 10 Julie 1965, om 9 v.m.—1 Vers, 2 jaar, rooi; 1 bul, 2 jaar, rooi.

LEEDUDORINGSTADSE Municipale Skut, op 10 Julie 1965 om 10 v.m.—1 Vers, 2 jaar; donkerbruin, linkeroor winkelhaak van agter.

LICHENBURGSE Municipale Skut, op 9 Julie 1965 om 10 v.m.—1 Koei, 9 jaar; donkerbruin, regteroor swaelstert en halfmaan van voor, linkeroor stomp; 1 koei, 5 jaar, bruin en wit, linkeroor winkelhaak agter, halfmaan van voor; 1 koei, Jersey, 6 jaar, oorkram 10022; 1 koei, Poenskop, 6 jaar, swart, brandmerk PJI, beide ore halfmaan van voor; 1 koei, Jersey, brandmerk PJI; 1 koei, Jersey, oorkram WW22=4.

RESIDENSIASE Municipale Skut, op 9 Julie 1965 om 11 v.m.—1 Vers, 4 jaar, swart, regteroor swaelstert.

RIETFONTEIN Skut, Distrik Swartruggens, op 21 Julie 1965 om 11 v.m.—1 Os, 5 jaar, rooi, brandmerk RN3; 1 os, 5 jaar, rooi, brandmerk RN3; 1 skaap, ram, 1 jaar, swartkop.

RUSTENBURGSE Municipale Skut, op 28 Julie 1965 om 2 nm.—1 Koei, 4 jaar, rooi, brandmerk R2S op regterboud, regteroor stomp; 1 os, 3 jaar, rooi, regteroor stomp; 1 muil, reun, 7 jaar, donkerbruin, regteroor halfmaan.

SUURBULT Skut, Distrik Soutpansberg, op 21 Julie 1965 om 11 v.m.—1 Vers, 4 jaar, rooi; 1 vers, 2 jaar, rooi; 1 vers, 2 jaar, swart; 1 vers, 1 jaar, rooi.

**WELVERDIEND** Skut, Distrik Warmbad, op 21 Julie 1965 om 11 v.m.—1 Vers, 2 tot 3 jaar, rooi en wit; 1 vers, 2 jaar, rooi, albei ore stomp; 1 koei, 6 jaar, rooi, brandmerk Z7. linkeroor jukskel; 1 koei, 6 jaar, rooi, brandmerk Z7 en SC, linkeroor 2 jukskemerke; 1 koei, 6 jaar, rooi, linkeroor slip; 1 os; 7 jaar, rooi, linker-oor stomp; 1 koei, 6 jaar, rooi, linkeroor halfmaan, regteroer stomp; 1 koei, 6 jaar, rooi en wit, regteroer swaelstert.

**GEGUND** Skut, Distrik Waterberg, op 21 Julie 1965 om 11 v.m.—1 Bul, Afrikaner, 2 jaar, linkeroor slip, regteroer winkelhaak.

**RANDFONTEINSE** Munisipale Skut, op 10 Julie 1965 om 10.30 v.m.—1 Vers, 2 jaar, rooi, regteroer winkelhaak van agter; 1 vers, 2 jaar, rooi.

#### PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

#### PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given in terms of Section 5 of Ordinance No. 44 of 1904, that the Peri-Urban Areas Health Board has petitioned the Honourable the Administrator, Province of Transvaal, to proclaim as public roads, the roads more fully described in the schedule appended hereto.

Copies of the petition and diagrams attached thereto are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A 109, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.

Objections, if any, against the proclamation of these roads must be lodged, in writing, and in duplicate with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, P.O. Box 1341, Pretoria, at any time but not later than 13th August, 1965.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

Pretoria.

(Notice No. 98/1965.)

#### SCHEDULE.

(i) Description of roads as shown on the General Plan of Ironside Agricultural Holdings viz. S.G. No. A. 3968/46: Timber Road, Grasmere Road, Neon Road, Canner Road, Marble Road, Cable Road, Brooks Road and Tile Road.

(ii) Description of roads as shown on the General Plan of Drumblade Agricultural Holdings viz.: S.G. No. A. 8528/51: Emily Road, Peter Road, Amelia Road, Helen Road, Lynne Road, Joan Road, Elizabeth Road, Marie Road, Irene Drive, Hazel Road, Susan Road, Anne Place, Margaret Road and Hilda Road.

(iii) Description of roads as shown on the General Plan of Hartzenbergfontein Agricultural Holdings viz.: S.G. No. A. 6510/50: Bloekomstraat, Eikestraat, Kromhoutstraat, Wilgerstraat, Dwarsstraat en Wattelstraat.

(iv) Description of roads as shown on the General Plan of Walker's Fruit Farms Agricultural Holdings Extension No. 1 viz.: S.G. No. A. 6408/48 (Sheet No. 1): Central Road, Plantation Road, Tasman Road, Haven Road, Loam Road, Dora Road, Grade Road, Power Road, Versveld Road, Arthur Road, Muriel Road, School Road, Woodland Road, Plough Road, Cider Road, Peach Road, Cherry Road and Blossom Road.

(v) Description of roads as shown on the General Plan of Walker's Fruit Farms Agricultural Holdings Extension No. 1, viz.: S.G. No. 6408/48 (Sheet No. 2): Orchard Road, Crop Road, Garden Road, Highveld Road and Beauty Road.

(vi) Description of roads as shown on the General Plan of Walkerville Agricultural Holdings, viz. S.G. No. A. 3983/37: First Street, First Avenue, Third Street, Second Street, Fourth Street, Second Avenue, Fifth Avenue, Sixth Avenue, Seventh Avenue, Fifth Street, Third Avenue, Main Road and Fourth Avenue.

(vii) Description of roads as shown on the General Plan of Walker's Fruit Farms Small Holdings viz.: S.G. No. A. 1027/26: Foothill Road, End Road, Main Road, Power Road, Evaton Road, New Road, Meyerton Road, Walker Road, Boundary Road, West Road, De Deur Road, First Road, Second Road, Third Road, Fourth Road, Fifth Road, Sixth Road, Seventh Road, Eighth Road, Cross Road, Extra Road and Short Road.

(viii) Description of roads as shown on the General Plan of Homestead Apple Orchard Small Holdings viz.: S.G. No. A. 577/20: Road No. 6, Road No. 7, Road No. 8, Road No. 1, Road No. 2, Road No. 9, Road No. 10, Road No. 3, Road No. 4 and Road No. 5.

(ix) Description of roads as shown on the General Plan of—

(a) Golf-view Agricultural Holdings viz.: S.G. No. A. 2397/38: Short Road, Hillside Road, Homestead Road, Golf Course Road, Orchard Road, Centre Road, Angle Road and Green Road.

(b) Homestead Apple Orchards Small Holdings of Portion viz.: S.G. No. A. 2397/38: Grasmere Road, Club Road, Boundary Road and End Road.

(x) Description of roads as shown on the General Plan of Blignautrus Agricultural Holdings viz.: S.G. No. A. 4580/39: Blignautstraat, Hugenotestraat, Voortrekkerstraat, Ellofstraat, Eeuveesstraat, Nico Pelsertstraat, Nelstraat, De Wetstraat en Danie Theronstraat.

(xi) Description of roads as shown on the General Plan of Althea Agricultural Holdings viz.: S.G. No. A. 1509/48: Main Road, Harley Road, Pasteur Road, Lister Road and Jenner Road.

#### GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

#### PROKLAMERING TOT OPENBARE PAAIE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 5 van Ordonnansie No. 44 van 1904, dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, Sy Edele, die Administrateur, Provincie van Transvaal, versoek het om die paaie, meer volledig beskryf, in meegaande bylae, tot openbare paaie te proklameer.

Afskrifte van die petitie en kaarte wat dit vergesel, lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A. 109, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen die proklamering van hierdie paaie, indien enige, moet skriftelik en in tweevoud by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Postbus 892, Pretoria, en die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, Postbus 1341, Pretoria, te enigerdag maar nie later nie dan 13 Augustus 1965 ingediend word.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.  
Pretoria.

(Kennisgewing No. 98/1965.)

#### BYLAE.

(i) Beskrywing van paaie soos aangetoon op die Algemene Plan van Ironside Landbouhoeves nl.: L.G. No. A. 3968/46: Timberweg, Grasmereweg, Neonweg, Cannerweg, Marbleweg, Cableweg, Brooksweg en Tileweg.

(ii) Beskrywing van paaie soos aangetoon op die Algemene Plan van Drumblade Landbouhoeves nl.: L.G. No. A. 8528/51: Emilyweg, Peterweg, Ameliaweg, Helenweg, Lynncweg, Joanweg, Elizabethweg, Marieweg, Irene-rylaan, Hazclweg, Susanweg, Anne Place, Margaretweg en Hildaweg.

(iii) Beskrywing van paaie soos aangetoon op die Algemene Plan van Hartzenbergfontein Landbouhoeves nl.: L.G. No. A. 6510/50: Bloekomstraat, Eikestraat, Kromhoutstraat, Wilgerstraat, Dwarsstraat en Wattelstraat.

(iv) Beskrywing van paaie soos aangetoon op die Algemene Plan van Walker's Fruit

Farms Landbouhoeves Uitbreiding No. 1: nl.: L.G. No. A. 6408/48 (Vel No 1): Centralweg, Plantationweg, Tasmanweg, Havenweg, Loamweg, Doraweg, Gradeweg, Powerweg, Versveldweg, Arthurweg, Murielweg, Schoolweg, Woodlandweg, Ploughweg, Ciderweg, Peachweg, Cherryweg en Blossomweg.

(v) Beskrywing van paaie soos aangetoon op die Algemene Plan van Walker's Fruit Farms Landbouhoeves Uitbreiding No. 1 nl.: L.G. No. A 6408/48 (Vel No. 2): Orchardweg, Cropweg, Gardenweg, Highveldweg en Beautyweg.

(vi) Beskrywing van paaie soos aangetoon op die Algemene Plan van Walkerville Landbouhoeves, nl. L.G. No. A. 3983/37: Eerste Straat, Eerste Laan, Derde Straat, Tweede Straat, Vierde Straat, Tweede Laan, Vyfde Laan, Sesde Laan, Sewende Laan, Vyfde Straat, Derde Laan, Hoofweg en Vierde Laan.

(vii) Beskrywing van paaie soos aangetoon op die Algemene Plan van Walker's Fruit Farms Kleinhoeves nl. L.G. No. A. 1027/26: Foothillweg, Endweg, Hoofweg, Powerweg, Evatonweg, Nuweweg, Meyertonweg, Walkerweg, Boundaryweg, Wesweg, De Deurweg, Eersteweg, Tweedeweg, Derdeweg, Vierdeweg, Vyfdeweg, Sesdeweg, Sewendeweg, Agsteweg, Crossweg, Extraweg en Shortweg.

(viii) Beskrywing van paaie soos aangetoon op die Algemene Plan van Homestead Apple Orchards Kleinhoeves nl. L.G. No. A. 577/20: Weg No. 1, Weg No. 2, Weg No. 3, Weg No. 4, Weg No. 5, Weg No. 6, Weg No. 7, Weg No. 8, Weg No. 9 en Weg No. 10.

(ix) Beskrywing van paaie soos aangetoon op die Algemene Plan—

(a) Golf-view Landbouhoeves, nl. L.G. No. A. 2397/38: Shortweg, Hillsideweg, Homesteadweg, Golf Courseweg, Orchardweg, Centreweg, Angleweg en Greenweg.

(b) Homestead Apple Orchards Kleinhoeves (Gedeelte), nl. L.G. No. A. 2397/38: Grasmereweg, Clubweg, Boundaryweg en Endweg.

(x) Beskrywing van paaie soos aangetoon op die Algemene Plan van Blignautrus Landbouhoeves nl. L.G. No. A. 4580/39: Blignautstraat, Hugenotestraat, Voortrekkerstraat, Ellofstraat, Eeuveesstraat, Nico Pelsertstraat, Nelstraat, De Wetstraat en Danie Theronstraat:

(xi) Beskrywing van paaie soos aangetoon op die Algemene Plan van Althea Landbouhoeves nl. L.G. 1509/48: Hoofweg, Harleyweg, Pasteurweg, Listerweg en Jennerweg.

529-30-7-14

#### NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.

#### VALUATION COURT.

Notice is hereby given in terms of subsection (8) of Section 13 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the first sitting of the Valuation Court to consider objections to entries in the Interim Valuation Roll will be held in the Council Chamber, Municipal Offices, Naboomspruit, on Tuesday, 13th July, 1965, at 3 p.m.

J. C. SHANDOSS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Naboomspruit, 22nd June, 1965.

#### DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

#### WAARDERINGSCHOF.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van subartikel (8) van Artikel 13 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sittin van die Waarderingshof, op Dinsdag, 13 Julie 1965, om 3 pm. in die raadsaal, Municipale Kantore, Naboomspruit, gehou sal word om besware teen inskrywings in die Tussentydse Waarderingshof aan te hoor.

J. C. SHANDOSS,  
Stadsklerk.

Municipal Kantore,  
Naboomspruit, 22 Junie 1965. 546-30

27

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 74).**

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

The addition of a new proviso to Table D of the Scheme Clauses, namely:

"(iv) (bis) The conduct of Drive-in Theatres with the consent of the Administrator or of a General Dealer's Business, Tea Room, Milk Shop, Butcher Shop, Public Garage, Film Studios or the manufacture of clay products on any farm portion or piece of land not within a township, may be allowed by consent of the Local Authority subject to Clause 17 (a) hereof."

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 6th August, 1965.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.  
P.O. Box 1341.  
Pretoria, 16th June, 1965.  
(Notice No. 106/1965.)

**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA: WYSIGENDE SKEMA NO. 74.**

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekend gemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestadelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

Die byvoeging van 'n nuwe voorwaarde tot Tabel D van die skema klousules, naamlik:—

"(iv) (bis) Die aanhou van Inrytheaters met die toestemming van die Administrateur of van 'n Algemeen handelaarsbesigheid, teekamer, melkwinkel, slagerswinkel, openbare garage, filmateljees of die vervaardiging van kleiprodukte op enige plaasgedeelte of stuk grond nie binne 'n dorp nie, mag toegelaat word met die goedkeuring van die Plaaslike Bestuur onderhewig aan klousule 17 (a) hiervan."

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillips-gebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadale-gebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoe in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 6 Augustus 1965 nie.

H. B. PHILLIPS.  
Sekretaris/Tesourier.  
Posbus 1341.  
Pretoria, 16 Junie 1965.  
(Kennisgewing No. 106/1965.)

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.**

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/90.**

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in Draft Amending Town-planning Scheme No. 1/90.

The above draft scheme provides for the amendment of the Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/90 by the substitution of Plan No. 316 for Plan No. 289, Annexure B which contains details of the rights permitted on Erf No. 297, Wonderboom South, under amending Town-planning Scheme No 1/58.

As shown on Plan No. 316 the new scheme provides for the erection of flats on top of the shops which may be erected on the aforementioned erf in terms of amending Town-planning Scheme No. 1/58. The total maximum height of the building from ground level shall be 46 feet (not to exceed four storeys).

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 16th June, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 28th July, 1965.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.  
9th June, 1965.  
(Notice No. 184/1965.)

**STADSRAAD VAN PRETORIA.**

**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/90.**

Ooreenkomsrig Regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/90 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorstiening vir die wysiging van die kaart soos aangevoer op Kaart No. 3, Skema No. 1/90, deur Plan No. 289, Bylae B, wat besonderhede van die regte wat ingevolge wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/58 op erf No. 297, Wonderboom-Suid, toegelaat is, met Plan No. 316 te vervang.

Soos aangevoer op Plan No. 316; maak die nuwe skema voorstiening vir die oprigting van woonstelle bo-op die winkels wat ingevolge wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/58 op vormelde erf opgerig mag word. Die totale maksimum hoogte van die gebou vanaf die grondvlak sal 46 voet wees (nie hoër as vier verdiepings nie).

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 16 Junie 1965 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 416, van der Stelgebou, Pretoriusstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoe desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 28 Julie 1965, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees!

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.  
9 Junie 1965.  
(Kennisgewing No. 184/1965.)

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.**

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/10.**

Notice is hereby given in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria North Town-planning Scheme No. 1 of 1950, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/10.

The above draft scheme provides for the amendment of the Map as shown on Map No. 3 Scheme No. 1/10 by the rezoning of Erven Nos. 823, 843 and 598, Pretoria North, from "Special Residential" to "Special" to permit the following uses thereon:—

- (a) Erf No. 843: Public Garage.
- (b) Erf No. 598: European and Non-European cloak, rest, dining and recreation rooms and facilities in connection with the business on the adjoining Erven Nos. 618, 619, 638 and 639, Pretoria North.
- (c) Erf No. 823: Shops and offices on all floors; flats and professional rooms on all floors except the ground floor. With the consent of the Council [subject to the provisions of Section 17 (a) of the original Scheme] the Erf may be used for the following purposes:—

Residential buildings, places of amusement, places of instruction, social halls and public garages.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 416, van der Stel Buildings, Pretorius Street, and at Room 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 16th June, 1965, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 28th July, 1965.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.  
4th June, 1965.  
(Notice No. 179/1965.)

**STADSRAAD VAN PRETORIA.**

**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/10.**

Ooreenkomsrig regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-Noord Dorpsaanlegskema No. 1 van 1950, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/10 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorstiening vir die wysiging van die Kaart soos aangevoer op Kaart No. 3, Skema No. 1/10, deur die herbestemming van Erwe Nos. 823, 843 en 598, Pretoria-Noord, van "Spesiale Woon" na "Spesiale" ten einde die volgende gebruik te daarop toe te laat:—

- (a) Erf No. 843: Openbare garage.
- (b) Erf No. 598: Kleed-, rus-, eet- en ontspanningskamers en fasilitate vir Blanke en nie-Blanke in verband met die besigheid op die aangrensende Erwe Nos. 618, 619, 638 en 639, Pretoria-Noord.
- (c) Erf No. 823: Winkels en kantore op alle verdiepings; woonstelle en professionele kamers op alle verdiepings uitgesonder die grondverdieping. Met die toestemming van die Raad [onderworpe aan die bepalings van Artikel 17 (a) van die oorspronklike Skema] mag die erf gebruik word vir die volgende doelendes:—

Woongeboue, vermaakklikheidsplekke, onderrigplekke, geselligheidssale en openbare garages.

**DIE KONSEPSKEMA EN KAART NO. 1 SAL VIR**  
**'N TYDPERK VAN SES WEKE VANAF 16 JUNIE**  
**1965 GEDURENDE DIE GEWONE DIENSURE IN DIE**  
**KANTOOR VAN DIE DIREKTEUR VAN STADS-**  
**BEPLANNING EN ARGITEKTUUR, KAMER NO.**  
**416, VAN DER STELGEBOU, PRETORIUSSTRAT, EN**  
**TE KAMER NO. 33, STADHUIS, PAUL KRUGER-**  
**STRATA, PRETORIA, TER INSAE LE.'**

Enige besware of vertoe desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 28 Julie 1965 by die Stadsklerk, Postbus 440, Pretoria, ingedien wees.

HILMAR RODE.  
 Stadsklerk.  
 4 Junie 1965.  
 (Kennisgewing No. 179/1965.)  
 493—16-23-30

#### CITY OF JOHANNESBURG:

#### PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/201).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 148 and 151 Richmond being Nos. 1/3 Kew Road, presently zoned "Special Residential", to "General Business", and together with Stands Nos. 147, 149 and 150 Richmond presently zoned "General Business" being 9/11/13/13A Park Road, and 18/20 Menton Road which is the southern portion of the block being bounded by Menton Road on the west, Park Road on the south and Kew Road on the east, to permit the erection of a 5 storey block of offices at 35 per cent coverage, subject to certain conditions:

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,  
 Clerk of the Council.  
 Municipal Offices,  
 Johannesburg, 16th June, 1965.  
 (Notice No. 72/4/2/201/1965.)

#### STAD JOHANNESBURG:

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/201).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standphase Nos. 148 en 151, Richmond, naamlik Kewweg 1/3, wat tans "spesiale woondoeleindes" is, na "algemene besighedsdoeleindes" te verander sodat daar daarop en op standphase Nos. 147, 149 en 150, Richmond, wat tans "algemene besighedsdoeleindes" is, naamlik Parkweg 9/11/13/13A, en Mentonweg 18/20, dit wil sê die suidelike gedeelte van die blok wat deur Mentonweg aan die westekant, Parkweg aan die suidekant en Kewweg aan die oostekant begrens

word en waarvan die indeling tans "algemene besighedsdoeleindes" is, op sekere voorwaardes 'n vyfverdieping-kantoorblok met 'n dekking van 35 persent, opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde land in-Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waarin die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die rede daarvoor verruiltig.

ROSS BLAINE,  
 Klerk van die Raad.  
 Stadhuis,  
 Johannesburg, 16 Junie 1965.  
 (Kennisgewing No. 72/4/2/201/1965.)  
 494—16-23-30

#### TOWN COUNCIL OF NIGEL:

#### PROPOSED AMENDMENT TO THE TOWN-PLANNING SCHEME.

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the Town Council of Nigel proposes to amend its Town-planning Scheme of 1963 by the addition of—

##### Nigel Amending Scheme No. 3.

This Scheme amends the Nigel Town-planning Scheme, 1963, in the following respects:—

1. Erf No. 450, Nigel Extension No. 1 is rezoned from "Special Residential" with a density of "one dwelling-house per erf" to "General Business".
2. Erf No. 240 is rezoned from "General Business" to "General Residential" and Erf No. 242 is rezoned from "Special Residential" to "General Residential" both erven with a density of "one dwelling-house per 5,000 square feet".
3. Erf No. 294, Nigel, is rezoned from "Special Residential" and "Consumer Industrial" with a density of "one dwelling-house per 5,000 square feet" to "Special" to make provision for a light engineering works. The Council supports the application.
4. Erf No. 199, Noycedale, is rezoned from "Special Residential" with a density of "one dwelling-house per erf" to "General Business".
5. Remainder of Portion 12 of the farm Noycedale No. 191—I.R., is rezoned from "Proclaimed Land" to "Special Industrial".

Particulars of this amendment are open for inspection at the Municipal Offices, Nigel, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situated in the area to which this scheme applies, shall have the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time up to and including the 30th July, 1965.

J. J. VAN L. SADIE,  
 Town Clerk.  
 Municipal Offices,  
 Nigel, 7th June, 1965.  
 (Notice No. 44/1965.)

#### STADSRAAD VAN NIGEL:

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE DORPSAANLEGSKEMA.

Hierby word kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, opgestel is, bekend gemaak dat die Stadsraad van

Nigel voornemens is om die Nigel-Dorpsaanlegskema van 1963 te wysig deur die byvoeging van—

##### Nigel Wysigingskema No. 3.

Hierdie skema wysig die Nigel-Dorpsaanlegskema, 1963, in die volgende opsigte:

1. Erf No. 450, Nigel Uitbreiding No. 1, word heringedeel van "Spesiale Woongebied" met 'n digtheid van "een woonhuis op een erf" na "Algemene Besighheid".
2. Erw Nos. 240 en 242, Nigel, word heringedeel van "Spesiale Woongebied" na "Algemene Woongebied" altyd ewe met 'n digtheid van een woonhuis op 5,000 vierkante voet.
3. Erf No. 294, Nigel, word heringedeel van "Spesiale Woongebied" en "Verbruiks Nywerheid" met 'n digtheid van een woonhuis per 5,000 vierkante voet na "Spesiale" om voorziening te maak vir 'n ligte masjienfabriek. Die Raad ondersteun die applikasie.
4. Erf No. 199, Noycedale, word heringedeel van "Spesiale Woongebied" met 'n digtheid van "een woonhuis per erf" na "Algemene Woongebied".
5. Restant van Gedeelte 12 van die plaas Noycedale No. 191—I.R., word heringedeel van "Geproklameerde grond" na "Spesiale Nywerheid".

Besonderhede in verband met hierdie wysiging is vir ses weke van die onderstaande datum af in die Munisipale Kantoor, Nigel, ter insae.

Alle ookupeerders en eienaars van vaste eiendomme binne die gebied waarop hierdie skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die wysiging te opper en kan te enige tyd tot en om 30 Julie 1965 sodanige besware en die rede daarvoor skriftelik by die Stadsklerk indien.

J. J. VAN L. SADIE,  
 Stadsklerk.  
 Munisipale Kantore; Nigel, 7 Junie 1965.  
 (Kennisgewing No. 44/1965.)  
 507—16-23-30

#### GRASKOP HEALTH COMMITTEE:

#### TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1965/68.

Notice is given that the Triennial Valuation Roll, 1965/68, for the Graskop Health Committee has been completed and certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that the said roll shall become fixed and binding upon all parties, who shall not have appealed on or before the 30th July, 1965, at 12 o'clock noon, against the decision of the Valuation Court, in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order.  
 J. A. POTGIETER,  
 Clerk of the Valuation Court.  
 Municipal Offices,  
 Graskop, 23rd June, 1965.

#### GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.

#### DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS, 1965/68.

Kennis word gegee dat die Driejaarlikse Waarderingslys, 1965/68, vir die Gesondheidskomitee van Graskop voltooi en gesertifiseer is ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belas-tingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat die lys vasgestel en bindend sal wees op alle partye wat nie voor of op 30 Julie 1965 om 12-uur middag, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos in genoemde Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las.  
 J. A. POTGIETER,  
 Klerk van die Waarderingshof.  
 Munisipale Kantore,  
 Graskop, 23 Junie 1965.  
 533—30

## TOWN COUNCIL OF VANDERBIJL-PARK.

## NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the Municipality, as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Vanderbijlpark, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933; as amended:

- (a) An original rate for the year 1st July, 1965, to 30th June, 1966, of one-half cent ( $\frac{1}{2}c$ ) in the rand (R1) on the site value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, to become due and payable as to one-quarter cent ( $\frac{1}{4}c$ ) on the 15th October, 1965, and as to the remaining one-quarter cent ( $\frac{1}{4}c$ ) on the 15th April, 1966.
- (b) An additional rate of two and one-half cent ( $2\frac{1}{2}c$ ) in the rand (R1) for the year 1st July, 1965, to 30th June, 1966, on the site value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, to become due and payable as to one and one-quarter cent ( $1\frac{1}{4}c$ ) on the 15th October, 1965, and as to the remaining one and one-quarter cent ( $1\frac{1}{4}c$ ) on the 15th April, 1966.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of one and a half cent ( $1\frac{1}{2}c$ ) in the rand (R1) for the year 1st July, 1965, to 30th June, 1966, on the site value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, to become due and payable as to three-quarter cent ( $\frac{3}{4}c$ ) on the 15th October, 1965, and as to the remaining three-quarter cent ( $\frac{3}{4}c$ ) on the 15th April, 1966.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due dates, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum.

By Order of the Council.

J. H. DU PLESSIS,  
Town Clerk.  
P.O. Box 3,  
Vanderbijlpark, 18th June, 1965.  
(Notice No. 42/1965.)

## STADSRAAD VAN VANDERBIJL-PARK.

## KENNISGEWING VAN BELASTING.

Hiermee word kennis gegee dat die onderstaande belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit, soos dit in die Waarderingslys voorkom, kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, deur die Stadsraad van Vanderbijlpark gehef is, naamlik:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n half-sent ( $\frac{1}{2}c$ ) in die rand (R1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1965 tot 30 Julie 1966, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom, waarvan 'n kwart sent ( $\frac{1}{4}c$ ) op 15 Oktober 1965, en die orige kwart sent ( $\frac{1}{4}c$ ) op 15 April 1966, verskuldig en betaalbaar is.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee-en-'n-half sent ( $2\frac{1}{2}c$ ) in die Rand (R1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1965, tot 30 Junie 1966, op die terreinwaarde van grond binne die Munisipaliteit soos dit in die Waarderingslys voorkom, waarvan een-en-'n-kwart sent ( $1\frac{1}{4}c$ ) op 15 Oktober 1965, en die orige een-en-'n-kwart sent ( $1\frac{1}{4}c$ ) op 15 April 1966, verskuldig en betaalbaar is.
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van een-en-'n-halwe sent ( $1\frac{1}{2}c$ ) in die rand (R1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966, op die terreinwaarde van grond binne die

Munisipaliteit, soos dit in die Waarderingslys voorkom, waarvan 'n drie-kwart sent ( $\frac{3}{4}c$ ) op 15 Oktober 1965 en die orige drie-kwart sent ( $\frac{3}{4}c$ ) op 15 April 1966 verskuldig en betaalbaar is.

Indien die belasting wat hierby gehef word, nie op die vervaldatums betaal is nie, sal daar rente teen sewe persent (7%) per jaar gehef word.

Op las van die Raad.

J. H. DU PLESSIS,  
Stadsklerk.  
Posbus 3,  
Vanderbijlpark, 18 Junie 1965.  
(Kennisgewing No. 42/1965.) 531-30

## VILLAGE COUNCIL OF KINROSS.

## ASSESSMENT RATES, 1965/66.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Kinross has imposed the following Assessment Rates on the Site Value of all rateable properties, within the area of the Village Council of Kinross as appearing on the Valuation Roll for the year 1st July, 1965 to 30th June, 1966:

- (i) An original rate of 0·417 cents in the rand (R1) on the site value of land;
- (ii) an additional rate of 2·583 cents in the rand (R1) on the site value of ground.

The rate imposed as set out above is due for payment on the 1st July, 1965, but shall be payable in two equal instalments, one half payable on or before the 30th September, 1965, and the balance on or before the 31st March, 1966.

If the rate hereby imposed is not paid on the dates specified above, penalty interest will be charged at the rate of 7% (seven per cent) per annum.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the Assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Clerk as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payments of such rates.

R. P. UECKERMAN,  
Town Clerk.  
Kinross, 17th June, 1965.

## DORPSRAAD VAN KINROSS.

## EIENDOMSBELASTING, 1965/66.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Kinross die volgende Eiendomsbelasting gehef het op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme, geleë binne die gebied van die Dorpsraad van Kinross, soos opgeneem in die waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966:

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 0·417 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (ii) 'n Bykomende belasting van 2·583 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting, soos hierbo gehef, word verskuldig op 1 Julie 1965, maar is betaalbaar in twee gelyke paaimeente, die helfte voor of op 30 September 1965, en die balans voor of op 31 Maart 1966.

Indien die belasting hierbo gehef, nie op betaaldatums soos hierbo genoem betaal word nie, word 'n boeteenteen teen 7% (sewe persent) per jaar gehef.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting, hierbo genoem, ontvang nie word versoek om met die Stadsklerk in verbanding te tree aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

R. P. UECKERMAN,  
Stadsklerk.  
Kinross, 17 Junie 1965.

528-30

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/200).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stand No. 39, Reynolds View, being 11/13 Reynolds Street, between Jeppe High Preparatory School and Doris Street, to permit an additional storey of flats to be erected on the existing building.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council,  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 16th June, 1965.  
(Notice No. 72/4/200/1965.)

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/200).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplaas No. 39, Reynolds View, naamlik Reynoldsstraat 11/13, tussen die Jeppe High Preparatory School en Dorisstraat, te verander sodat daar nog 'n verdieping woonstelle op die bestaande gebou opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswier opper en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende dié ses weke waarin dié besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en die redes daarvoor verrig.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad,  
Stadhuis,  
Johannesburg, 16 Junie 1965.  
(Kennisgewing No. 72/4/200/1965.) 491-16-23-30

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

## ELOFF LOCAL AREA COMMITTEE.

## PROPOSED LEASE OF TOWNLANDS: PLOT NO. 676, ELOFF.

Notice is hereby given in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the Board's intention to lease the portion of ground marked "Townlands No. 676, Eloff," on the General Plan of Eloff Township, in extent approximately 10 morgen to Mr. S. W. Nel at an annual rental of R20, for a period of five years subject to certain conditions of lease.

The conditions of the lease will lie for inspection in Room No. A204 of the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and the local office, Erf No. 296, Kirby Street, Eloff, for a period of one month as from Wednesday, 23rd June, 1965, during office hours.

Any person who has any objection to the proposal of the Board must lodge his objection, in writing, with the undersigned not later than 4 p.m. on Monday, 26th July, 1965.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 23rd June, 1965.  
(Notice No. 116/1965.)

#### GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

#### ELOFFSE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.

#### VOORGESTELDE VERHUUR VAN DORPSGROND: PLOT No. 676, ELOFF.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Raad is om die stuk grond gemerk op die Algemene Kaart van Eloff dorp as „Townlands No. 676, Eloff”, groot ongeveer 10 morg aan mnr. S. W. Nel te verhuur teen 'n jaarlike huursom van R20 vir 'n tydperk van vyf jaar onderworpe aan sekere huurvoorwaarde.

Die huurvoorwaardes sal ter insae lê in Kamer No. A204 van die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en die plaaslike kantoor, Persel No. 296, Kirbystraat, Eloff, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van een maand vanaf Woensdag, 23 Junie 1965.

Iederen wat enige beswaar teen die voorstel van die Raad het moet sy besware skriftelik by die ondergetekende indien nie later nie as 4 nm: op Maandag, 26 Julie 1965.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 23 Junie 1965.  
(Kennisgewing No. 116/1965.)

516—23-30-7

#### MUNICIPALITY OF DUIWELSKLOOF.

#### TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the 1965/68 Triennial Valuation Roll has been signed and certified, and that it becomes fixed and binding upon all persons interested and concerned who do not within one month from the 23rd June, 1965, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in Section 15 of the said Ordinance.

P. R. SPIES,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Duiwelskloof, 17th June, 1965.

#### MUNISIPALITEIT DUIWELSKLOOF.

#### DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20, van 1933; soos gewysig, dat die 1965/68 Driejaarlikse Waarderingslys geteken en eersertifiseer is, en dat dit vasgestel en bindend is op alle belanghebbendes en betrokke persone wat nie binne een maand vanaf 23 Junie 1965 teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse soos in Artikel 15 van genoemde Ordonnansie bepaal word nie.

P. R. SPIES,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Duiwelskloof, Tvl., 17 Junie 1965.

526—23-30

#### NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.

#### VALUATION COURT.

Notice is hereby given in terms of subsection (8) of Section 13 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of

1933, as amended, that the first sitting of the Valuation Court to consider objections to entries in the Interim Valuation Roll will be held in the Council Chamber, Municipal Offices, Naboomspruit, on Monday, 12th July, 1965, at 3 p.m.

J. C. SHANDOSS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Naboomspruit, 22nd Junie 1965.

#### DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

#### WAARDERINGSHOF.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van subartikel (8) van Artikel 13 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof, op Maandag, 12 Julie 1965, om 3 nm. in die Raadsaal, Municipale Kantore, Naboomspruit, gehou sal word om besware teen inskrywings in die Tussentydse Waarderingshof aan te hoor.

J. C. SHANDOSS,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Naboomspruit, 22 Junie 1965.

530—30

#### CITY OF JOHANNESBURG.

#### PROPOSED PERMANENT CLOSING OF CERTAIN PARKS AND EXCHANGE OF LAND, CROWN GARDENS.

It is hereby notified for general information and in accordance with the provisions of Section 68 read with Section 67 (3) and Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939, that on the 8th December, 1964, the City Council of Johannesburg resolved that, subject to the consent of the Honourable the Administrator, Erven No. 347 and 349 Crown Gardens be permanently closed as parks and that Erf No. 347 and a portion of Erf No. 349 be exchanged with the National Housing Commission for Erven Nos. 105 and 217, Crown Gardens, on certain conditions. The portion of Erf No. 349 not part of the exchange would be retained by the Council for road improvements.

A plan showing the proposals may be inspected, and further details of the proposals obtained, at Room No. 214, Municipal Offices, Johannesburg, during ordinary office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing and exchange or who will have any claim for compensation if such closing is carried out must lodge his objection or claim, in writing, with the Clerk of the Council on or before the 15th September, 1965.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 30th June, 1965.

#### STAD JOHANNESBURG.

#### VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN SEKERE PARKE EN DIE RUIL VAN GROND, CROWN GARDENS.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 68 gelees met Artikel 67 (3) en Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op 8 Desember 1964 besluit het om, mits Sy Edle die Administrateur dit goedkeur, Erwe No. 347, en 349, Crown Gardens, permanent as parke te sluit en om Erf No. 347 en 'n gedeelte van Erf No. 349 op sekere voorwaarde vir Erwe No. 105 en 217, Crown Gardens van die Nasionale Behuingskommissie te ruil. Die Raad sal dié gedeelte van Erf No. 349 wat nie by die ruil ingesluit is nie, vir padverbeteringsdoeleindes behou.

'n Plan waarop die voorgestelde standpase aangedui word kan besigtig word en nader besonderhede van die voorstelle kan gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 214, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

Enigiemand wat teen die voorgestelde sluiting van die ruil van die grond beswaar wil opper, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis uiters op 15 September 1965 skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 30 Junie 1965.

543—30-7-14

#### EDENVALE TOWN COUNCIL.

#### DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/35.

Notice is hereby given for general information in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/35 has been prepared and that the draft scheme together with a map illustrating the proposal in connection with the draft scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/35 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954.

The effect of this Draft Town-planning Scheme is to rezone Stands Nos. 1/1 and 2/1, Eastleigh, and Stands Nos. 323 and 324, Edenvale, from "Special Residential" to "General Residential" subject to the condition that no shops may be erected on the stands in question.

Any objections or representations in this connection must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale, in writing, not later than the 30th July, 1965.

C. J. VERMEULEN,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices:

Edenvale, 10th June, 1965.

(Notice No. 1079/508/1965.)

#### EDENVALE STADSRAAD.

#### ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA No. 1/35.

Hiermee word ter algemene inligting bekend gemaak kragtens Artikel 15 van die Regulasies op Dorpsgebiede en Dorpsaanleg, 1931, dat Dorpsaanlegskema No. 1/35 opgestel is en dat die ontwerpskema met 'n kaart wat die voorstel in verband met die ontwerpskema uiteensit, ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publicasie hiervan.

Ontwerp Dorpsaanlegskema No. 1/35 omvat wysigings aan Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954 wat goedkeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954.

Die uitwerking van hierdie ontwerp dorpsaanlegskema is om die sonering van Standpase Nos. 1/1 en 2/1, Eastleigh, asook Standpase Nos. 323 en 324, Edenvale, te wysig vanaf "Spesiale Woonverblyf" na "Algemene Woonverblyf" onderhewig daaraan dat geen winkels aldaar opgerig mag word nie.

Enige besware of vertoë in hierdie verband moet skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 25, Edenvale, ingedien word nie later as 30 Julie 1965.

C. J. VERMEULEN,  
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,

Edenvale, 10 Junie 1965.

(Kennisgewing No. 1079/508/1965.)

508—16-23-30

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/203).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 326, 331 and 333 Regents Park, being 46/48 Marjorie Street and 68 North Road Extension on the south-east corner of the intersection, from "General Residential" to "Special" to permit the erection of a public garage on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 30th June, 1965.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/203).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorberei om 'n Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplaas Nos. 326, 331 en 333, Regentspark, naamlik Marjoriestraat 46/48 en Northwegverlenging No. 68, op die suidoostelike hoek van die kruising van "algemene woondoeleindes" na "spesiaal" te verander sodat daar op sekere voorwaarde 'n openbare garage opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of cienares van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper en moet die Kerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle beswaar en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,  
Kerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 30 Junie 1965. 544—30

## TOWN COUNCIL OF MEYERTON.

## AMENDMENT OF (A) ELECTRICITY SUPPLY REGULATIONS; (B) WATER SUPPLY REGULATIONS.

Notice is hereby given in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Meyerton proposes

- (a) to amend Scales 1, 2a and 6 of Part IV of the Electricity Supply Regulations to provide for increased tariffs;
- (b) to amend Section 18 of the Water Supply Regulations to provide for increased reconnection charges.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date hereof.

P. J. VENTER.  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 9,  
Meyerton, 30th June, 1965.

(Notice No. 27/6/65.)

## STADSRAAD VAN MEYERTON.

## WYSIGING VAN (A) ELEKTRISITEITSLEWERINGSREGULASIES; (B) WATERBEWARINGSREGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Meyerton van voornemens is om—

- (a) Skale 1, 2a en 6 van Deel IV van die Elektrisiteitsleweringsregulasies, te skrap en dit deur nuwe verhoogde tariewe te vervang;
- (b) Artikel 18 van die Waterbewaringsregulasies te wysig deur voorsiening te maak vir verhoogde heraansluitingsgelde.

Afskrifte van die voorgestelde wysigingslêter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

P. J. VENTER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 9,  
Meyerton, 30 Junie 1965.  
(Kennisgewing No. 27/6/65.) 534—30

## WHITE RIVER MUNICIPALITY.

## ASSESSMENT RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipal Area as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Village Council of White River, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, for the year 1st July, 1965, to 30th June, 1966:

- (a) An original rate of one half cent ( $\frac{1}{2}c$ ) in the rand (R1) on all values of land as appearing in the Valuation Roll.
- (b) An additional rate of two and a half cents ( $2\frac{1}{2}c$ ) in the rand (R1) on all site values of land as appearing in the Valuation Roll.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of two cents (2c) in the rand (R1) on the site value of land as appearing in the Valuation Roll.

The above rates become due and payable on the 15th August, 1965. Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all unpaid rates after 31st December, 1965, and summary legal proceedings may be instituted against any defaulters.

H. N. LYNN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
White River, 25th June, 1965.

## MUNISIPALITEIT WITRIVIER.

## EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die Plaaslike Bestuur-Belasting-Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Munisipaliteit van Witrivier die volgende belasting vir die boekjaar 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966 gehef het op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Witrivier, volgens die waarderingslys:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent ( $\frac{1}{2}c$ ) in die rand (R1) op alle liggingswaarde van grond soos dit op die waardasielslys verskyn.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee-en-'n-half sent ( $2\frac{1}{2}c$ ) in die rand (R1) op alle liggingswaarde van grond soos dit op die waardasielslys verskyn.
- (c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van twee sent (2c) in die rand (R1) op die liggingswaarde van die grond soos dit op die waardasielslys verskyn.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 15 Augustus 1965. Rente teen 7 persent per jaar is betaalbaar op alle

verskuldigde bedrae wat nie voor of op 31 Desember 1965 vereffent is nie en summier geregeltlike stappe kan sonder meer teen wanbetalers ingestel word.

H. N. LYNN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Witrivier, 25 Junie 1965.

536—30-7.

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/38).

(Notice in terms of Section 46 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

Because it has been so directed, the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 by rezoning Stand No. 116, Illovo, being 12 Central Avenue, between Corlett Drive and Chaplin Road, from "Special Residential" to "General Residential", on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council,  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 30th June, 1965.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 2 (WYSIGINGSKEMA NO. 2/38).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 46 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg het opdrag daaroor gekry, en is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 2 te wysig deur die indeling van Standplaas No. 116, Illovo, naamlik Centrallaan 12, tussen Corlettstraat en Chaplinweg, op sekere voorwaarde van "Spesiale Woondoeleindes" na "Algemene Woondoeleindes" te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle bewoners of cienares van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied waarop hierdie skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar opper en kan die Kerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle beswaar en die redes daarvoor verwittig.

ROSS BLAINE,  
Kerk van die Raad,  
Stadhuis,  
Johannesburg, 30 Junie 1965.

540—30-7-14

## HEALTH COMMITTEE OF DADEL.

## VALUATION COURT.

Notice is hereby given in terms of Section 13(8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the first meeting of the Valuation Court to consider objections to entries on the Quinquennial Valuation Roll, 1965/70, of rateable properties within the jurisdiction of the Davel Health Committee, will be held on Tuesday, 13th July, 1965, at 2 p.m., at the office of the Davel Health Committee.

Secretary.

## GESONDHEIDSKOMITEE VAN DAVEL.

## WAARDASIEHOF.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevalgelyk Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, dat die Davel Gesondheidskomitee sy eerste sitting hou van sy Waarderingshof op Dinsdag, 13 Julie 1965, om 2 nm, in die kantoor van die Gesondheidskomitee, ter aanhorig van beswaar teen inskrywing in die vyfjaarlikse Waarderingslys, 1965/70, van belasbare eiendomme binne die regsgebied van die Davel Gesondheidskomitee.

Sekretaresse,  
535-30

## ELSBURG MUNICIPALITY.

## ASSESSMENT RATES, 1965/66.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of all rateable property within the area of jurisdiction of the Council have been imposed by the EISBURG MUNICIPALITY for the financial year 1st July, 1965, to 30th June, 1966; in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933:—

- (a) An original rate of point four one seven (·417) cent in the rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of four point nul eight three (4·083) cent in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates are due on the 1st August, 1965, interest at the rate of 7% will be charged on all amounts outstanding on the 31st December, 1965, and legal proceedings will be taken against any defaulters.

P. VAN DER MERWE,  
Town Clerk.

Elsburg, 30th June, 1965.

## MUNISIPALITEIT ELSBURG.

## EIENDOMSBELASTING; 1965/66.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belasting op alle belasbare eiendom binne die gebied van jurisdiksie van die munisipaliteit, soos aangetoon in die Waarderingslys, gehef is deur die munisipaliteit van Elsburg, ten opsigte van die finansiële jaar 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966, ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, 1933:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van punt vier een sewe (·417) sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van vier punt nul agt drie (4·083) sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Bestaande belasting is verskuldig op 1 Augustus 1965, rente teen 7% per jaar sal bereken word op alle belasting nog uitstaande na 31 Desember 1965, en geregtelike stappe sal geneem word na hierdie datum ten einde hierdie bedrae in te vorder.

P. VAN DER MERWE,  
Stadsklerk.

Elsburg, 30 Junie 1965. 545-30

## TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

## NOTICE OF ASSESSMENT RATES, 1965/66.

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rate on the value of all rateable property within the Municipality, as appearing in the Valuation Roll, has been imposed for the period 1st July, 1965, to 30th June, 1966:—

- (a) An original rate of one-half (0·5) cent in the rand (R1) on the site value of land;
- (b) An additional rate of two (2) cents in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates are due on the 1st August, 1965, the first half of which may be paid not later than the 31st October, 1965, and the second half may be paid not later than the 30th April, 1966.

Interest at the rate of seven per centum (7%) per annum, will be charged on all sums not paid on the above-mentioned dates.

GERRIT LE ROUX,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Randburg, 30th June, 1965.

(Notice No. 24/1965.)

## STADSRAAD VAN RANDBURG.

## KENNISGEWING VAN EIENDOMSBELASTING, 1965/66.

Kennisgewing geskied hiermee ingevalgelyk die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die waarde van alle belasbare eiendom binne die Munisipale gebied soos dit voorkom in die Waarderingslys, gehef is vir die tydperk 1 Julie 1965 tot 30 Junie 1966:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe (0·5) cent in die rand (R1) op terreinwaarde van grond;
- (b) 'n Addisionele belasting van twee (2) cent in die rand (R1) op terreinwaarde van grond.

Die bovenmelde belasting is op 1 Augustus 1965 verskuldig. Die eerste helfte van die belastings mag egter betaal word nie later as 31 Oktober 1965 nie, en die tweede helfte mag nie later as 30 April 1966 betaal word nie.

Rente teen sewe persent (7%) per jaar sal gehef en gevorder word op alle bedrae wat nie op datums soos hierbo aangedui, betaal is nie.

GERRIT LE ROUX,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Randburg, 30 Junie 1965.

(Kennisgewing No. 24/1965.)

gewone kantoorure in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, besigig word. En-giemand wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil opper of vergoeding wil eis as die gedeelte gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters op 31 Augustus 1965, skriftelik by my indien.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 30 Junie 1965.

541-30

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

## VALUATION COURT FOR WEST RAND LOCAL AREA COMMITTEE.

Notice is hereby given in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the first sitting of the Valuation Court appointed to consider the Interim and General Valuation Rolls for the West Rand Local Area Committee area, and any objections to the said rolls, will be held at Room No. 308, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, on Monday, 12th July, 1965, at 9 a.m.

P. J. GEERS,  
Clerk of the Valuation Court.  
Johannesburg.  
(Notice No. 122/1965.)

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

## WAARDERINGSFONTEIN VIR DIE WEST-RANDSE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof wat aangeset is om die Tussentydse en Algemene Waarderingslyste saamgestel vir die West-Randse Plaaslike Gebiedskomiteegebied, asook enige besware teen inskrywings in genoemde lyste, in oorweging te neem, gehou sal word in Kamer No. 308, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg, op Maandag, 12 Julie 1965, om 9 v.m.

P. J. GEERS,  
Clerk van die Waarderingshof.  
Johannesburg.  
(Kennisgewing No. 122/1965.)

532-30

## MUNICIPALITY BETHAL.

## VALUATION ROLL.

(Notice in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.)

Notice is hereby given that the Valuation Roll for the period 1965/68 has been completed, and certified, and that the said roll will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not appeal from the decision of the Valuation Court in the manner provided for in the said Ordinance, before the 30th July, 1965.

P. S. BURGER,  
Town Clerk.

Bethal, 24th June, 1965.

## MUNISIPALITEIT BETHAL.

## WAARDERINGSFONTEIN.

(Kennisgewing ingevalgelyk Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, 1933.)

Kennisgewing geskied hiermee dat die Waarderingslys vir die tydperk 1965/68 nou voltooi, en gesertifiseer is, en dat dit van krag en bindend sal wees op alle betrokke partye wat nie voor 30 Julie 1965 appelleer op die wyse soos deur die genoemde Ordonnansie voorgeskryf nie.

P. S. BURGER,  
Stadsklerk.

Bethal, 24 Junie 1965.

538-30-7

33

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN STRATE EN PAAIE, CLAREMONT.

(Kennisgewing ingevalgelyk die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, sekere gedeeltes van sekere strate en paaie in Claremont permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan, waaron die gedeeltes van die strate en paaie wat die Raad voornemens is om te sluit, aangetoon word, kan gedurende

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

## PROPOSED CLOSING OF PORTION OF GIOVANETTI STREET, NEW MUCKLENEUK, PRETORIA.

Notice is hereby given in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the City Council of Pretoria to permanently close to all traffic that portion of Giovanetti Street, situate between Dey and Veale Streets, New Muckleneuk, Pretoria.

A plan showing the portion of the street to be closed may be inspected during usual office hours at Room No. 33, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria.

Any person who has any objection to the proposed closing or who may have any claim to compensation if such closing is carried out, is requested to lodge his objection or claim, as the case may be, with the City Council of Pretoria, in writing, on or before Tuesday, 31st August, 1965.

HILMAR RODE,  
Town Clerk.

4th June, 1965.

(Notice No. 177/1965.)

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

## VOORGESTELDE SLUITING VAN GEDEELTE VAN GIOVANETTI-STRAAT, NEW MUCKLENEUK, PRETORIA.

Ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria voornemens is om daardie gedeelte van Giovanettistraat, geleë tussen Dey- en Vealestraat, Nuwe Muckleneuk, Pretoria, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan wat die straatgedeelte wat gesluit gaan word, aandui, lê ter insae gedurende gewone kantoore by Kamer No. 33, Stadhuis; Paul Krugerstraat, Pretoria.

Enigiemand wat teen die voorgenome sluiting beswaar wil maak of 'n eis om skadevergoeding mag hé as sodanige sluiting deurgevoer word, word versoek om sy beswaar of eis, na gelang die geval, skriftelik by die Stadsraad van Pretoria in te dien op of voor Dinsdag, 31 Augustus 1965.

HILMAR RODE,  
Stadsklerk.

4 Junie 1965.

(Kennisgewing No. 177/1965.)

542—30

## SWARTRUGGENS VILLAGE COUNCIL.

## VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll, 1965/68, and Interim Valuation Roll, 1962/65, have been completed and certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, and that the said rolls shall become fixed and binding upon all parties, who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice, against the decision of the Valuation Court, in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

P. J. LIEBENBERG,  
Clerk of the Valuation Court.  
Municipal Offices,  
Swartruggens, 24th June, 1965.  
(Notice No. 7/1965.)

## DORPSRAAD VAN SWARTRUGGENS.

## WAARDERINGSLYSTE.

Kennis word hiermee gegee dat die driejaarlikse Waarderingslys, 1965/68, en die Tussentydse Waarderingslys, 1962/65, voltooi en gesertiseer is, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, en dat die lysie vasgestel en bindend sal wees op alle partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste plasing van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse soos in genoemde Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las van die President van die Hof.

P. J. LIEBENBERG,  
Klerk van die Waarderingshof.  
Munisipale Kantore,  
Swartruggens, 24 Junie 1965.  
(Kennisgewing No. 7/1965.)

537—30-7

## MUNICIPALITY OF KOSTER.

## ALIENATION OF LAND.

[Notice in terms of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939.]

Notice is hereby given that the Village Council of Koster resolved at a meeting held on May 25th, 1965, to sell Erf No. 262, De Wet Street, Koster, to Mr. B. J. M. Jansen at a selling-price of R400, for residential purposes.

Any person who has any objection to the Council's proposal should lodge same, in writing, with the undersigned before Monday, July 26th, 1965.

P. W. VAN DER WALT,  
Town Clerk.  
Municipal Office,  
Koster, 10th June, 1965.  
(Notice No. 20/1965.)

## MUNISIPALITEIT KOSTER.

## VERVREEMDING VAN GROND.

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Kennis geskied hiermee dat die Dorpsraad van Koster op 'n vergadering wat op 25 Mei 1965, gehou is, besluit het om Erf No. 262, De Wetstraat, Koster, te verkoop aan mnr. B. J. M. Jansen teen 'n verkoopprys van R400, vir woondoeleindes.

Enige persoon wat beswaar teen die Raad se voorstel het, moet dit skriftelik by die ondergetekende voor Maandag, 26 Julie 1965, indien.

P. W. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantoor,  
Koster, 10 Junie 1965.  
(Kennisgewing No. 20/1965.)

525—23-30-7

## Buy National Savings Certificates

## Koop Nasionale Spaarsertifikate



The  
Province of Transvaal  
Coat of Arms  
In Colours  
Size approximately 11 inches by 9 inches

## PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,  
P.O. Box 2346, Pretoria.



Wapen van die  
Provincie Transvaal  
In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

## PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinciale Publikasiesmagasyn,  
Posbus 2346, Pretoria.

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
163. Roodepoort-Máraisburg Town-planning Scheme No. 1/26	645
164. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 36	645
165. Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 249 and 250, Township of Illovo	646
166. Extension of Boundaries: Elton Hill Extension No. 3	646
167. Proclamation of Irene Extension No. 2 Township	647
168. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/144	653
169. Proclamation of Primrose Extension No. 5 Township	653
170. Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/8	658
171. Brits Town-planning Scheme No. 1/5	658
172. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/136	659
173. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/146	659
174. Municipality of Pretoria: Levy on Rateable Property: 1965/66	659
175. Proclamation of Bethal Extension No. 4 Township	660
176. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/34	664
177. Proclamation of Rural Licensing Board: Magisterial District of Coligny	664
<b>Administrator's Notices.</b>	
441. Deviation and Widening of Provincial Road: District of Middelburg	665
442. Widening: Public Road, District of Letaba	665
443. Appointment of Road Board Members	666
444. Greylingstad Municipality: Alteration of Boundaries	667
445. Pietersburg Municipality: Amendment of Electricity Supply By-laws	667
446. Kempton Park Municipality: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws	672
447. Proposed Reduction of Outspan Servitude on the Farm Houthaalboomen No. 31—I.P., District of Lichtenburg	673
448. Germiston Municipality: Amendment to By-laws for the Licensing of Electrical Contractors	673
449. Johannesburg Municipality: Amendment to Bantu Village Regulations	674
450. Stilfontein Health Committee: Amendment to Water Supply Regulations	675
451. Witbank Municipality: Areas in respect of which Exemption from Rating has been Withdrawn	676
452. Dullstroom Municipality: Alteration of Boundaries	676
453. Kempton Park Municipality: Withdrawal of Exemption from the Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933	677
454. Kempton Park Municipality: Amendment to Traffic By-laws	683
455. Randburg Municipality: Regulations for the Licensing of Premises	683
456. Road Adjustments on the Farm Tweeloopfontein No. 392, Registration Division J.S., District of Belfast	688
457. Bronkhorstspruit Municipality: Amendment to Traffic By-laws	688
458. Rustenburg Municipality: Amendment to Traffic By-laws	688
459. Pietersburg Municipality: Amendment to Abattoir By-laws	688
<b>General Notices.</b>	
221. Proposed Establishment of Monumentpark Extension No. 4 Township	689
222. Proposed Establishment of Monumentpark Extension No. 3 Township	690
223. Proposed Establishment of Rembrandt Park Extension No. 1 Township	690
224. Proposed Establishment of Rembrandt Ridge Township	691
225. Proposed Establishment of Randhardt Extension No. 1 Township	691
226. Proposed Establishment of Atholl Extension No. 17 Township	692
227. Tzaneen Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	692
228. Proposed Establishment of Kempton Ridge Township	693
229. Zeerust Town-planning Scheme No. 1/2	694
230. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/69	695
231. Proposed Amendment of the Conditions of Title of the Remaining Extent of Erf No. 270, Kempton Park Township	695
232. Proposed Establishment of Evander Extension No. 4 Township	696
233. Roodepoort-Máraisburg Town-planning Scheme No. 1/33	696
234. Alberton Town-planning Scheme No. 1/28	697
235. Proposed Establishment of Bailliepark Extension No. 4 Township	697

## INHOUD.

No.	BLADSY
<b>Proklamasies.</b>	
163. Roodepoort-Máraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/26	645
164. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 36	645
165. Wysiging van Titelvoorwaardes van Erwe Nos. 249 en 250, Dorp Illovo	646
166. Uitbreiding van Grense: Elton Hill Uitbreiding No. 3	646
167. Proklamering van Dorp Irene Uitbreiding No. 2	647
168. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/144	653
169. Proklamering van Dorp Primrose Uitbreiding No. 5	653
170. Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1/8	658
171. Brits-dorpsaanlegskema No. 1/5	658
172. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/136	659
173. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/146	659
174. Pretoria Municipaliteit: Hessing van Eiendomsbelasting: 1965/66	659
175. Proklamering van Dorp Bethal Uitbreiding No. 4	660
176. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2/34	664
177. Proklamering van Lisensieraad, Landdrostdistrik van Coligny	664
<b>Administrateurskennisgewings.</b>	
441. Verlegging en Verbreding van Provinciale Pad: Distrik Middelburg	665
442. Verbreding: Openbare Pad, Distrik Letaba	665
443. Benoeming van Padraadslede	666
444. Munisipaliteit Greylingstad: Verandering van Grense	667
445. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Bywette op die Lewering van Elektrisiteit	667
446. Munisipaliteit Kempton Park: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	672
447. Voorgestelde Vermindering van Uitspanserwituit op die Plaas Houthaalboomen No. 31—I.P., Distrik Lichtenburg	673
448. Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Verordeninge insake die Licensiering van Elektrotegniese Aan nemers	673
449. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Baptoe dorpregulasies	674
450. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Wysiging van Watervoorsieningsregulasies	675
451. Munisipaliteit Witbank: Intrekking van Vrystelling van Belasting: Sekere Gebiede	676
452. Munisipaliteit Dullstroom: Verandering van Grense	676
453. Munisipaliteit Kempton Park: Intrekking van Vry stelling van die Bepalings van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, 1933	677
454. Munisipaliteit Kempton Park: Wysiging van Verkeersverordeninge	683
455. Munisipaliteit Randburg: Regulasies vir die Lisen siering van Persele	683
456. Padreëlings op die Plaas Tweeloopfontein No. 392, Registrasie-afdeling J.S., Distrik Belfast	688
457. Munisipaliteit Bronkhorstspruit: Wysiging van Verkeersverordeninge	688
458. Munisipaliteit Rustenburg: Wysiging van Verkeers verordeninge	688
459. Munisipaliteit Pietersburg: Wysiging van Abattoir verordeninge	688
<b>Algemene Kennisgewings.</b>	
221. Voorgestelde Stigting van Dorp Monumentpark Uit breiding No. 4	689
222. Voorgestelde Stigting van Dorp Monumentpark Uit breiding No. 3	690
223. Voorgestelde Stigting van Dorp Rembrandt Park Uit breiding No. 1	690
224. Voorgestelde Stigting van Dorp Rembrandt Ridge	691
225. Voorgestelde Stigting van Dorp Randhart Uitbreiding No. 1	691
226. Voorgestelde Stigting van Dorp Atholl Uitbreiding No. 17	692
227. Munisipaliteit Tzaneen: Voorgestelde Verandering van Grense	692
228. Voorgestelde Stigting van Dorp Kempton Ridge	693
229. Zeerust-dorpsaanlegskema No. 1/2	694
230. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/69	695
231. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van die Resterende Gedeelte van Erf No. 270, Dorp Kempton Park	695
232. Voorgestelde Stigting van Dorp Evander Uitbreiding No. 4	696
233. Roodepoort-Máraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/33	696
234. Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/28	697
235. Voorgestelde Stigting van Dorp Bailliepark Uit breiding No. 4	697

No.	PAGE	No.	BLADSY
General Notices (continued).			
236. Proposed Establishment of Morningside Extension No. 40 Township	698	236. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 40	698
237. Proposed Establishment of Victory Park Extension No. 25 Township	698	237. Voorgestelde Stigting van Dorp Victory Park Uitbreiding No. 25	698
238. Proposed Establishment of Victory Park Extension No. 24 Township	699	238. Voorgestelde Stigting van Dorp Victory Park Uitbreiding No. 24	699
239. Proposed Establishment of Evander Extension No. 3 Township	699	239. Voorgestelde Stigting van Dorp Evander Uitbreiding No. 3	699
240. Proposed Establishment of Kempton Township	700	240. Voorgestelde Stigting van Dorp Kempton	700
Tenders	700	Tenders	700
Pounds Sales	702	Skutverkopings	702
Notices by Local Authorities	702	Plaaslike Bestuurskennisgewings	702



## Republic of South Africa

### Coat of Arms

#### In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared  
by the College of Heralds

+

#### PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer  
Pretoria and Cape Town



## Wapen van die

## Republiek van Suid-Afrika

### In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak  
deur die Kollege van Heraldiek

#### PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker  
Pretoria en Kaapsstad

## Die Afrikaanse Woordeboek

### VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.00
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

### DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende prys verkrygbaar:

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.00
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

## Buy National Savings Certificates

## Koop Nasionale Spaarsertifikate